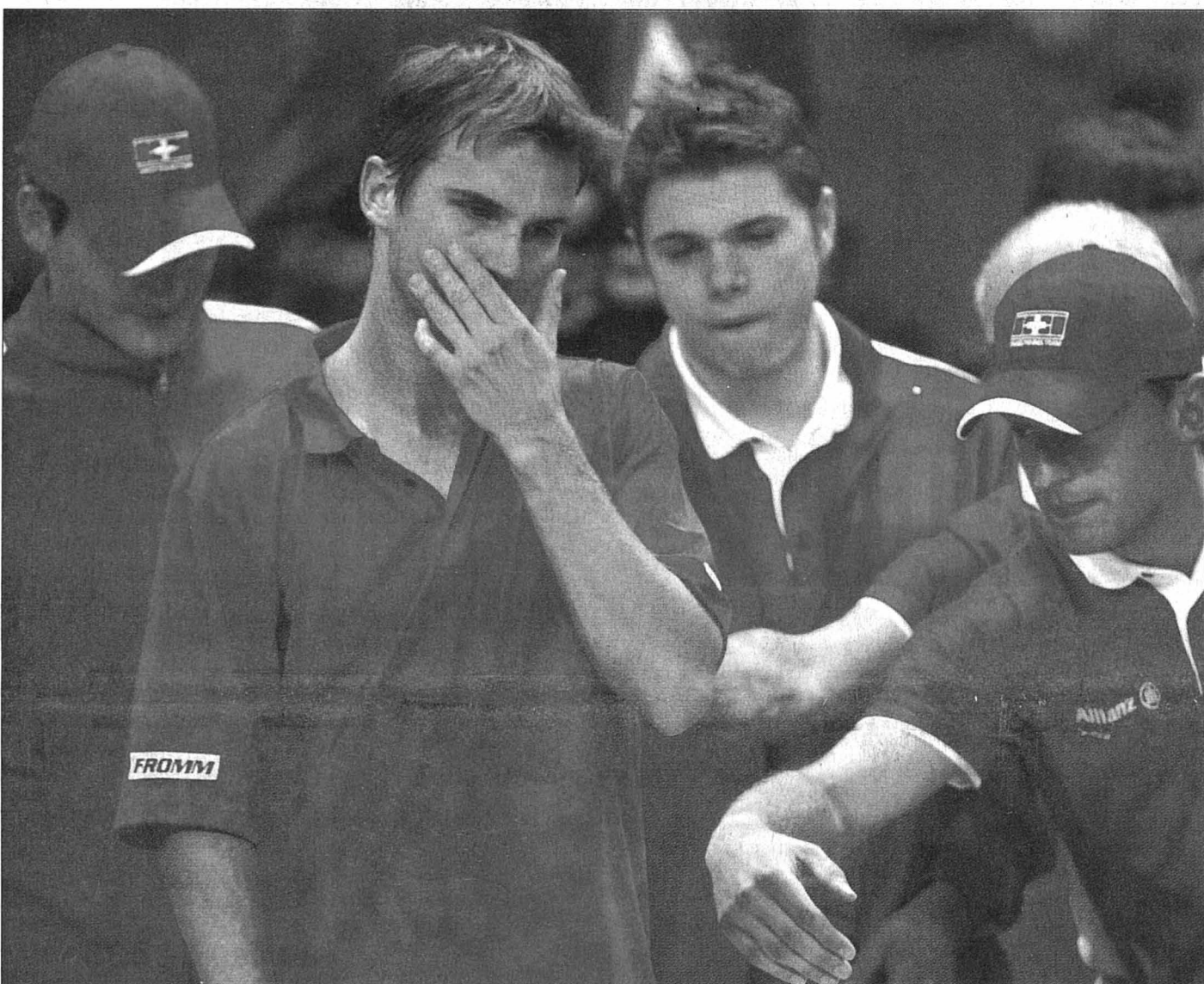


## La Suisse battue en équipe

**Tennis ■ Roger Federer a facilement remporté ses deux simples, mais c'est la France qui s'est qualifiée pour les demi-finales...**

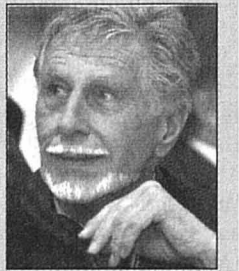


Roger Federer, Michel Kratochvil, Stanislas Wawrinka et Yves Allegro (de gauche à droite): l'équipe de Suisse s'est inclinée 3-2 à Lausanne face à la France, en quarts de finale de la Coupe Davis. Comme prévu, la défaite de samedi en double a pesé de tout son poids sur le résultat final. Roger Federer a remis les deux équipes à égalité dimanche en battant Arnaud Clément, mais Nicolas Escudé s'est révélé trop fort pour Michel Kratochvil – préféré à Ivo Heuberger – lors du cinquième match. PHOTO KEYSTONE ■ page 23

### GRAND CONSEIL

#### Le doyen a salué

Willy Haag, qui était le doyen de l'hémicycle, n'est plus député au Grand Conseil neuchâtelois depuis fin mars. Rencontre. ■ page 3



### ÉTRANGES NUITS

#### Le rideau est tiré

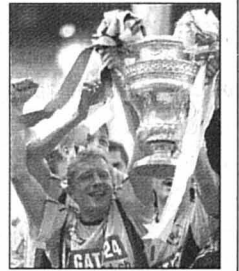
Les «Etranges Nuits du cinéma», à La Chaux-de-Fonds, ont bien vécu. Entre 1200 et 1500 personnes ont suivi les quatre jours de projections. ■ page 5



### FOOTBALL

#### Le petit en fête

Wil a créé la surprise lors de la finale de la Coupe de Suisse en se jouant de Grasshopper (3-2). ■ page 25



### Attendre demain

**C**e quart de finale de Coupe Davis entre la Suisse et la France n'a donc pas souri aux protégés de Marc Rosset. Si Federer a apporté en simple les deux points que l'on attendait de lui, les Tricolores ont empêché les trois autres en double et face aux deux No 2 helvétiques. Pour beaucoup, cette rencontre s'est jouée avant même les premiers coups de raquette. Rosset est montré du doigt, déclaré coupable de deux mauvais choix: la non-sélection du jeune et prometteur Wawrinka et l'alignement, vendredi, du trop peu combatif Heuberger. En bon capitaine, le Genevois assumé tout. Il n'a pas voulu griller son meilleur espoir, jugé encore un peu trop tendre. On peut grimper aux rideaux grâce à la Coupe Davis. Mais on peut tout aussi bien glisser sous le tapis les deux pieds en avant... Si la titularisation d'Heuberger est sujette à caution, on devine que Rosset a «choisi» de (re)donner sa chance au Saint-Gallois comme on opte pour le système D. Wawrinka? Trop jeune! Rosset? Trop vieux! Kratochvil? Estampillé «lo-

ser» en Coupe Davis. Restait Heuberger. Malheureusement, c'est tombé sur lui. En le voyant se traîner sur le plancher de Malley, on a douté de sa réelle envie de monter au front, de mouiller son maillot, de se défoncer pour le drapeau. On a le droit de faire un mauvais match en Coupe Davis, mais on doit tout donner. Le public, enthousiaste, coloré, exubérant, avait pourtant montré la voie à suivre: celle du cœur sans limite, de l'abandon de soi au profit d'un ensemble, de la voix mise au service d'une chorale qui transforme le murmure en clameur, quitte à se retrouver aphone le lundi matin à l'heure de retourner à la mine. Celle des Suisses restera empreinte de déception le temps de passer à autre chose. Prochain rendez-vous: février 2005. On verra alors si les lendemains plus joyeux entr'aperçus ce week-end à Malley (Wawrinka va grandir, Allegro s'endurcir) seront devenus ces fameux jours de gloire qu'ont tant chantés les supporters français... Patrick Turuvani

OPINION

### À LA UNE

SAINT-IMIER  
**Nuit electro à Espace noir**  
■ page 11

VOTATION  
**La TVA controversée**  
■ page 17

## Un embrasement sans fin

**Irak ■ Une trentaine d'étrangers sont portés disparus, dont onze employés russes**



La campagne de prises d'otages ne connaît pas de répit en Irak. Une trentaine d'étrangers sont désormais portés disparus, dont onze employés russes. Ici, les restes calcinés d'un camion militaire américain attaqué près de Bagdad. PHOTO KEYSTONE ■ page 21

### SOMMAIRE

Jeu Scratch	11
Télévision	13
Cinés-loisirs	15
Magazine	16
Feuilleton	20
Sports	23-28
Adresses pratiques	30
Carnet	31

### JOHNSON & JOHNSON

#### Extension en harmonie

Le fabricant d'implants médicaux de haute technologie Johnson & Johnson se développe dans le canton, et particulièrement au Locle, qui héberge trois de ses quatre sites neuchâtelois. Avant ces travaux, l'entreprise tenait également à faire le point sur ses mesures de protection de l'environnement et entendait les doléances de ses voisins. ■ page 6

### HOCKEY SUR GLACE

#### Berne est champion

Au terme du cinquième match au suspense intenable – victoire 4-3 après prolongation sur la glace de Lugano – et d'une finale tout aussi passionnante, le CP Berne s'est offert un 11e titre de champion national. Un succès qui récompense un club qui était reparti de zéro il n'y a pas si longtemps que cela. ■ page 28

Rue du Progrès 33  
2305 La Chaux-de-Fonds  
Tél.: 032 910 21 13  
Fax: 032 910 21 12  
Pda: 12/082  
Pda: 178

Offres valables du mardi 13 avril au samedi 17 avril 2004, dans la limite des stocks disponibles.

# La qualité à moitié prix



6 x 75 cl

**23.70**

au lieu de 47.40

Cabernet Sauvignon/Shiraz  
Australia Kangaroo Ridge

Non cumulable avec le rabais de quantité de 10%

**1/2  
prix**



1,5 kg

**14.90**

au lieu de 29.85

Escalopes de poulet (Allemagne) surgelées Coop



500 g

**3.35**

au lieu de 6.75

Mélange de fruits secs Coop

16/04



+



**2 pour 1**

Avec la Supercard

**12.90**

Prix normal 25.80

Persil Gel normal ou Color, les 2 bouteilles de 1,5 litre chacune

# Willy Haag a tiré sa révérence

**Grand Conseil ■ Élegant jusqu'au bout, le député de Bôle, qui était le doyen de l'hémicycle, a cédé son fauteuil un an avant les élections cantonales. Rencontre**

Par  
Stéphane Devaux

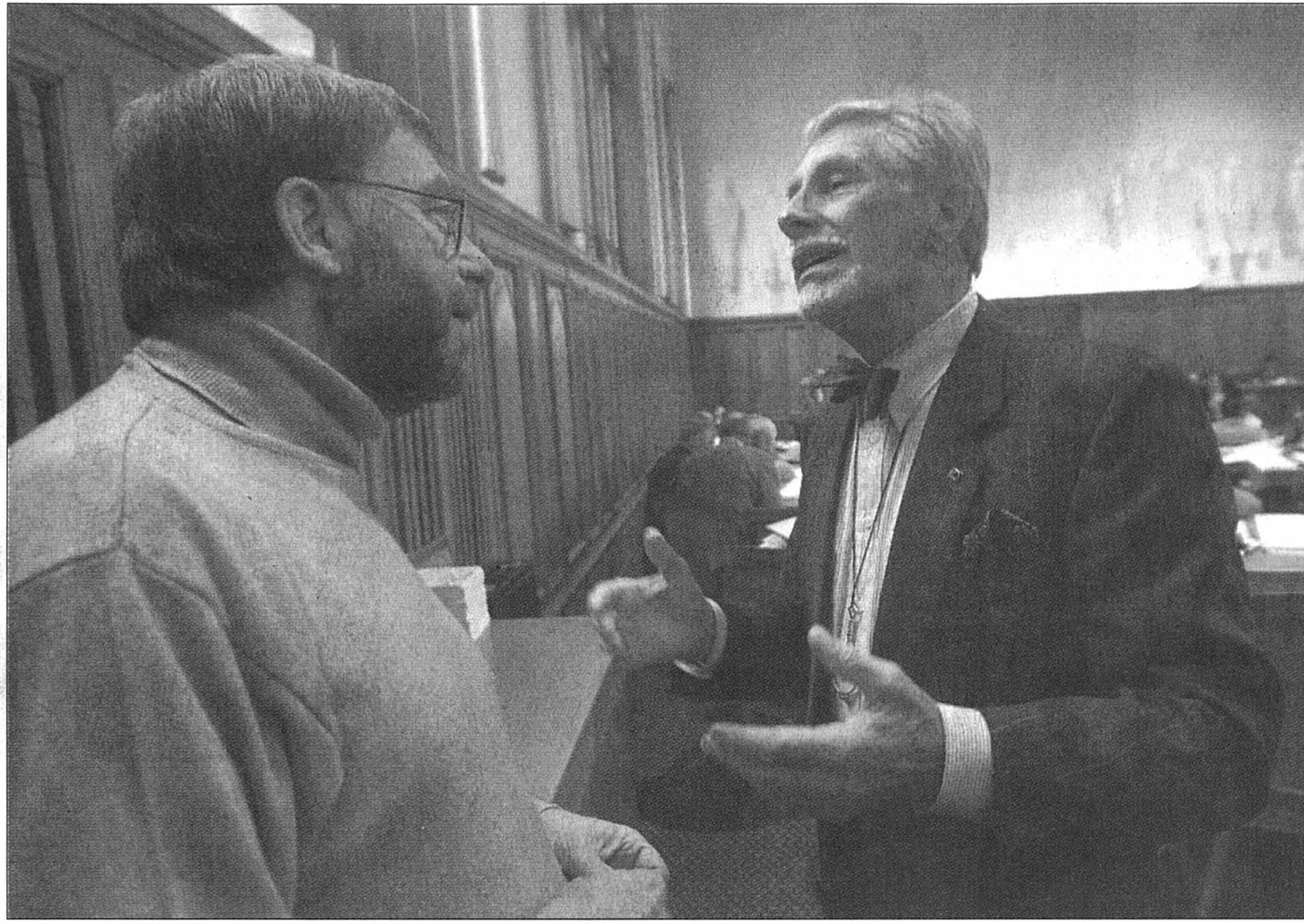
Il l'avait promis il y a trois ans, lors de sa réélection, il a tenu parole. Depuis la session du 30 mars, Willy Haag n'est plus député au Grand Conseil neuchâtelois. «Je m'étais engagé à quitter l'hémicycle un an avant la fin de la législature, afin de permettre au premier des viennent-ensuite de s'habituer au travail parlementaire et d'accroître ses chances d'être élu. Et puis je trouvais un peu indécent de rester jusqu'à l'année de mes 79 ans.»

Car même si cela doit surprendre ceux que frappe sa juvénile élégance, ce féru de théâtre ne joue pas au doyen du législatif. A 77 ans – depuis le 18 octobre – il l'est réellement. Mais quand on aime, on ne compte pas les années qui filent, c'est bien connu. Radical humaniste et européen convaincu, défenseur du bien commun et du débat d'idées courtois, Willy Haag fait manifestement partie des passionnés de politique.

«C'est dommage que la majorité des jeunes n'aient pas conscience de tout ce que la politique peut leur apporter sur le plan personnel. Même si je reste persuadé – quitte à passer pour un naïf – qu'une bonne partie des politiciens s'engagent d'abord pour le bien de la collectivité.»

Apprentissage de l'expression en public, enrichissement des connaissances, ouverture d'esprit: sur au moins ces trois points, le désormais ex-député de Bôle a «mûri» à travers l'action politique. «Dans un parlement, il faut tolérer les idées des autres, apprendre à composer en défendant ses propres convictions. Et en essayant de ne pas blesser les autres», analyse-t-il.

Ne pas blesser certes, mais irriter parfois. Elu du Parti radical, il a quelquefois voté avec la gauche. Parce qu'une idée, à ses yeux, n'est pas seulement bonne en raison de sa couleur politique. «Quand j'ai commencé la politique active, il y a 38 ans comme conseiller général à Bôle, j'ai choisi le Parti radical parce qu'il me laissait



Le costume, la pochette et le nœud papillon. Et un sens aigu de l'ouverture: Willy Haag (à droite) en pleine discussion avec le popiste Alain Bringolf.

PHOTO ARCH-MARCHON

la possibilité de choisir les meilleures idées pour le bien commun.» Radical de gauche? «Communiste», comme l'avait une fois qualifié une députée libérale? Il en rit encore: «Dans tous les partis, il y a des gens plus à gauche et d'autres plus à droite. Jean-François Aubert, grande personnalité libérale, a toujours été très respectueux des idées sociales.» Lui-même se qualifie d'humaniste: «Je ne peux pas rester indifférent à la situation d'une frange de la population. Je suis effaré de voir que dans un pays riche jouissant de la paix du travail, on distribue des denrées par tonnes via les Cartons du cœur.»

Le retour à la prospérité passe-t-il par l'Europe? «Relisez tout ce qu'on a écrit sur l'évolution de l'Autriche. Je crois que c'est clair. Avec l'entrée dans l'Union des pays de l'Est, notre situation devient insoutenable et ridicule.» Ni la mon-

tée de l'UDC ni l'attitude de son propre parti ne sont de nature à le rassurer. «De peur de perdre des plumes, le parti suisse

s'est rapproché trop vite et trop fort des milieux économiques et financiers. En faisant le jeu de l'UDC, il l'a renforcée.» Se pliant à son

«diktat» propulsant Christoph Blocher au Conseil fédéral.

Et cela, visiblement, il n'est pas prêt de l'avaloir. /SDX

## Le doyen est toujours radical

**Parcours.** Né à Genève en 1926, Willy Haag est arrivé dans le canton de Neuchâtel à 19 ans... pour ne plus repartir. Il se définit aujourd'hui comme plus neuchâtelois que les vrais Neuchâtelois. Il y a multiplié les activités, comme comédien, plongeur subaquatique ou responsable du cortège de la Fête des vendanges. Professionnellement, ce biochimiste établi dans une vieille maison vigneronne de Bôle – où sa femme tient une galerie – a fini sa carrière comme di-

recteur de vente dans la branche pharmaceutique.

**Doyens.** Willy Haag cède son «titre» de doyen d'âge du Grand Conseil neuchâtelois à un autre radical: Max Schafroth. Le député de Thielle-Wavre, élu cantonal depuis 1993, aura 70 ans le 23 juin. Pas de changement en revanche en ce qui concerne les doyens de fonction. Avec ses 18 ans de présence répartis sur cinq législatures, le démissionnaire était assez largement derrière le duo Claude Borel

(soc)-Alain Bringolf (POP). Tous deux siègent de manière ininterrompue depuis 31 ans.

**Succession.** Le siège laissé vacant revient logiquement au premier des viennent-ensuite de la même liste. Soit la liste radicale du district de Boudry. En l'occurrence, ce premier est une première, puisqu'il s'agit de Charlotte Imhof, conseillère générale à Corcelles-Cormondrèche. Elle sera en principe assermentée au début de la prochaine session, le mardi 27 avril. /sdx

UNIVERSITÉ

## Professeur de tête

Professeur d'optique appliquée à l'Université de Neuchâtel et enseignant également à l'École polytechnique fédérale de Lausanne, René Dändliker sera le prochain président de l'Académie suisse des sciences techniques (SATW). Il entrera en fonction en mars 2005, quelques mois après avoir quitté sa charge à l'Institut de microtechnique de l'Université de Neuchâtel afin de prendre sa retraite. Sa présidence sera pour lui l'occasion de «continuer d'apporter quelque chose à la communauté des sciences appliquées.»

Ayant toujours cherché à faire le lien entre l'industrie et l'académie, René Dändliker s'est réjoui de l'élection, en tant que membre du comité de la SATW, de Nicolas Wavre, fondateur d'Etel SA, à Môtiers. /comm-réd

## La tolérance est «Sur ton palier»

**Hip-hop ■ L'Entraide protestante suisse produit un CD pour contribuer à la lutte contre le racisme. Sortie le 18 avril**

Mettre la culture hip-hop au service de la prévention contre le racisme: tel est l'objectif du CD «Sur ton palier», une galette produite par l'Entraide protestante suisse (Eper), qui a réuni sur cette compilation des groupes de rappers confirmés ou moins connus. Samedi soir, dans les locaux de la Case à chocs, à Neuchâtel, un concert présentait en avant-première les huit morceaux du disque, qui sortira le 18 avril.

Les textes ont été composés pour faire passer un message explicite de tolérance et de non-violence. L'un d'entre eux, signé Sens Unik, a même été repris dans le tout nouvel album du groupe lausannois. Un signe de qualité, selon les évaluateurs du projet, les Neuchâtelois Olivier Arni et Sam

Rossetti. «L'idée était de parler du racisme avec des jeunes directement concernés par ce problème, explique Olivier Arni. Or, un



Les groupes ont présenté leurs morceaux samedi à Neuchâtel en avant-première. A droite, Six & Flave, de Fliprod, qui a coproduit le projet.

PHOTO MARCHON

grand nombre de chanteurs de hip-hop sont issus de l'immigration. Ils sont particulièrement à même d'évoquer le sujet dans leurs textes.»

La plupart des groupes ayant participé au projet sont lausannois (Six & Flave, Chakal, Los de la Salsa, Mensana, Luna y Horca), mais les Neuchâtelois d'Esprit de Family, avec Mister X et Shyle, y ont signé également un superbe morceau. Enregistré chez Just One, distribué par Rec-Rec, le CD se veut donc tout sauf un alibi. Il sera également diffusé dans les écoles, avec un kit pédagogique l'accompagnant. Une manière, aussi, de prouver que le hip-hop a des valeurs très éloignées des images de violence véhiculées trop souvent dans l'opinion publique. /FRK

MOONLINER

## Neuchâtel quitte la ligne

Le «Moonliner» à Neuchâtel, c'est terminé. A partir du 16 avril prochain, le bus nocturne bernois aura la gare d'Anet (Ins) comme terminus. La faible fréquentation est à l'origine de cette décision.

Retour en arrière. Novembre 2002: Bernmobil, la compagnie des transports publics de Berne, lance sa ligne «Moonliner» 18. Objectif: permettre un transport sûr des noctambules entre la Ville fédérale et Neuchâtel chaque fin de semaine. D'emblée, il s'avère que la majorité des passagers qui quittent la gare de Berne à 2 heures du matin (le samedi et le dimanche) descendent en cours de trajet, à Gümmenen, Morat, Chiètres ou Anet. Le bus arrive quasi vide à Neuchâtel et repart souvent dans le même état à 3h15, pour le retour vers Berne.

Chiffres insuffisants

Un an plus tard, sollicitée pour reverser sa contribution (10.000 fr. pour la première année d'exploitation), la Ville de Neuchâtel demande à voir les chiffres de fréquentation. «Vu qu'ils étaient notoirement insuffisants, nous avons renoncé à payer notre part», explique le conseiller communal Pierre Bonhôte, en charge du dossier. «Nous avons par ailleurs été refroidis d'apprendre que la Ville de Berne elle-même ne payait rien», ajoute-t-il.

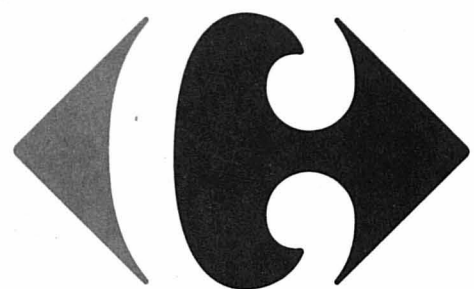
Jugeant importante la liaison entre les deux villes, la société exploitant les lignes nocturnes (la Nachtsmengesellschaft) décide de maintenir l'offre sur toute la ligne jusqu'au week-end pascal. Mais l'hiver n'inverse pas la tendance. Conséquence logique: dès samedi prochain, au petit matin, le bus s'arrêtera en gare d'Anet à 2h55, pour repartir sur le coup des 3 heures du côté de Berne. Ce que déplorent à la fois l'exploitant – qui dit regretter «de devoir réduire l'offre dans ce sens» – et l'autorité communale de Neuchâtel. «Cette prestation était peu connue. Peu de gens, par exemple, savaient que ce bus permettait d'aller prendre le premier train à Berne en direction de l'aéroport de Zurich», note Pierre Bonhôte.

Au prix du taxi

Du côté de Bernmobil, Andreas Messerli atténue juste un peu l'impression de césure entre les deux villes. «Un passager montant à Berne peut demander au chauffeur de lui commander un taxi à Anet, s'il souhaite poursuivre son voyage en direction de Neuchâtel (réd: Gampelen et Gals étaient aussi desservis par le «Moonliner»). Mais évidemment, la course lui coûtera le prix d'un taxi...» /SDX

PUBLICITÉ

Cliquez sur :  
**cinéma**  
Les films à l'affiche des salles et nos critiques sur les dernières sorties.  
[www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch)

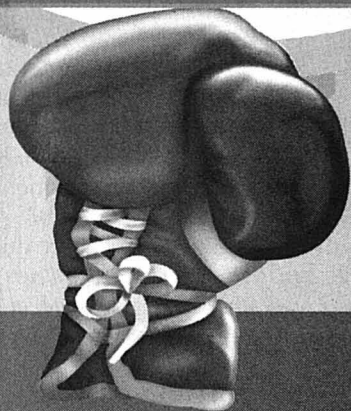


Carrefour

Chez Carrefour

les **ko** de la semaine

DU MARDI 13 AU SAMEDI 17 AVRIL 2004



les ko du mardi



20.-

La pièce

Skateboard\*



1/2 PRIX

9.90  
4.95

Le lot de 2

Lasagne Verde Come a Casa  
2 x 400 g

le ko du mercredi

30%

de réduction sur tout L'ASSORTIMENT DE VÊTEMENTS POUR FEMME (sauf sous-vêtements, lingerie de nuit et chaussettes)

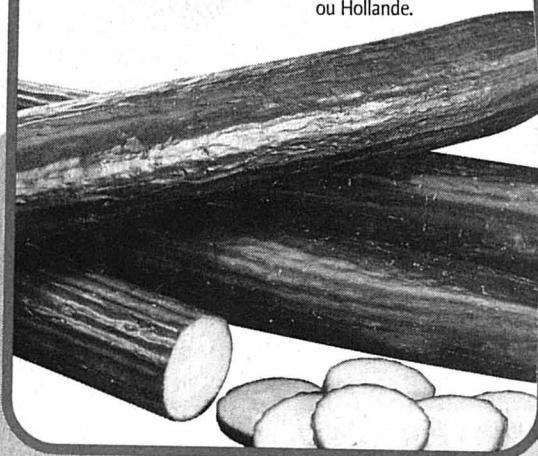
le ko du jeudi



0.90

La pièce

Concombre  
Origine: Espagne ou Hollande.

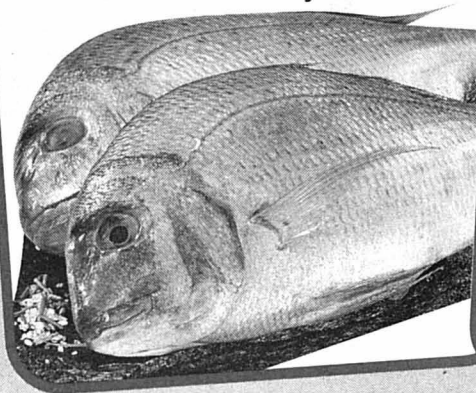


le ko du vendredi

1/2 PRIX

33.-  
16.50

Dorade rose  
Origine: France.  
1kg



le ko du samedi



1899.-  
1590.-

Téléviseur LCD Sharp LC-20B4E\*  
Intensité lumineuse 430 cd/m<sup>2</sup>, tuner PAL/SECAM, angle de vision de 170°, stéréo Nicam, installation automatique, télétexte, prise Scart, entrée S-véo, télécommande. Garantie 3 ans.



\* jusqu'à épuisement du stock.

TOUTES NOS OFFRES SUR WWW.CARREFOUR.CH

## «JOURS DE COLLECTES»

Collecte d'habits, chaussures et maroquinerie usagés



Lundi 19 avril 2004:

Boudevilliers, Cernier, Chézaré-Saint-Martin, Coffrane, Cornaux, Cressier, Dombresson, Enges, Engollon, Fenin, Fontainemelon, Fontaines, Geneveys-sur-Coffrane, Hauterive, Le Landeron, Le Pâquier, Les Hauts-Geneveys, Lignières, Marin-Epagnier, Peseux, Saint-Blaise, Savagnier, Thielle, Valangin, Villiers.

Mardi 20 avril 2004:

Neuchâtel.

Mercredi 21 avril 2004:

Auvernier, Bevaix, Bôle, Areuse, Boudry, Boveresse, Brot-Dessous, Buttes, Colombier, Corcelles, Cortaillod, Couvet, Fleurier, Fresens, Gorgier, La Brévine, Le Brouillet, La Chaux-du-Milieu, La Côte-aux-Fées, Le Prévoux, Le Cerneux-Péquignot, Les Bayards, Les Verrières, Montalchez, Montmollin, Môtiers, Noiraigue, Rochefort, Saint-Aubin-Sauges, Saint-Sulpice, Travers, Vaumarcus.

Jeudi 22 avril 2004:

Brot-Plamboz, La Chaux-de-Fonds, La Sagne, Le Locle, Les Brenets, Les Planchettes, Petit-Martel, Les Ponts-de-Martel.

Nous vous prions de bien vouloir déposer vos dons sur le trottoir ou au bord de la rue avant 8.00 heures. Vous trouverez des informations détaillées sur les sacs à collectes.

Information: Téléphone 0848 140 240

La collecte aura lieu par n'importe quel temps, aussi après la tombée de la nuit.

En coopération avec Tell-Text, [www.kleidersammlung.ch](http://www.kleidersammlung.ch)

Nous vous remercions de vos dons.

SoliTex de nous... pour vous



procap

001-019272/2UO

## L'Impartial

### Bulletin de changement d'adresse

Les changements d'adresse doivent nous parvenir 5 jours ouvrables à l'avance:

- par e-mail: [clientele@l'impartial.ch](mailto:clientele@l'impartial.ch)
- par Internet: [www.l'impartial.ch](http://www.l'impartial.ch) - rubrique Abonnés
- par fax: 032 910 20 49
- par courrier: L'Impartial - Service clientèle - Rue Neuve 14 - Case postale 2184 - 2302 La Chaux-de-Fonds

Les changements d'adresse ne sont pas pris par téléphone.

Nous n'effectuons pas de changement d'adresse pour une période inférieure à 6 jours.

#### Frais pour l'étranger:

Fr. 1,20 par jour pour les Pays-Bas, l'Allemagne et la France  
Fr. 1,55 par jour pour l'Espagne, l'Italie, le Portugal et l'Autriche

Tarifs pour les autres pays sur demande.

**Attention:** la distribution du journal à l'étranger peut être irrégulière.

Les frais de changement d'adresse seront ajoutés sur votre prochaine facture.

#### Changement d'adresse L'Impartial

##### DOMICILE ACTUEL (à remplir obligatoirement)

No d'abonné: \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue/No: \_\_\_\_\_

NPA/Lieu: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

##### A NOUVELLE ADRESSE (temporaire ou définitive)

Temporaire:

du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ inclus

Définitive:

dès le \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Hôtel / Chez: \_\_\_\_\_

Rue/No: \_\_\_\_\_

NPA/Lieu: \_\_\_\_\_

Pays / Province: \_\_\_\_\_

##### B INTERRUPTION MOMENTANÉE

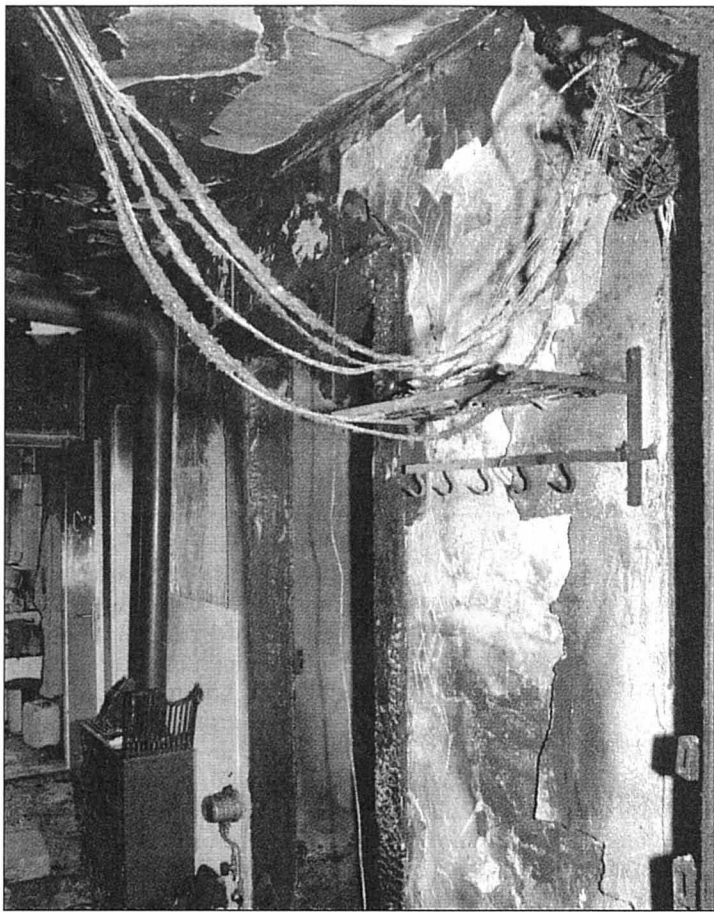
du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ inclus

Cette interruption, pour autant qu'elle ne soit pas inférieure à une durée de 10 jours ouvrables, sera déduite sur votre prochaine facture.



## Locataires à l'hôpital pour un contrôle

### La Chaux-de-Fonds ■ Un incendie le jour de Pâques



Des dégâts impressionnants, malgré la rapidité de l'intervention. PHOTO LEUENBERGER

Dimanche, à 12h44, le Service d'incendie et de secours (SIS) des Montagnes était alarmé pour un incendie dans un appartement, rue Winkelried 25, à La Chaux-de-Fonds. Quatre véhicules se sont aussitôt rendus sur place, soit la voiture du chef de l'intervention, le lieutenant Christian Bourquin, un camion tonne-pompe, un camion-échelle et une ambulance.

A leur arrivée sur place, rejoints par l'officier de piquet, le capitaine Denis Cattin, et sept pompiers volontaires, les hommes du feu ont constaté un important dégagement de fumée par une fenêtre de l'appartement du premier étage. Le foyer a été localisé entre le corridor et la chambre à coucher. Le départ du sinistre a eu lieu en l'absence des locataires de l'appartement. L'extinction a été effectuée par une équipe

sous protection respiratoire, au moyen d'une lance. L'intervention, très rapide, a permis de circonscrire le sinistre à l'appartement touché. Elle n'a pas occasionné de dégâts d'eau dans les niveaux inférieurs, l'extinction ayant été réalisée par une lance à brouillard d'eau, a précisé sur place à «L'Impartial» le capitaine Denis Cattin. Les appartements situés au-dessus ont toutefois été envahis par de la fumée, incommodant des locataires.

Huit personnes, dont deux enfants en bas âge et un nouveau-né, ont été transportées à l'hôpital pour un contrôle. D'autre part, deux chats ont été pris en charge dans deux des appartements de l'immeuble et remis à leurs propriétaires. L'intervention s'est terminée à 15h10. Une enquête a été ouverte afin d'établir les causes du sinistre. /lby



Service d'incendie et de secours des Montagnes neuchâteloises

Depuis vendredi à 18h jusqu'à hier à la même heure, l'équipe de piquet au poste permanent du SIS est intervenue à 20 reprises.

**Interventions ambulance.** A La Chaux-de-Fonds, vendredi, à 21h55, pour un malaise; à 22h28, pour un malaise, avec transport à l'hôpital; samedi, à 11h31, pour un transport de malade à l'hôpital; à 16h50, pour un transport de malade au centre La Chrysalide; dimanche, à 6h12, pour un malaise, avec le Smur et transport à l'hôpital; à 6h44, pour un malaise, avec transport à l'hôpital; au Locle, à 8h44, pour un malaise, avec le Smur et transport à l'hôpital; à La Chaux-de-Fonds, à 8h44 également, pour un transport de malade à l'hôpital; au Locle, à 11h32, pour un malaise, avec le Smur et transport à l'hôpital; à La Chaux-de-Fonds, à 12h33, pour un malaise, avec transport à l'hôpital; à 12h44, 13h10 et

22h45, pour trois malaises, avec le Smur et transport à l'hôpital; au Locle, à 22h51, pour un malaise, avec le Smur et transport à l'hôpital; hier, à 4h04, au Locle, pour un malaise, avec le Smur et transport à l'hôpital; à La Chaux-de-Fonds, à 7h51 et à 8h50, pour deux malaises, avec le Smur et transport à l'hôpital; à 12h44, pour un malaise, avec transport à l'hôpital.

**Autres interventions.** A La Chaux-de-Fonds, samedi, à 10h30, pour une inondation (écoulement naturel) rue du Dr-Kern18; dimanche, à 12h44, pour un feu d'appartement rue Winkelried 25 (lire ci-dessus). /comm-réd

#### Rubrique Montagnes

Bureau de La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 910 20 01  
Fax 032 910 20 09  
Bureau du Locle  
Tél. 032 931 33 31  
Fax 032 931 33 32  
e-mail: montagnes@l'impartial.ch

## Rideau sur les étranges nuits

### La Chaux-de-Fonds ■ Quatre jours durant, les fans du genre se sont gavés en toute impunité de toiles plus ou moins malsaines

Par  
Léo Bysaeth

A mis des nuits sans lune et des aubes blafardes, au revoir! Venus de partout, les amateurs de cinéma dit «étrange» sont repartis dans leurs contrées inhospitalières, gavés de gore et de parodies parfois limite, mais aussi de toiles mythiques et de bijoux ciselés par des maîtres de tous horizons. La cinquième édition du festival concocté par l'équipe de 2300 Plan 9 a vécu, et bien vécu.

Si les comptes ne sont pas encore faits, on peut tout de même livrer une estimation: entre 1200 et 1500 spectateurs ont suivi les quatre jours de projections au Temple allemand.

Attirer et recevoir dignement autant de monde, cela tient du miracle. Un miracle rendu possible seulement par l'addition d'une foule de bonnes volontés bénévoles. Rien ne dit qu'il se reproduira, même si c'est le vœu le plus cher des organisateurs. «On est parti avec l'idée que ce serait la dernière», confie Mortimer, alias Emmanuel Moser, présentateur émérite et maquillé de ces folles journées.

C'est que, mine de rien, il faut une sacrée dose de professionnalisme pour mettre sur pied un pareil événement avec un budget qui tourne autour des 40.000 fr. seulement. Il ne suffit pas de trouver les films à projeter, encore faut-il dégouter les ayants droit, ce qui n'est pas toujours évident. Un exemple: «Nous avons mis deux ans pour pouvoir projeter le film surprise du dimanche soir, «Freeway 2», de Matthew Bright», dit Mortimer. Il faut aussi négocier les assurances, assurer le transport des décors, organiser le bar, la caisse, la billetterie. Sans compter le côté technique, capital. Cette année, le festival a choisi de tout projeter en DVD. Du «home cinema» sur grand

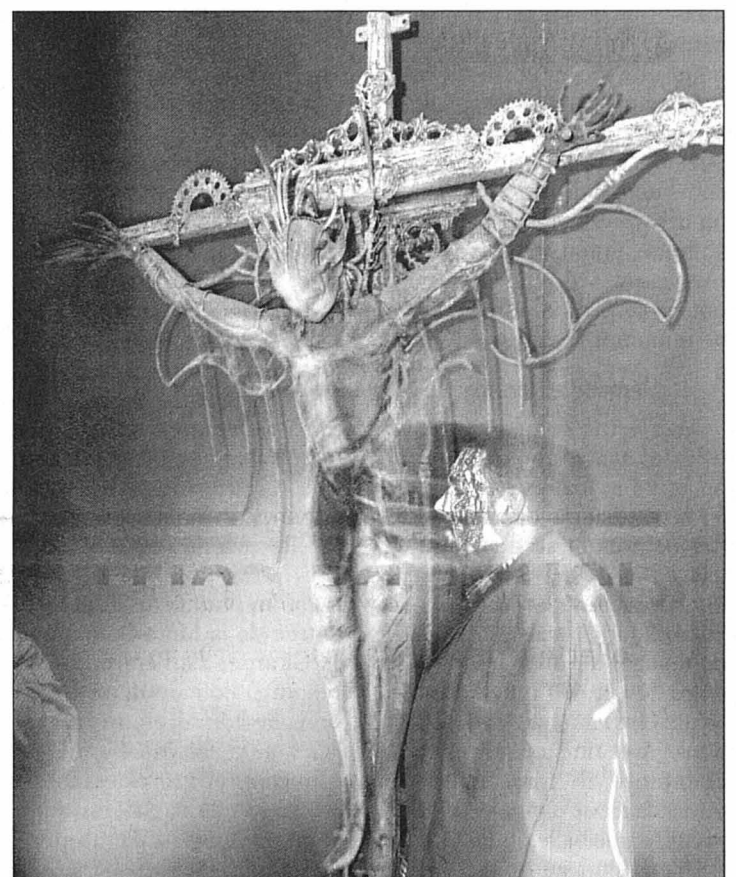


Mortimer (à gauche), diabolique ordonnateur des basses œuvres cinématographiques qui ont hanté le Temple allemand durant le congé pascal. PHOTOS MARCHON

écran, en quelque sorte, avec une sono en rapport, du matériel dernier cri fourni par deux professionnels de la Ville.

#### Films primés

Comme dans tout festival qui se respecte, des prix ont été décernés, pour les courts métrages uniquement. Le prix du jury (Ginger, Nenek et Gunnar Knutsen, Prix du public 2002 avec «1.2.3. forever») est allé au «Fast Film», de Virgil Widrich (Autriche/Luxembourg), une sorte d'ocni (objet cinématographique non identifié) composé à partir de 80.000 images de films. Une Mention spéciale, pour le meilleur jeti d'acteurs, a été décernée à «Did you ever», de Justin-Leonard Stawber (Allemagne/Etats-Unis). Le public, lui, a craqué pour «Lead Pipe vigilente», de Kick Jaxon (Canada), une sombre histoire de tueur au tuyau de plomb, pleine de sang et d'humour noir, également Mention spéciale du film le plus sanglant. /lby



Une atmosphère en phase avec la vocation du festival.

## Foule au Musée paysan

### La Chaux-de-Fonds ■ Succès des animations pasciales



La chasse a été passionnante, malgré une météo exécrable. PHOTO LEUENBERGER

Pâques à la ferme, une formule gagnante! Durant tout le week-end pascal, le Musée paysan et artisanal de La Chaux-de-Fonds a accueilli près de 900 visiteurs. Ils ont apprécié, le plus souvent en famille, les deux expositions proposées. Au rez-de-chaussée, une impressionnante collection de coquetiers, joliment mise en valeur dans différentes vitrines disposées dans l'étable, attirait les regards, tandis que

lapins et poussins vivants fascinaient les tout-petits. A l'étage, la nouvelle exposition «Meuh!», consacrée à la vache, a aussi fait le plein. Pour couronner le tout, les enfants ont eu droit à deux chasses aux œufs, samedi et dimanche. La seconde a eu lieu par un temps à ne pas mettre un lapin dehors! Pour se remettre de leurs émotions, les visiteurs pouvaient ensuite prendre un goûter bienvenu. /lby

## Des jeunes sportifs très performants

### La Brévine ■ Distinctions pour le mouvement OJ du Ski club

Emmené par Denis Descloux, le mouvement OJ du Ski club de La Brévine compte une trentaine de jeunes qui ont eu l'occasion de se distinguer durant la saison écoulée. Après le camp de préparation, fin décembre aux Cluds, ils ont participé aux Championnats romands sept Breuleux, où ils ont obtenu sept podiums en individuel et quatre en relais. Ils ont aussi pris part aux différentes courses qui ont eu lieu dans la région, aux Cernets, à La Vue-des-Alpes, aux Cluds et à la Sibérienne. Aux Championnats suisses d'Andermatt, Candice Matthey, OJII, a décroché une première place dans sa catégorie. Et le 21 mars dans le cadre des courses Allianz, le mouvement s'est classé troisième (performances et participation). Enfin, toujours ont participé au traditionnel concours interne du club avec, à la carte, un ski-cross et

une course de fond. Voici les résultats du combiné:

Minimes 2 filles: 1. Martine Opliger; 2. Noa Lorimier. Minimes 1 garçons: 1. Xavier Bühler; 2. Tony Blättler; 3. Basile Huguenin. Minimes 1 filles: 1. Viviane Giroùd; 2. Carine Aeby; 3. Mélina Brandt. Novices garçons: 1. Alix Mercier; 2. Jules Cuenot; 3. Julien Moser. Novices filles: 1. Carine Maeder; 2. Céline Huguenin; 3. Lydie Blättler. OJI garçons: 1. Alexandre Moser; 2. David Rosselet; 3. Yann Aeby. OJI filles: 1. Jérôme Descloux; 2. Kim Maradan; 3. Méryl Descloux. OJII garçons: 1. Sven Matthey; 2. Gaspard Cuenot; 3. Sébastien Hainard. OJII filles: 1. Candice Matthey; 2. Charline Cuenot; 3. Jennifer Iselin. OJIII garçons: 1. Adamir Huguenin; 2. Jean-Daniel Hainard; 3. Jummy Maradan. OJIII filles: 1. Nathalie Huguenin; 2. Nadège Matthey; 3. Lorraine Richard. Dames: 1. Christelle Huguenin; 2. Marianne Cuenot; 3. Elvina Huguenin. Hommes: 1. Damien Pellaton; 2. Frédéric Rosselet; 3. Johann Schmid. /paf

LE LOCLE

## Jeunes fêtards condamnés

Trois jeunes gens (dont un mineur) qui ont comparu récemment au Tribunal du Locle étaient en goguette un soir de juillet 2003. Ils ont piqué-niqué près d'un chalet de scouts, arrosant bien leur soirée.

Plutôt éméchés, reconnaissaient-ils, ils ont aussi démonté des palettes de matériel de J+S (Jeunesse et sport) prêté à un groupe de scouts suisse allemandique, qui avait campé dans la région. Ce matériel, dûment emballé et scellé, devait être emporté par un transporteur le lundi suivant. Le groupe de scouts propriétaire du chalet a déjà subi plusieurs dommages dans ces alentours. Lors d'une ronde de surveillance, un des responsables a découvert les débris abandonnés du pique-nique et des raquettes de badminton calcinées dans un foyer. Le matériel de J+S était aussi éparpillé dans la forêt voisine.

Entre l'alcool et d'autres produits, «on était assez ivre», commentait l'un des prévenus. A tel point que lorsqu'un des fêtards est tombé, l'un d'eux a appelé le SIS, qui n'a finalement emmené personne. Manque de pot, au cours de ces diverses péripéties, un des prévenus a perdu son téléphone portable. Lorsque les responsables du groupe scout ont porté plainte, il a été facile de remonter la piste.

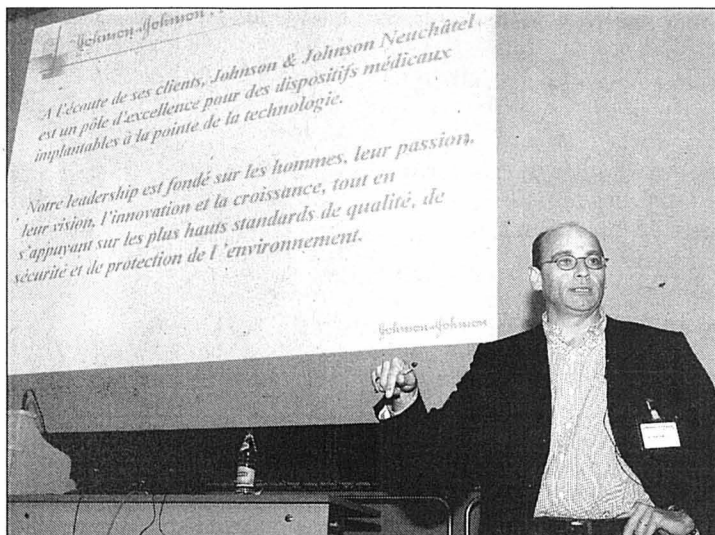
### Mémoire embrumée

Mais le trio comparaissant au tribunal niait avoir endommagé ou brûlé le matériel trouvé sur les lieux. Il admettait avoir laissé des débris et se disait prêt à payer un dédommagement pour le nettoyage des lieux, de 20 à 40 francs, mais pas pour les dommages au matériel, estimés entre 300 et 400 francs. Le trio réfute être l'auteur des déprédations. Avec une mémoire plutôt embrumée, ils admettent avoir ouvert la caisse de matériel pour prendre une balle. Rien de plus. D'ailleurs, un autre groupe de jeunes faisait également la fête un peu plus loin... Des infractions à la loi sur les stupéfiants leur sont aussi reprochées et le président Jean-Denis Roulet a lié les préventions. Les deux prévenus majeurs ont des antécédents et des sursis pendants. L'un ne s'en souvenait plus.

Dans son jugement, le président a relevé les versions changeantes et peu vraisemblables des prévenus, ainsi que les explications confuses sur la présence d'un autre groupe. Il a retenu les dommages à la propriété, de même que les infractions à la loi sur les stupéfiants, jugeant toutefois ces faits de gravité moyenne. Compte tenu des antécédents, le juge a condamné les deux prévenus à 15 jours d'emprisonnement fermes – et 240 fr. de frais – sans toutefois révoquer les sursis antérieurs. /ibr

# Le juste ton d'une entreprise

Le Locle ■ Johnson & Johnson présente son extension aux riverains du site de la rue Girardet. Une leçon de bon voisinage



Le directeur André Haemmerli présente «J&J», des Etats-Unis à Girardet, la Jaluse et Chemin-Blanc.

Par Robert Nussbaum

Le fabricant d'implants médicaux de haute technologie Johnson & Johnson se développe dans le canton, et particulièrement au Locle, qui héberge trois de ses quatre sites neuchâtelois. L'entreprise, toujours en croissance, comptera selon les prévisions 800 collaborateurs (738 fixes) d'ici la fin de l'année, de Puits-Godet – à Neuchâtel (230 employés) – au Chemin-Blanc – au Locle. C'est ce qu'a annoncé mercredi dernier son directeur, André Haemmerli, à l'occasion d'une rencontre, suivie d'un apéritif, avec les riverains de son unité «Girardet».

Pourquoi une telle séance, à laquelle étaient invités 520 ménages loclois pris dans un rayon de 250 m autour de l'usine? A l'entrée de la Mère-Commune, rue Girardet 29, l'entreprise va s'étendre, ajoutant deux étages à son aile administrative, un espace sur le toit de l'usine de production et 130 places à son parking sur la rue Gérardmer. Avant ces travaux, l'entreprise

tenait également à faire le point sur ses mesures de protection de l'environnement et entendre les doléances de ses voisins.

Ce sont les problèmes de bruit qui ont surtout retenu l'attention de l'auditoire, une soixantaine de riverains de l'usine. «On entend la ventilation jour et nuit», a dit l'un. «Je ne peux pas dormir fenêtre ouverte», a renchéri un autre, jugeant le dérangement inacceptable.

### De 50 à 60 postes de travail

Du côté de Johnson & Johnson, on prend note et cherche des réponses. Des mesures de bruit ont déjà été faites en 2003. «Effectivement, on arrive à la limite de la réglementation», a admis le «Monsieur Environnement» de l'entreprise, Pierreck Desuzingues. Les bruits viennent-ils des cheminées de chauffage, des prises de ventilation, des «groupes froids» (air conditionné) d'une usine qui tourne à plein? «Je vous assure qu'on travaille là-dessus», a affirmé l'ingénieur environnement. Des études doivent rentrer, sur des systèmes d'absorption du bruit notamment, d'autres être lancées, des



Sur la route cantonale, les deux étages supplémentaires de l'administration sont piqués de gabarits. PHOTOS LEUENBERGER

mesures refaites. Le responsable des bâtiments Olivier Chouwey a détaillé les travaux de rehaussement du bâtiment, de mai à octobre. Les deux étages administratifs supplémentaires dégageront de la place pour 50 ou 60 postes de travail. L'espace supplémentaire offert au traitement de surface améliorera les conditions de travail en production.

Mais dans l'auditoire, le débat a plutôt porté sur le stationnement «sauvage» (mais pas illégal) aux alentours. Réponse de l'entreprise: l'extension du parking (en chantier ce mois). «Nous en avons besoin, nous espérons de 50 à 60 emplois supplémentaires», a commenté André Haemmerli. Personne ne l'a

contredit. «Tant que le chantier n'est pas ouvert la nuit, on n'a rien contre», a commenté quelqu'un, témoignant en filigrane du juste ton de cette rencontre de bon voisinage.

Toujours entre voisins, André Haemmerli a encore évoqué l'abandon d'un projet délicat d'extension importante sur ce site mixte d'habitat et industriel de Girardet. «J&J» se tourne vers son bâtiment de Chemin-Blanc, largement au vert, pour plancher sur un agrandissement futur. De quoi réjouir un autre riverain invité et très intéressé: le président du Conseil communal Denis de la Reussille, heureux de pouvoir compter sur une entreprise qui communique et sait écouter. /RON

## Bach rendu à sa quintessence

«Passion selon Saint-Jean» ■ Succès public mérité pour un concert donné à Saint-Aubin, Neuchâtel et au Locle

L'interprétation de la «Passion selon Saint-Jean», de Jean-Sébastien Bach, par le Chœur mixte de la Béroche et le Groupe vocal du Moutier, du Locle, un orchestre de chambre et des solistes, a été ressentie par le public comme un acte important pour la

compréhension de Bach en notre temps.

Bach et la transcendance, c'est là qu'est le problème posé par cette œuvre, jouée souvent, sans penser que lorsque Bach écrivait «ad majorem Dei gloriam» à la fin de ses partitions, cela avait pour lui une réelle signification. C'est pourquoi la qua-

lité majeure de l'interprétation dirigée par Charles-Philippe Huguenin, en ce temps de la passion précisément, réside dans l'esprit profondément recueilli rendu à cette musique. Ce chef mène l'ensemble avec une exactitude d'orfèvre, avec humilité aussi, d'où naît la fer-

veur. Il utilise à fond les res-

sources des chœurs, d'une émotion particulièrement signifiante, beaux sopranos, excellentes voix d'hommes dans le style fugué.

Le chef n'a pas recherché la qualité de vedette des solistes. Francine Acolas, lumineuse soprano, Gaby Tasco, alto, Nicolas Wildi, ténor, Bernard Chabloz, basse dans le rôle de Jésus, Pierre-Alain Dubois, basse. Issus de la masse chorale, tous ont des aptitudes et, une fois choisis, tous interviendront comme ils sont, à savoir comme autant d'acteurs, de rôles poignants, dans le drame qui se joue. En la personne de Christophe Gindraux, ténor, l'ensemble a connu un excellent évangéliste. Laissons à leur vraie place, qui est secondaire, les irrégularités de l'orchestre, composé de musiciens professionnels et d'amateurs. Relevons l'efficacité de Maryclaud Huguenin à l'orgue positif, ainsi que de Kathrin Beerli au violoncelle, sur qui a reposé tout l'édifice instrumental.

Ce concert a été donné au temple de Saint-Aubin, au temple du Locle, ainsi qu'au temple du Bas, à Neuchâtel. /DDC



Une interprétation fidèle à l'esprit de Bach (ici au temple du Bas, à Neuchâtel). PHOTO MARCHON

LE CERNEUX-PÉQUIGNOT

## L'adieu à Claudévard

Alors qu'une foule gagnait l'église du Cerneux-Péquignot, samedi dernier, la tristesse était palpable sur les visages. Ce sont plusieurs centaines de personnes qui ont tenu à rendre hommage à Claudévard, cet homme qui a tant apporté à son village ou à la vallée et qui a été un artiste reconnu loin à la ronde. Dans cette foule émue se côtoyaient les villageois et un grand nombre d'artistes et d'admirateurs, confirmant ce lien qu'il a su établir entre l'art et la campagne. La cérémonie laïque a néanmoins été présidée par le curé officiant au Cerneux-Péquignot. «C'est à l'homme que nous rendons hommage», confiait celui qui a beaucoup apprécié Claudévard.

Des amis ont partagé des messages sensibles rappelant la vie et l'envergure, le caractère bien trempé aussi, de Claudévard, un homme engagé sur plusieurs fronts. L'émotion a submergé les voix face à un public recueilli, emplissant la petite église et débordant dans la salle communale voisine. Après la cérémonie, la foule a été invitée à rester quelque peu dans ce lieu qui a été construit grâce à sa ténacité et où une tapisserie rappellera toujours son souvenir. Ce fut un adieu à son image, simple et chaleureux. /ibr

### RÉGION PRATIQUE

#### URGENCES

- Police: 117.
- Feu: 118.
- Urgence-santé et ambulance: 144.

#### LA CHAUX-DE-FONDS

- Permanence médicale: 144.
- Dentiste de garde: 144.
- Pharmacie d'office: du Versoix, Industrie 1, jusqu'à 19h30, ensuite Police locale tél. 032 913 10 17.
- Heures de turbinage, Usine du Châtelot: (sous réserve de modification). Répondeur: 032 732 49 88.

#### BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque de la Ville: lu 14-20h, ma-je 10-20h, ve 10-19h, sa 10-16h.
- Bibliothèque des Jeunes I (Ronde 9): lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h.
- Bibliothèque des Jeunes II (Président Wilson): lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h.
- Bibliothèque: lu/je 15h30-18h; ma 15h30-19h. Fermée durant les vacances scolaires.
- Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus» Parc 84, lu-ve 16-19h, sa 9-12h. Fermée durant les vacances scolaires.

#### PISCINES

- Piscine des Arêtes: lu/je/di 9-18h; ma 9-19h; me/ve 10-21h; sa 10-12h/14-20h.

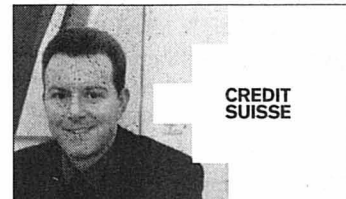
#### LE LOCLE

- Pharmacie de service: du Casino, Daniel-JeanRichard 39, jusqu'à 20h, en dehors de ces heures, Police locale, 032 931 10 17.
- Permanence médicale: 144. Lu-ve de 8h à 18h, permanence médico-chirurgicale (hôpital) 032 933 61 11.
- Dentiste de garde: 144.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

#### BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque de la ville: lu-ve 14h30-18h30, sa 10-12h.
- Bibliothèque des jeunes: lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h.
- Bibliothèque: lu/ma/je/ve 15h30-17h30, sa 9h-11h. Fermée durant les vacances scolaires.

### PUBLICITÉ



CREDIT SUISSE

L'essentiel pour vous et votre entreprise.

N'hésitez pas à m'appeler.  
Patrick Schenk, Chef de team  
Clientèle Entreprises Neuchâtel  
Téléphone 032 720 96 01

## Envoyer du courrier jusqu'à 17 heures

**Marin-Centre ■ La poste a eu du succès samedi après-midi**

Alors que les préparatifs des fêtes de Pâques battaient leur plein, samedi après-midi dans les couloirs de Marin-Centre, les guichets de l'office de poste ont connu un certain succès auprès de leur clientèle, avec leur ouverture prolongée jusqu'à 17 heures. Seule filiale du canton à offrir ces nouvelles prestations, l'office postal du centre commercial de Marin-Epagnier a connu une bonne fréquentation pour ce coup d'envoi.

A 14 heures, le tableau de comptage affichait 400 tickets. En fin d'après-midi, il en arborait fièrement près de six cents. «Il ne faut pas oublier que c'est une journée exceptionnelle, puisqu'on est en plein boom des fêtes de Pâques, remarque Sabine Evard, responsable de l'office postal de Marin-Centre. Six cents personnes, cela correspond à peu près au nombre au total de clients que nous accueillons les journées de semaine.» La burlesque du géant jaune note cependant que les fluctuations de la fréquentation dépendent pour une large part des versements de fin de mois.

«Pour nous, cette ouverture prolongée ne change pas grand-chose au niveau des horaires de travail, précise Sabine Evard. Lorsque les guichets étaient fermés, le samedi après-midi, l'un de nous devait tout de même être présent dans le hall pour la vente des produits tiers, jusqu'à 17 heures.» /CPA

«C'est très pratique!»

Du côté des clients, nul doute que ces ouvertures supplémentaires sont source de satisfaction. «Très pratique», «normal» ou encore «sympathique» sont autant d'adjectifs utilisés pour qualifier ce prolongement des horaires de guichet. «Ils nous ont enlevé toutes nos petites postes de village, maintenant, il faut bien

qu'ils compensent», s'exclame, caustique, un client qui n'a pas sa langue dans sa poche. Certains ont eu connaissance de ces nouveaux horaires grâce au petit papillon glissé dans toutes les boîtes aux lettres la semaine dernière, d'autres l'ont découvert par hasard. Tout au moins, chacun a pu en profiter à sa guise. /cpa

## Des œufs à la neige



Un peu plus de mille personnes ont participé, sur les hauteurs de Buttes, à la onzième édition de la course aux œufs organisée par les installations du télésiège et l'auberge de La Robella, sur une surface de quinze hectares, pour les adultes, et dans deux périmètres réservés aux enfants. Hier, la neige a aussi réservé un tour plutôt désagréable à ceux qui oublient que La Robella est en altitude... /lphc PHOTO CHOPARD

## Une pilule dure à avaler

**Les Hauts-Geneveys ■ Sacrifié sur l'autel des trains automatisés, le kiosque de la gare a fermé ses portes**

Par **Philippe Chopard et Blaise Nussbaum**

Dès la nouvelle connue, à la fin février, la clientèle du kiosque de la gare des Hauts-Geneveys a fait le poing dans sa poche et cherché un autre point d'approvisionnement. Le petit commerce installé à proximité des quais a fermé ses portes en milieu de semaine dernière, pour faire place aux travaux d'aménagement d'un sous-voie permettant aux CFF d'automatiser leur ligne entre Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds. Mais, sur place, l'amertume règne, puisque le village perd un point de vente apprécié avant de devoir renoncer, dès la fin août, à son guichet CFF.

Le personnel employé par Kiosk AG sera remplacé à la suite de cette fermeture, dans la région de Bienne. Ses employeurs ont déjà, d'entente avec les CFF, décidé de faire place nette et de ne pas poursuivre l'aventure, en dépit

d'un chiffre d'affaires satisfaisant. Jusqu'en 1999, le kiosque a même bien marché, et il a fallu réadapter quelque peu son budget d'exploitation à la suite de l'ouverture de surfaces concurrentes dans les villages avoisinants.

### Commune hors course

La commune n'a pas été tenue informée de cette fermeture avant que le président de l'exécutif, Philippe Perriard, ne passe par hasard dans le coin. Réuni immédiatement après, le Conseil général a été tenu au courant, devant parallèlement octroyer les crédits nécessaires à la participation de la commune aux frais de réalisation du sous-voie.

La tenacité du kiosque déplore un peu le fait que les autorités villageoises n'aient pas bougé auparavant. Cependant, les relations entre ces dernières et les CFF étaient alors péjorées par l'obstination du Conseil général à refuser de participer financièrement aux projets d'automatisation de la ligne.



Un projet de sous-voie a sonné le glas de ce petit commerce, en dépit de son succès. PHOTO CHOPARD

Le site de la place de la gare des Hauts-Geneveys est passant. Il sert de nœud aux transports publics dans le Val-de-Ruz, avec la correspondance entre les trains et les bus. L'Association transports et environnement (ATE) a cependant manifesté son intention de maintenir un rôle commer-

cial sur place, elle qui a repris voici plusieurs années le buffet de Gare attenant. Ce dernier établissement est en effet aussi menacé, et le projet de l'ATE se développera avec la collaboration de l'épicerie du village. Dans la foulée, une salle supplémentaire pour les sociétés est aussi à l'étude. /PHC-BLN

## Merveilles de la mécanique

**Cortailod ■ Des petites machines d'horlogerie sont exposées jusqu'à samedi dans les locaux de Canal Alpha**

Une centaine de petites machines d'horlogerie, collectionnées par André Léchet, et des photographies du canton, réalisées par Pierre-André Léchet, sont exposées depuis samedi et jusqu'à samedi prochain dans les locaux de la télévision Canal Alpha, à Cortailod. Passionnés de communication, père et fils se sont associés pour présenter au public un échantillon représentatif de leurs passions respectives. Si André Léchet collectionne depuis une vingtaine d'années les machines d'horlogerie, son fils parcourt les sentiers pédestres du canton à la recherche de paysages naturels à photographier.

«Le Musée international d'horlogerie (réd: MIH) de La Chaux-de-Fonds possède une collection de plus de 1000 machines et outils d'holo-

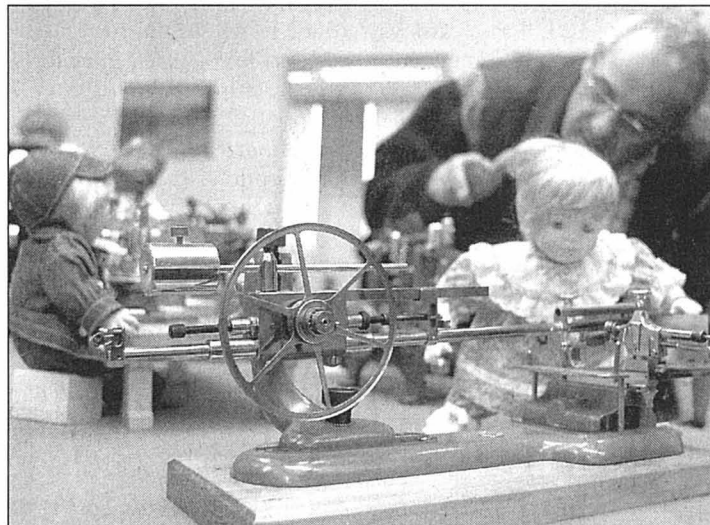
rie, dont seule une petite partie est présentée dans l'exposition permanente, faute de place, explique Jean-Michel Pigeut, conserva-

teur adjoint du MIH. Dans les années 1970, beaucoup d'entreprises et d'ateliers ont disparu, laissant à l'abandon ces vestiges importants

qui témoignent de l'apport de la mécanique à l'élaboration de la montre et de la pendule.» Les responsables du musée, mais également des collectionneurs passionnés comme André Léchet, ont songé à conserver des exemplaires de ces outils et à les restaurer.

Chef technique de l'Association neuchâteloise de tourisme pédestre (ANTP), Jean Schenk, a pour sa part mis en évidence le travail de balisage des itinéraires pédestres du canton par l'ANTP. Signalant ses nouvelles réalisations, il a par ailleurs rappelé l'organisation de courses proposant des parcours inédits dans le canton. /cpa

**Ouverture: aujourd'hui de 19h à 21h, demain de 14h à 18h, vendredi de 19h à 21h et samedi de 9h à 12h et de 14h à 18 heures**



Les machines exposées servaient à produire des pièces pour la fabrication de montres dans les années 1920. PHOTO MARCHON

### PUBLICITÉ

Chez Citroën profitez des offres imbattables pour l'arrivée du printemps.



Citroën Jumper le roi de l'espace

Prix gelé de Fr. 19'990.- (hors TVA)  
Fr. 21'509.- (TVA incl.) Jumper Fourgon tôlé 29C 2.0i, 80 ch  
ou Prime jusqu'à Fr. 8'000.-  
+ 3 ans d'entretien gratuit



Nouveau Citroën Jumpy

Prix gelé de Fr. 17'990.- (hors TVA)  
Fr. 19'357.- (TVA incl.) Jumpy 2.0i-16V, 138 ch  
ou Prime jusqu'à Fr. 6'500.-  
+ 3 ans d'entretien gratuit



Citroën Berlingo, l'imbattable polyvalence

Prix gelé de Fr. 12'990.- (hors TVA)  
Fr. 13'977.- (TVA incl.) Berlingo 1.4i 600 kg, 75 ch  
ou Prime jusqu'à Fr. 5'500.-  
+ 3 ans d'entretien gratuit



Citroën C15, un irrésistible

Prix gelé de Fr. 10'990.- (hors TVA)  
Fr. 11'825.- (TVA incl.) C15 Fourgon 1.9 Diesel First, 60 ch

Le Locle

Garage Carrosserie Burkhalter Tél. 032 931 82 80

La Chaux-de-Fonds Garage Carrosserie Burkhalter Tél. 032 969 20 30

Saignelégier Garage Jacques Sester SA Tél. 032 951 10 66

CITROËN

118-753540/ROC

CHEZ VOTRE AGENT CITROËN

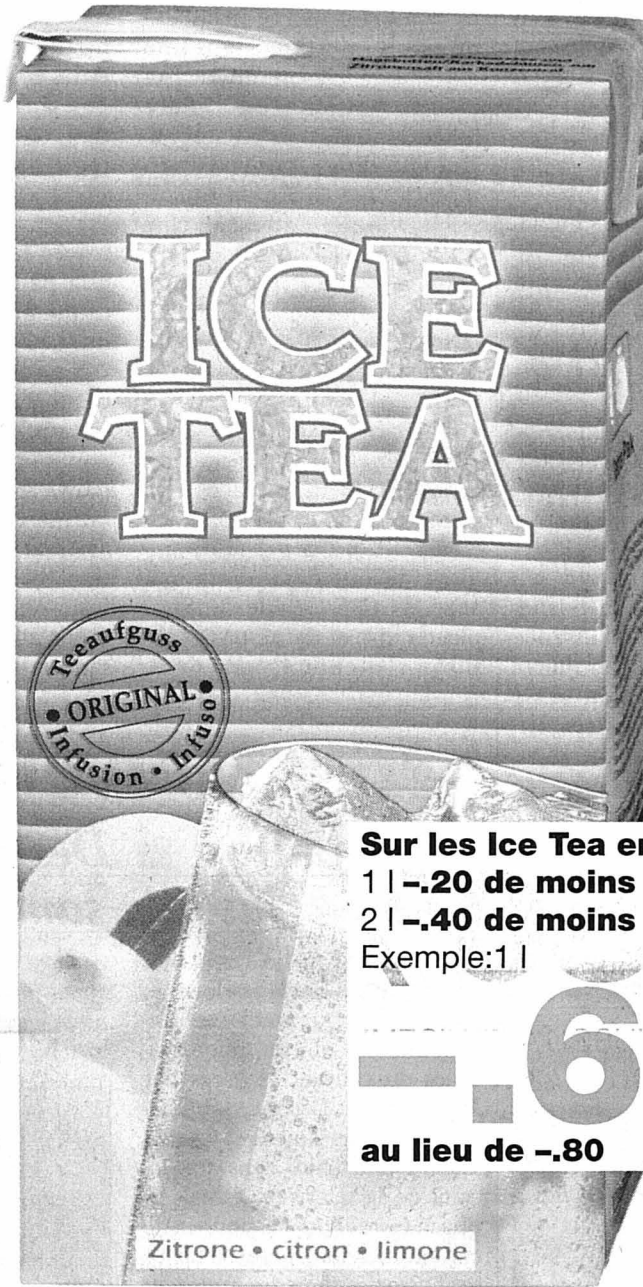
# A saisir illico.

Valable du  
13.4 au 19.4



Sur tous les potages instantanés en étui carton  
-.50 de moins  
Exemple:  
à la tomate  
5 sachets/91 g

**2.-**  
au lieu de 2.50



Sur les Ice Tea en brique  
1 l -.20 de moins  
2 l -.40 de moins  
Exemple: 1 l

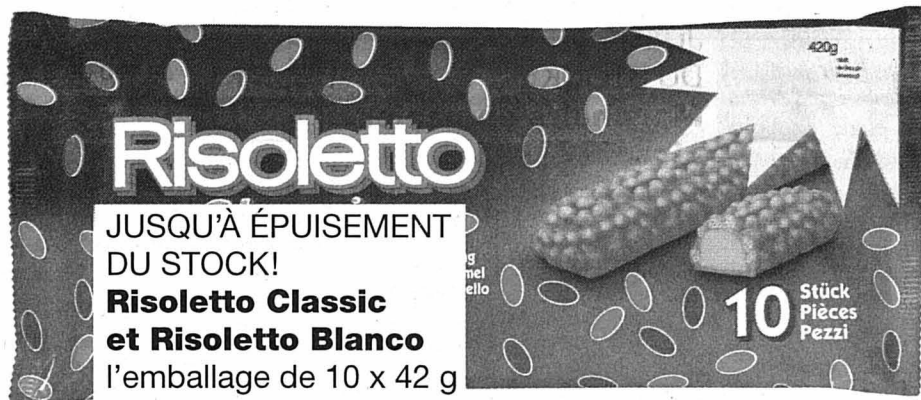
**-.60**  
au lieu de -.80



JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Sur les bâtons aux céréales Farmer en lot de 2  
2.- de moins  
Exemple:  
lait et fraise  
348 g

**5.-**  
au lieu de 7.-



**4.-**  
au lieu de 6.-

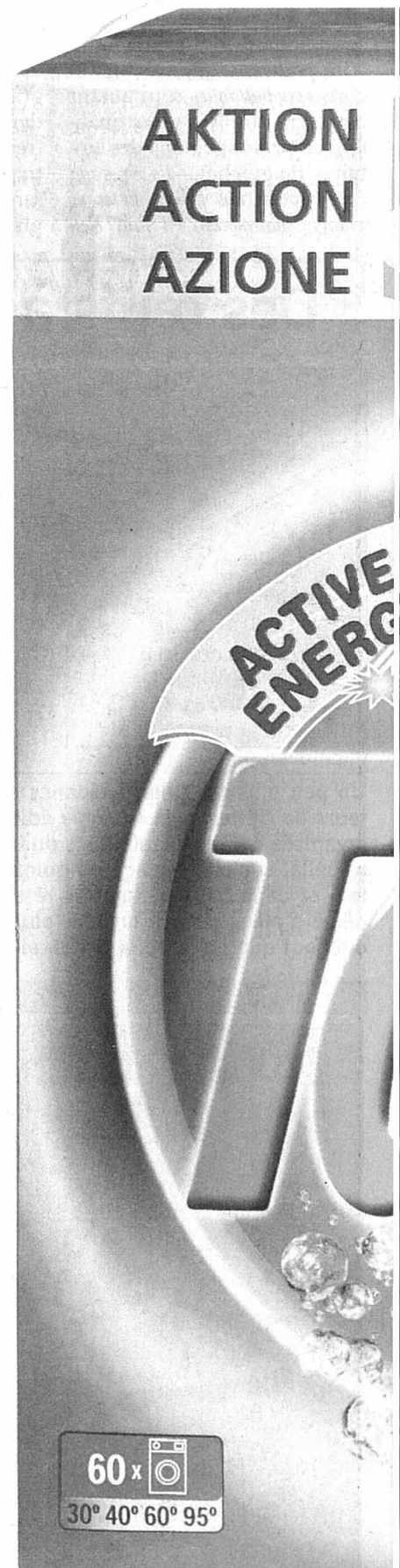


Tous les drinks Bifidus  
l'emballage de 6 x 65 ml

**2.50**  
au lieu de 3.40



**46%**  
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!  
Cuisses de poulet suisse surgelées  
le sachet de 1,5 kg  
**7.90**  
au lieu de 14.80





Sur tous les biscuits

**Chocmidor**

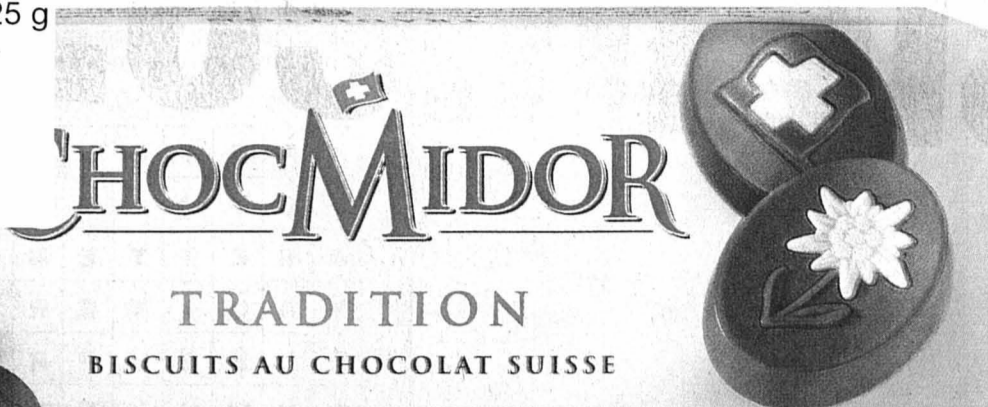
à partir de 2 produits

**-.50 de moins l'un**

Exemple: Tradition, 125 g

**240**

au lieu de 2.90



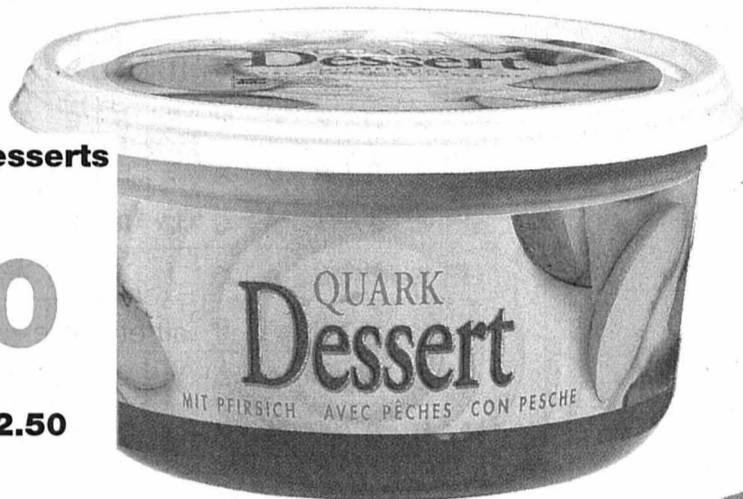
Tous les desserts

**Quark**

300 g

**190**

au lieu de 2.50



Sur toute la ligne

**Magic Men**

à partir de 2 produits

**-.80 de moins l'un**

Exemple:

déo Body Spray Wave

150 ml

**4.-**

au lieu de 4.80



**Boulangerie/Pâtisserie**



**Couronne de Sils IP-Suisse**

300 g

**1.95** au lieu de 2.45

**Frais et déjà prêt**

Sur toutes les salades fraîches **Anna's Best**

130-180 g

**-.50 de moins**

250-400 g

**1.- de moins**

Beispiel: salade de céleri, 180 g

**1.50** au lieu de 2.-

**Fromage**

**Fol Epi**

fromage français à pâte mi-dure, les 100 g

**2.20** au lieu de 2.70

**Produits/Ingrédients de boulangerie**

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

**Pic Nic**

le sachet de 400 g

**3.40** au lieu de 4.60

**Produits laitiers**

**Demi-crème en boîte**

250 ml

**2.60** au lieu de 3.40

**Sucreries/Chocolat**

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

**Party-Kiss lait ou noir**

le lot de 2 x 20 pièces/920 g

**6.80** au lieu de 9.60

**Surgelés**

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

**Finizza Pomodoro**

l'emballage de 4 pièces/4 x 290 g

**9.50** au lieu de 14.-

**Hygiène/Cosmétiques**

Sur toutes les colorations **Curl**

**1.- de moins**

Exemple: Intensiv Variation

**7.80** au lieu de 8.80

**Lessives/Détergents**

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

**Total liquid ou Total black&color**

sachets de recharge en lot de 2 x 2 l

**17.80** au lieu de 25.60

**0% GRATIS GRATUIT GRATIS**

**50%**

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

**Lessive en poudre Total en emballage géant**

8 kg

**1280**

au lieu de 25.60



**12.80**

(1Kg = Fr. 1.60)

60 x



1x = Fr. -.21

statt

au lieu de

**25.60**

invece di



JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

**Mouchoirs en papier Linsoft Classic**

en emballage géant

42 x 10 pièces

**5.-**



Sur tout l'assortiment d'hygiène intime **Molfina**

(y compris les produits de soins/sans les sachets hygiéniques) sauf sur les articles bénéficiant déjà d'une réduction

à partir de 2 produits **-.30 de moins l'un**

Exemple: serviettes Ultra Plus 14 pièces

**270**

au lieu de 3.-

**MIGROS**

**ÉVIDEMMENT**

**STORES ET VOLETS**  
PORTES DE GARAGESCHRISTOPHE HORGER  
2208 LES HAUTS-GENEVEYS  
032 853 42 57 - 079 310 15 76

028-431008/DUO

JAQUET-DROZ 12 - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
Tél. 032 911 10 00**Arts et  
Artisanat****Poterie, modelage**Le mardi de 18h à 21h, du 20 avril au  
22 juin - Fr. 380.- (10 leçons)**Couture**Le mercredi de 18h à 20h, du 21 avril  
au 23 juin - Fr. 260.- (10 leçons)D'autres offres vous  
sont proposées sur  
[www.ecole-club.ch](http://www.ecole-club.ch)école-club  
migros

028-438027

## enseignement et formation

**How to get an MBA**Take a year off work without pay  
Study in the evening after a hard days work  
OR invest one year of Saturdays**Interested ?**

Come and find out about the possibilities

**Comment obtenir un MBA**Cesser de travailler pendant une année  
Etudier le soir après une dure journée de labeur  
OU consacrer ses samedis pendant un an**Intéressé(e)?**

Venez en savoir plus

Tuesday, April 20, 2004 18:30 / Mardi 20 avril 2004, 18:30  
Hôtel Beaulac  
Esplanade Léopold-Robert 2, 2001 NEUCHÂTEL

Information, discussions, apéro

Or telephone 021/ 619 06 06 for information

[www.bsl-lausanne.ch](http://www.bsl-lausanne.ch)**BSL****Business School Lausanne**

for BBA, MBA, Executive MBA, DBA 022-047845/DUO

## avis divers

Nous demandons à acheter

**horlogerie  
ancienne**

- montres,
- pendules,
- régulateurs,
- outillage et machines,
- fournitures layettes,
- établis,
- livres, brochures et autres documentations sur l'horlogerie.

Christophe Grimm  
Rue du Weissenstein 5  
2502 Bienne  
Tél. 032 341 19 30

006-438410/4x4 Plus

Une  
piqûre  
aux  
grands  
effets:  
Donnez  
de  
votre  
sang**Le mot mystère****Définition: mammifère ruminant, un mot de 5 lettres**

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

**Solution en page 18**

X	R	E	I	E	F	A	C	S	S	K	K	N	U	P
P	U	T	O	I	S	R	U	S	C	C	A	A	S	A
A	R	E	T	T	E	N	E	G	A	A	R	I	L	T
N	A	O	I	T	E	R	O	U	U	R	S	I	D	E
E	L	B	E	V	P	R	E	I	X	A	T	O	K	R
R	Y	M	U	X	E	R	U	N	O	Z	A	E	A	E
A	G	O	E	L	A	N	D	F	O	O	R	N	T	R
N	L	G	H	A	B	I	T	E	O	N	Z	O	U	K
F	A	U	E	C	M	S	S	E	T	T	A	O	N	E
K	I	S	A	U	A	E	E	H	R	R	N	I	N	S
S	C	G	Y	B	G	U	R	S	C	U	R	R	Y	E
U	E	O	L	A	O	I	E	A	A	U	A	A	E	C
T	P	O	R	A	P	I	D	E	O	M	F	L	U	X
O	O	D	I	S	A	E	A	T	T	R	E	S	S	E
M	U	B	L	A	K	A	M	I	C	H	I	N	E	R

**A** Album  
Anon  
Arack  
Arcade  
Aréna  
Bloom  
**C** Cafétier  
Caget  
Casoar  
Chiner  
Choyé  
Crête  
Curry  
**D** Digue  
**E** Egard  
Excès

**F** Express  
Flouve  
Flux  
Freux  
Fuchsia  
Furet  
**G** Gamba  
Genette  
Goéland  
Gombo  
Gopak  
**H** Habité  
Huis  
**K** Kalé  
**L** Kamichi  
Karst

**M** Madère  
Marne  
Motus  
**O** Oasis  
Ozone  
**P** Patère  
Paysan  
Punk  
Putois  
**R** Ranz  
Rapide  
Rock  
Rugby  
Rural  
**S** Sésame  
**T** Tarzan

Taxie  
Tétrás  
Thrips  
Tofu  
Tourin  
Tresse  
**U** Ursidé  
**V** Venter  
Vénu  
Vieux  
**Y** Yeuse  
**Z** Zonure  
Zouk

Cliquez sur:

**Horlogerie**

- Etes-vous à l'heure?
- Toute l'horlogerie à portée de souris sur le site de référence des médias suisses.
- L'actualité de la branche suivie jour après jour.
- Evolution des marchés, ventes, tendances, statistiques.
- Retrouvez l'intégralité du contenu du supplément Le Monde de l'Horlogerie (bijoux et montres).
- Liens utiles vers tous les fabricants.

[www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch)

# L'autre vision de la culture techno

**Saint-Imier ■ La musique électronique s'invite vendredi à Espace noir, le temps d'une «Soirée de l'étrange» aux sonorités détonantes. Attention... les yeux!**

Par  
Véronique Kähler

Les sonorités les plus étranges résonneront vendredi soir dans les murs d'Espace noir, à Saint-Imier. Attention les oreilles! La musique électronique, un genre encore méconnu dans la région, prendra possession des lieux, dans une ambiance résolument insolite, parfois même inquiétante, pour une grande «Soirée de l'étrange».

## Que du live!

Mettons immédiatement le holà aux idées préconçues. Il ne sera nullement question de trance colorée sur fond de techno préformatée. Bien au contraire, comme l'explique Lionel Gafner, d'Espace noir, l'un des organisateurs de la soirée, «l'idée, c'était vraiment de proposer quelque chose de différent, plus intimiste, plus recherché au niveau des sonorités et pas simplement des DJ's qui passent des plaques.» Point de DJ's donc, mais une soirée de musique électronique créée et jouée en live, of-

frant une alternative à la culture techno de masse.

Espace noir se transformera en un sombre laboratoire d'expérimentations sonores avec le concours de l'association chaud-fonnière Cycle opérant, qui regroupe sept musiciens électroniques et est également créatrice d'événements. On lui doit notamment les soirées «Process» et le festival électronique «Euterpe», organisé depuis deux ans en parallèle de la Fête de la musique, à La Chaux-de-Fonds.

## Programme de choc

Espace noir a donné carte blanche à Cycle opérant pour la programmation. L'association, bien décidée à promouvoir la culture électronique et dépasser les préjugés, proposera une véritable débauche de sons, au fil de divers concerts, débouchant sur un détonant mélange des genres. Les explorations sonores de Radon, Tenko et Elterotoi, membres de Cycle opérant côtoieront celles des très polymorphes et expérimentaux Madame Edwarda. Point d'orgue de la soi-



Les sombres Zurichois d'Antiklang, qui allient esprit gothique et sons electro, ne devraient pas manquer de créer l'événement avec un show costumé à couper le souffle. PHOTO SP

rée, le concert des Zurichois d'Antiklang, quatre vétérans de la scène underground qui allient esprit gothique et sons electro. Attention les yeux, leur show costumé risque de secouer les âmes sensibles!

Ces concerts seront accompagnés par des projections vidéo, qui se rapportent au thème de l'étrange et basées sur l'imagerie populaire et quotidienne. Elles mettront en scène les craintes et obsessions

de la société contemporaine. /VKA

**Gothic & dark-electro live-acts, vendredi 16 avril de 21h30 à 4h à Espace noir, à Saint-Imier**

ÉVILARD - BIENNE

## Accident mortel de VTT

Un homme de 26 ans est décédé samedi après-midi, lors d'un accident de VTT entre Evilard et Bienne.

Un groupe qui s'adonnait au VTT depuis Evilard traversait la forêt au-dessus du quartier de Beaumont, en direction de Bienne. Dans une descente en ligne droite, un des cyclistes s'est approché du fossé gauche longeant le chemin en gravier. Ce dernier a alors freiné et a glissé avec la roue arrière dans le fossé. Son vélo s'est alors mis de travers et le cycliste a chuté par-dessus le guidon, la tête en avant, sur le chemin.

Inconscient, il a été hélipporté à l'hôpital de l'Île par la Rega, où il devait décéder des suites de ses blessures. /comm-réd

## EN BREF

**N5 ■ Travaux entre Gléresse et La Neuveville.** Des travaux de réfection du revêtement de la N5 se dérouleront dès aujourd'hui et jusqu'à fin juin, entre la jonction de La Neuveville Est et l'entrée Ouest du tunnel de Gléresse. Les deux voies de circulation seront rétrécies. /oid-réd

## 2222 œufs à La Neuveville...

Le soleil avait boudé samedi la 2e grande chasse aux œufs de la Confrérie des chevaliers de la toge, à La Neuveville, mais les nuages, par bonheur, n'ont pas mis leurs menaces à exécution. Cette année, les organisateurs ont doublé la quantité, en dissimulant 2222 œufs sur un circuit de 3,8 km (ici le départ, photo Thorens). Les trois chanceux qui avaient mis la main sur les œufs d'or, d'argent et de bronze, qui se distinguaient des autres, ont gagné trois coupes bien garnies de friandises pascales. /ath-réd



## Un incendie s'est déclaré dans l'ancienne usine Cartier

**Villeret ■ Une défektivité technique au niveau de la toiture est à l'origine du sinistre**

Samedi soir à 20h20, la Centrale d'engagement régionale de la police cantonale bernoise, à Bienne, a reçu une alarme incendie provenant de l'ancienne usine Cartier, à Villeret. A leur arrivée, 21 hommes des Services du feu de Villeret et Saint-Imier, épaulés par trois véhicules, ont constaté une épaisse

fumée et des flammes qui s'échappaient du centre du toit du bâtiment, qui n'est plus exploité depuis septembre. Les pompiers sont rapidement parvenus à maîtriser le sinistre. Les lieux du sinistre ont cependant fait l'objet d'une surveillance jusqu'à hier, afin d'éviter que le foyer ne se déclare à nouveau.

Les premières investigations menées par la police cantonale ont permis d'établir qu'une défektivité technique au niveau de la toiture, plus précisément à l'intérieur du chenaux central à proximité de l'embouchure des tuyaux d'évacuation de l'eau, était à l'origine du sinistre. /ats-réd

## PUBLICITÉ

**Scratch** L'Impartial

+ de 100'000 francs de lots!

PEUGEOT  
MANOR  
crois-tour

**3 Peugeot 206 Look, 2 semaines de rêve au Club Med de Djerba pour 2 personnes, 4 TV LCD 20", 4 week-ends dans des capitales européennes, 10 chronos Certina, 300 bons d'achat de Fr. 50.-**

**Jeu No 5 du 10 au 16 avril 2004**

**Vos numéros gagnants du mardi 13 avril**

**36 9 17 34 28 14 20**

Grattez sur votre carte de jeu les pastilles correspondant aux numéros publiés chaque jour, du samedi au vendredi, dans L'Express et L'Impartial.

Un symbole apparaît. Si vous avez découvert trois symboles identiques sur une même ligne, vous avez gagné le lot mentionné à gauche de la ligne. Appelez alors dans les deux jours ouvrables le 032 910 20 35, entre 9h00 et 12h00, du mardi au vendredi. Le même numéro est à votre disposition pour toute question au sujet du jeu Scratch.

Les cartes sont valables une semaine (en cours actuellement le jeu No 5, du 10 au 16 avril). Les nouvelles cartes sont distribuées chaque samedi avec L'Express et L'Impartial.

## Grand jeu SMS



Le code du jour: **DUO SCRATCH TZ**

**A gagner aujourd'hui:**  
1 abonnement  
BCN-CinéCard  
3 billets de cinéma

### Comment participer:

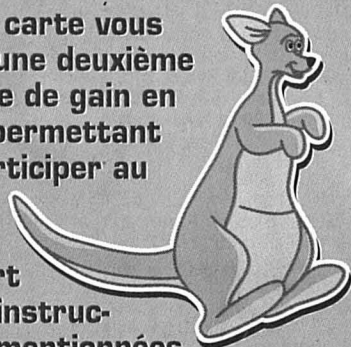
1. Sur votre mobile, rubrique message, choisissez rédiger message.
2. Tapez **DUO SCRATCH TZ**
3. Envoyez le message au numéro **141** (Fr. 0,80/SMS)
4. Une fois votre message envoyé, vous recevrez une confirmation de participation. Les gagnants seront tirés au sort et avisés personnellement par SMS.

Vous pouvez également participer par carte postale. Inscrivez votre réponse sur carte postale avec vos prénoms, noms, adresses et No de téléphone. Déposez la carte à la réception de L'Express (rue St-Maurice 4, Neuchâtel) ou de L'Impartial (rue Neuve 14, La Chaux-de-Fonds).

## 2e CHANCE

**Vous n'avez rien gagné à la fin de la semaine?**

Votre carte vous offre une deuxième chance de gain en vous permettant de participer au grand tirage au sort final (instructions mentionnées au dos de votre carte).



Seront notamment tirés au sort:

- 1 Peugeot 206 Look
- 2 semaines de rêve au Club Med à Djerba pour 2 personnes
- 1 télévision LCD Toshiba 20"

# La Miba vire du rouge au noir

**Economie ■ Le lait jurassien est mis en valeur à Bâle.**

**Résultat du géant rhénan après la déroute de Swiss Dairy Food**

Par  
Michel Gogniat

Après la débâcle de Swiss Dairy Food (SDF) en 2002 (et une perte de 9,3 millions de francs pour la Miba, essuyée par les réserves), la Fédération laitière du nord-ouest de la Suisse a connu une année 2003 plus tranquille. Des chiffres rouges vifs, elle est revenue aux chiffres noirs. Et a consolidé sa position dans sa filière tête-de-moine. Regard.

La Miba compte 3253 producteurs de lait provenant de cinq cantons (AG-BL-BS-BE-JU et SO). Les Jurassiens – avec 847 producteurs – représentent quasiment le quart des effectifs, mais ils produisent près du tiers du lait de la fédération (28%). C'est dire l'excellent rendement des étables jurassiennes. Le lait jurassien est mis en valeur dans la cité rhénane.

Après une année difficile dans la tourmente de la déroute de Swiss Dairy Food, la Miba a repris ses destinées en mains. Aujourd'hui, elle présente des comptes positifs, avec



A droite, Jacques Gygax, le Jurassien à la tête de la Miba, ici en 2001 au côté de l'ancien directeur, Hanspeter Müller.

PHOTO ARCH-GOGNIAT

un bénéfice de 726.000 francs. Elle a mis en valeur 3,1 millions de tonnes de lait, qui ont produit fromage (40%), beurre (15%), lait de consommation (14%), conserves de lait (10%), etc. Elle a par ailleurs acheté l'an passé 235 millions de kilos de lait (+3,3%), et ceci malgré la sécheresse. Elle a notamment repris une quarantaine d'anciens fournisseurs du groupe SDF dans le Jura-Sud, soit 3,6 millions de kilos de lait

par an. La Miba a deux grands partenaires: la centrale laitière de Migros, à Estavayer-le-Lac, d'abord (116 millions de kilos de lait, dont 4,5 millions de lait bio) et le groupe Emmi (et les fromageries de Bâle, Dagmersellen, Emmen, Lucerne, Courgenay, etc.), qui a absorbé 105 millions de kilos de lait.

Et demain?

Le prix de base de Miba au litre s'est réduit de 1,2 cen-

time, à 71,8 centimes. La débâcle de SDF a davantage pénalisé le lait bio (moins 3,5 centimes), qui est passé à 87,5 centimes. La Miba se réjouit de la collaboration avec le groupe Emmi, qui a connu une bonne année 2003 (42 millions de bénéfice), notamment avec des produits novateurs (fromage moins lourd et sans cholestérol...).

Pour ce qui a trait à la tête-de-moine, la Miba constate que, malgré la stagnation dans la vente du fromage, celui de Bellelay a bien résisté (hausse de 6%). Efficace aussi, le regroupement au sein d'une même entité entre les producteurs de tête-de-moine et leurs fournisseurs de lait (qui versent trois centimes par kilo pour la pub!).

Pour Jacques Gygax, directeur de la Miba, la grande question de demain sera la libéralisation du secteur laitier (fin des contingents). A la profession de s'assumer. La Miba entend de même jouer les premiers rôles en se liant étroitement avec ses fournisseurs. /MGO

# Prise de sang au test en terrain

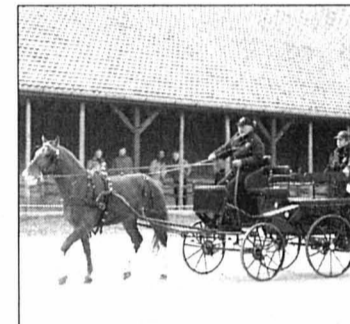
**Saignelégier ■ Moins de chevaux lors de cette édition**

Pour la 13e fois, le Syndicat chevalin des Franches-Montagnes a mis sur pied, ce lundi de Pâques, son test en terrain destiné aux jeunes chevaux de 3 ans. Des juges ont noté leurs performances sous la selle et à l'attelage. Sur la place du chef-lieu, 36 sujets ont été présentés, en en recul par rapport aux années passées. Y a-t-il moins de chevaux? Certains éleveurs n'entendent-ils plus faire l'effort de les dresser? Troisième explication: la neige, qui a retardé les entraînements, sachant que les Taignons pourront encore présenter leurs chevaux le 21 avril prochain, au Peu-Claude, et le lundi de Pentecôte, à Bellelay.

On dira que ce test se veut de plus en plus complet. En effet, les sujets sont notés sur l'extérieur (et un jugement sur les taches blanches pénalisées, ce qui a provoqué un tollé chez les éleveurs mis devant le fait accompli), sous la selle et à l'attelage. On doit pouvoir prendre les pieds du

cheval et le mettre facilement à la limonière. Il y a un test de comportement (facultatif), où la réaction du cheval est observée. Cette année, le sujet était chatouillé aux oreilles, il devait franchir un tapis au sol et on ouvrait sous ses yeux un parapluie.

Enfin, en première, il y avait une prise de sang pour tenter de dépister l'eczéma d'été. Et, plus curieux, la naviculaire, une maladie des articulations! Résultat de ce test dans une prochaine édition. /MGO



Jean-Louis Beuret, de La Bosse, présente ici un de ses sujets à l'attelage. PHOTO GOGNIAT

PUBLICITÉ

PLUS D'ÉQUIPEMENT POUR MOINS D'ARGENT.

Symmetrical AWD (permanente)

SUBARU BOXER 4 cylindres 16V en alliage léger

1597 cm<sup>3</sup> 95 ch (70 kW)

Dual-Range 2x5 vitesses ou boîte automatique à 4 rapports

ABS Freins à disques ventilés de l'intérieur (AV)

Airbags conducteur, passager et latéraux AV (avec airbags rideaux)

Appuis-tête actifs, prétensionneurs de ceintures et limiteurs de la force de retenue (AV)

Ceintures de sécurité à dérouleur (5x à triple point d'ancrage)

Renforts de protection autour de l'habitacle Direction assistée

Verrouillage centralisé avec télécommande Galerie de Toit

Radio-CD avec 4 haut-parleurs Climatisation

Dossiers de la banquette arrière rabattables en deux parties

Fr. 24'790.- (man.) net Fr. 26'390.- (aut.) net

www.subaru.ch

**Chaud devant, offre anniversaire: Impreza 1.6 AWD «Cool».**

Climatisation:  
Vous payez: Fr. 490.-  
Vous économisez: Fr. 1'500.-



Catégorie de rendement énergétique D. CO<sub>2</sub> g/km: 195 (man.), 205 (aut.), consommation mixte l/100 km: 8,2 l (man.), 8,5 l (aut.)

Livraison jusqu'à épuisement du stock.



**G3X JUSTY AWD**, 5 portes  
Photo: 1,3 l, 92 ch,  
Fr. 19'500.- net



**IMPREZA AWD**, 4/5 portes  
Photo: 1,6 l, 95 ch, 5 portes,  
Fr. 24'300.- net



**FORESTER AWD**, 5 portes  
Photo: «Advantage», 2,0 l, 125 ch,  
Fr. 28'800.- net



**LEGACY AWD**, 4/5 portes  
Photo: 2,0 l, 137 ch, 5 portes,  
Fr. 29'900.- net



**OUTBACK AWD**, 5 portes  
Photo: 2,5 l, 165 ch,  
Fr. 39'900.- net



**SUBARU**

Think. Feel. Drive.

www.subaru.ch SUBARU Suisse SA, Industriestrasse, 5745 Safenwil, tél. 062/788 89 00. Concessionnaires Subaru: env. 230. MultiLease SA: www.multilease.ch

Prix nets indicatifs sans engagement, TVA de 7,6% incl.





CLUB DES  
LECTEURS DE  
L'IMPARTIAL

# PROGRAMME

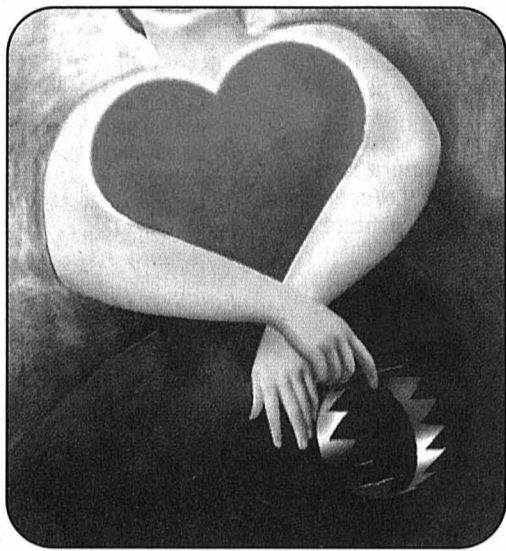
Retrouvez-nous sur Internet  
[www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch)  
Tél. 032 910 20 42 (le matin)

## LA CHAUX-DE-FONDS

L'heure bleue - L.-Robert 29  
Samedi 17 avril à 20 h 30. Dimanche 18 avril à 17 heures



THÉÂTRE



## Création TPR 2004 LA MIENNE S'APPELAIT RÉGINE

de Pierre Rey  
Mise en scène: Gino Zampieri

«Une œuvre puissante aux fulgurants éclats...  
Le suprême corps à corps d'un couple, l'âge venu, quand le bout  
du chemin est en point de mire...»  
Anthony Quinn interprète du Père aux côtés d'Ava Gardner dans  
le film «Regina» tiré de la pièce.

Prix d'entrée: Fr. 50.-, Fr. 40.-, Fr. 30.-, Fr. 10.-  
Location: Billetterie de L'heure bleue, tél. 032 967 60 50 ou [billet@heurebleue.ch](mailto:billet@heurebleue.ch)  
Renseignements: [www.heurebleue.ch](http://www.heurebleue.ch) ou tél. 032 967 60 50



## LA CHAUX-DE-FONDS

Bikini Test  
Vendredi 16 avril  
de 21 h 30 à 2 heures



MUSIQUE

## Stoner metal TRANSPORT LEAGUE (SWE) Painfield (SWE)



Formé en 1994 par Tony Jelencovich, ex-chanteur des B-Thong, ce groupe suédois est rapidement devenu une référence du milieu métal aux côtés de Monster Magnet et de Barkmarket. Alors n'hésitez pas à lever vos bières en hurlant «Skål!»

Prix d'entrée: Fr. 12.-; En prélocation Fr. 10.-  
Prélocation: Zorrock, Numa-Droz 103, La Chaux-de-Fonds (ma-ve: 14 h - 18 h 30; sa 14 h - 17 heures)  
Renseignements et réservation en ligne: [www.bikinitest.ch](http://www.bikinitest.ch)



## LA CHAUX-DE-FONDS

Patinoire des Mélèzes  
Samedi 17 avril  
dès 16 h 15



HOCKEY

## 2<sup>e</sup> édition «CROSSES DE LÉGENDE»



Match exhibition en faveur du HCC, avec la participation de grands joueurs tels que F. Bobilier, P.-A. et J. Cadieux, G.-M. Crameri, Th. Deruns, Ph. Marquis, T. et M. Neining, D. Nakaoka, D. Ott, S. Pochon, J. Turler, G. Voissard, etc.  
Au programme: Séance de dédicaces, match de juniors, Hockey Games.

Prix d'entrée: Fr. 15.-;  
AVS et étudiants: Fr. 10.-; enfants: Fr. 5.-  
supplément tribune Fr. 5.-  
Renseignements: tél. 032 913 21 24



## LE NOIRMONT

Salle de spectacles  
Samedi 17 avril  
à 20 heures



CONCERT

## CONCERT ANNUEL

Animé et présenté par le comédien et dicodeur  
Frédéric Gérard



Frédéric Gérard, né à Paris en 1960. Comédien, auteur, compositeur, interprète et pianiste. Sociétaire du Théâtre Boulimie de Lausanne depuis 1997, avec notamment Lova Golovtchiner et Samy Benjamin pour la création des «Monty Python à Boulimie». A la TV, dans «La chronique» de Léa Faser, «La Classe» de France 3, «Entrez seulement», sur la TSR en 1997 et à la radio romande dans «Les Dicodeurs» depuis 1995.

Prix d'entrée: Fr. 15.-  
+ Fr. 5.- de frais de réservation  
Location et renseignements: tél. 032 953 13 96 ou 079 322 39 65



## LA CHAUX-DE-FONDS

Bikini Test  
Samedi 17 avril  
de 21 h 30 à 2 heures



MUSIQUE

## Funk rock IZUL (CH) Nemotik (CH) rock indy



Allez simplement regarder les quelques vidéos qui parsèment izul.net et vous comprendrez qu'en plus du talent, d'une funky-touch sans pareil et d'une pêche scénique contagieuse, ces Biennois ont une sacrée dose d'humour décalé.

Prix d'entrée: Fr. 12.-; En prélocation Fr. 10.-  
Prélocation: Zorrock, Numa-Droz 103, La Chaux-de-Fonds (ma-ve: 14 h - 18 h 30; sa 14 h - 17 heures)  
Renseignements et réservation en ligne: [www.bikinitest.ch](http://www.bikinitest.ch)



## LA CHAUX-DE-FONDS

L'heure bleue - Salle de Musique  
Mardi 20 avril  
à 20 h 15



CONCERT

## LEONIDAS KAVAKOS, violon DÉNES VARJON, piano

Direction: Manfred Honeck

Oeuvres de:  
Mozart, Schumann, Debussy, Janacek et Bartok

Inutile de présenter Leonidas Kavakos à notre public qui a pu apprécier ses extraordinaires qualités lors du concert donné en décembre 2001. Quant au pianiste hongrois Dénes Varjon, il a remporté de nombreux prix, dont le concours Geza Anda 1991 de Zurich. La musique de chambre occupe une place importante dans son répertoire.

Prix d'entrée: prix normal Fr. 30.-,  
Fr. 40.-, Fr. 50.-;  
Membres de la Société de Musique:  
Fr. 25.-, Fr. 35.-, Fr. 45.-  
Location: Billetterie de L'heure bleue,  
tél. 032 967 60 50



## LA CHAUX-DE-FONDS

ZAP Théâtre, Numa-Droz 137  
Les 23, 24, 25 et 30 avril 2004.  
Les 1, 7, 8, 14, 15, 21, 22, 23, 28 et 29 mai 2004.  
Ve et Sa à 20 h 30. Di à 17 heures



THÉÂTRE

## LE JOURNAL D'UNE FEMME DE CHAMBRE

D'Octave Mirbeau  
Adaptation: Jacques Destoop.  
Mise en scène: B. Adatte



Comédie tirée d'un roman autobiographique corrigé par Octave Mirbeau, l'histoire relate la vie sulfureuse d'une femme de chambre du XIX<sup>e</sup> siècle. Jeune, alerte, d'une vertu peu farouche, Célestine vous raconte son univers au travers de ses différents emplois. Tendre et attachante, elle vous séduira par son discours franc, direct et parfois drôle.

Prix d'entrée: Fr. 22.-;  
AVS, AI et Etudiants: Fr. 18.-; enfants: Fr. 15.-  
Réservations: Coiffure Malice, Jeanneret 19.  
Le Locle, tél. 032 931 32 04.  
Les samedis après-midi, dimanches et lundis:  
079 663 73 79



Oui, je désire être membre  
du Club Label bleu.

Veillez me faire parvenir ma carte  
à l'adresse suivante:

- Carte principale: gratuite pour les abonnés réguliers à L'Impartial.
- Carte supplémentaire pour membre de la famille vivant sous le même toit: Fr. 20.- à verser au moyen du bulletin de versement qui vous parviendra par retour du courrier.

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue et no: \_\_\_\_\_

NPA/Lieu: \_\_\_\_\_

Date de naissance: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_ No abonné: \_\_\_\_\_

A retourner à: L'Impartial, Club Label bleu; Case postale 2184; 2302 La Chaux-de-Fonds, ou inscription sur Internet: [www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch), rubrique Club des lecteurs.



# Sedna, c'est que ça?

**Espace** ■ *Le système solaire s'enrichira-t-il d'une dixième planète du nom de Sedna? Rien d'assuré: la communication est allée plus vite que l'astronomie...*

Par  
**Jean-Luc Renck**

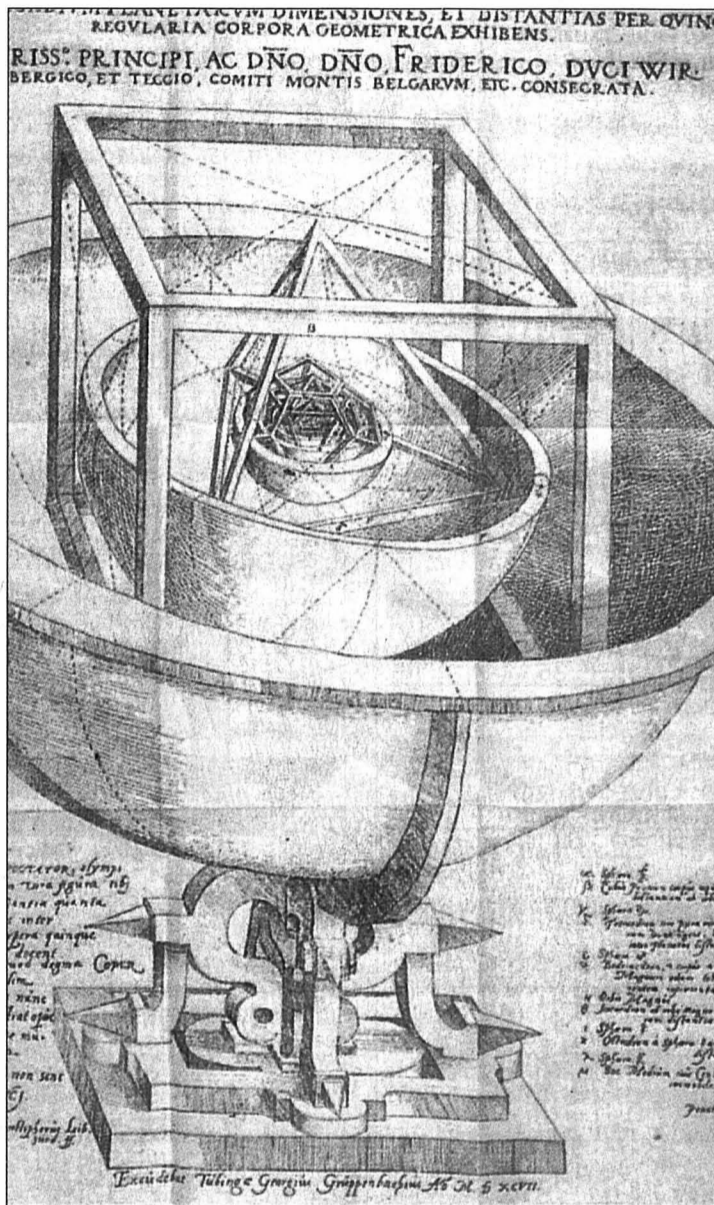
Plus sidérale que sidérale, Sedna, petit corps fatalement congelé entrevu au-delà de l'orbite de Pluton, n'a pas l'ampleur de Jupiter ou de Saturne, et ne tiendra guère, au contraire de certains satellites de ces grandes planètes, ou a fortiori de Mars, nos espoirs de découvrir une forme de vie, même passée, ailleurs que sur la Terre.

Et de fait, Sedna n'a guère soulevé les passions après l'annonce de sa découverte, même si elle est «le plus grand objet découvert dans le système solaire depuis Pluton en 1930». Objet, car même le statut de planète, qui seyait si bien à une conférence de presse, reste discutable, et discuté.

Est-ce à dire que la découverte de Sedna présente peu d'intérêt? Non, bien sûr. On saluera d'abord ce progrès de réemprunter enfin à l'univers mythologique un nom féminin pour autre chose qu'un satellite, et aussi de puiser désormais dans d'autres mythologies que grecque ou latine.

## Déesse de l'océan

Sedna, dont d'aucuns jugeront peut-être son nom trop modernement proche du prénom «Edna», est la déesse de l'océan chez les Inuits – toutefois, avec en sus juste «notre mère» la Terre et Vénus, la parité entre masculin et féminin chez les planètes n'est pas pour demain. Quoique! «Si Sedna est promue planète par l'Union astronomique internationale, il faut se préparer à un système solaire à au moins 20 planètes pour bientôt», a pu clamer tel



Planètes, planétoïdes nouveaux: il est loin le rêve de Johannes Kepler (1571-1630) de strictes règles dans le nombre et la position des corps tournant autour du Soleil. PHOTO SP

spécialiste. Moins pour dire cependant qu'on pourra féminiser davantage que pour contester à Sedna les caractéristiques d'une planète – et indiquer en passant que plusieurs petits corps sont en instance de dé-

couverte grâce aux avancées techniques.

Quelles sont-elles, au fond, ces caractéristiques qui font les planètes, sinon une orbite pas trop excentrique? C'est le deuxième intérêt de Sedna

que confronter notre goût des catégories «propre-en-ordre» à la joyeuse variété des êtres, des choses et de leurs conduites. Nos planètes traditionnelles jouent déjà entre le rocheux et le gazeux, le petit et l'immense. Sedna peut se comparer à Pluton par la taille, quoique sans doute plus petite: un diamètre de 2250 km pour Pluton, contre 1800 km au plus pour Sedna – et 1250 au moins, soit le diamètre de Charon, le «gros» satellite de Pluton.

## Pluton déclassé?

Ceci dit, d'aucuns verraient bien le petit Pluton ramené du rang de planète à celui de «planétoïde». Dès les années 1940, l'astronome Gerard Kuiper a suggéré que Pluton – Charon a été découvert en 1978 – n'était que le plus massif parmi des objets évoluant sur une même trajectoire, ensemble dit «ceinture de Kuiper».

Et en 1992, on a de fait détecté le premier objet – hors Pluton et Charon – de cette ceinture, 10 fois plus petit que Pluton et 10.000 fois moins brillant. Six cents ont été recensés depuis, avec des diamètres de 50 à 1200 kilomètres. Un échantillon seulement: les objets de plus de 100 km seraient au moins 100.000, un ensemble plus important que la ceinture d'astéroïdes entre Mars et Jupiter.

Sedna ne fait pas partie de la ceinture de Kuiper: son orbite lui est entièrement extérieure, et de beaucoup. Cette orbite justement, bien plus encore que la petite taille, désignerait-elle Sedna comme autre chose qu'une planète? Ellipse immense, elle a amené Sedna du

voisinage d'un vaste nuage de comètes, dit «de Oort», situé à 1000 unités astronomiques – UA – (= 150 millions de km) de nous – à mi-chemin vers la plus proche étoile – jusque dans la proximité du Soleil, proximité relative puisque Sedna le contournera en 2076 à une distance de 76 UA pour repartir vers le nuage d'Oort – Pluton est distant de 30 à 50 UA du Soleil. La nature de Sedna est-elle celle d'une comète annoncée des plus spectaculaires, plutôt qu'une humble planète de plus?

Sedna pose ces autres petits mystères: outre qu'elle a une brillance relativement forte, elle est d'une teinte rougeâtre qui n'a d'équivalent que celle de Mars. Elle suggère à certains une formation près du Soleil avant projection au loin par un événement indéterminé.

Quelle que soit finalement sa nature, Sedna est un gros morceau d'histoire du système solaire. D'ici à 2076, nous avons largement le temps de décider de le lire ou non. /JLR

## Epopées gelées

L'appel des planètes lointaines est aujourd'hui en manque de souffle. La curiosité scientifique pour Mars profite d'ambitions moins savantes, dont ne bénéficient pas des cailloux glacés perdus aux confins du système solaire.

Nulle effervescence prochaine à attendre, politiquement encouragée, pour aller voir à quoi ressemble la petite Sedna, présentement à trois fois la distance nous séparant de Pluton. Car justement, Pluton, en position favorable, voit son exploration sans cesse remise en question – la surchauffe va pour l'heure à une autre industrie que spatiale.

Une sonde conçue par New Horizons – consortium privé-universités – devrait s'envoler en janvier 2006 et atteindre Pluton en 2015 après avoir frôlé Jupiter. Si

cette mission est remise faute de financement, le recours à Jupiter pour accélérer la sonde ne pourrait être répété avant 2018. L'engin n'atteindrait alors Pluton et la ceinture de Kuiper que vers 2027.

Or, l'orbite de Pluton a passé son point de distance minimale au Soleil en 1989, et depuis la planète s'éloigne de l'étoile. En 2027, Pluton bien plus loin du Soleil qu'en 2015 sera de ce fait plus froide. Pas de grands écarts certes entre un «été» à -210°C et le long hiver – plus froid en moyenne de 10, 20°C? –, mais les astronomes pensent que l'azote, le méthane et le dioxyde de carbone de son atmosphère pourraient alors tomber en neige quasi intégralement. Les informations quêtées par les astronomes seraient tout aussi gelées. Une situation qui ne s'inversera qu'au... XXIIIe siècle! /JLR

## EXPÉDITION

### En mer avec les baleines

Cette année encore, des dizaines de Romands pourront passer une semaine à bord d'un voilier pour recenser les populations de baleines et de dauphins croisant en Méditerranée. La Swiss Cetacean Society organise cet été quatre camps d'écologie marine pour les jeunes de 13 à 17 ans ainsi que dix-sept expéditions scientifiques. Les inscriptions sont ouvertes.

#### Un rôle concret

Le but de ces expéditions annuelles n'est pas de faire du «safari baleines» mais bien de jouer un rôle concret dans leur connaissance et leur protection, en collaboration avec des universités françaises et italiennes.

Cette expérience riche en émotions est ouverte à tous, les écolos recevront, en Suisse, une information de base sur les mammifères marins et sur les activités à bord d'un voilier. De nombreux Neuchâtelois se sont déjà lancés. /NHU

Swiss Cetacean Society: Tél. 021 311 84 17 ou 076 403 21 14. Web: www.swisscetaceansociety.org

# Flics et preneurs d'otages

**Petit écran** ■ «Faits divers» se penche sur la vie des policiers qui interviennent pour maîtriser les forcenés, les suicidaires, ceux qui n'ont plus rien à perdre...

Par  
**Sophie Bourquin**

Depuis une quinzaine d'années, les «pétages de plomb» sont devenus monnaie courante: pères de famille qui craquent et abattent leurs enfants, forcenés qui menacent de faire feu dans des lieux publics, prises d'otages en tous genres... L'émission «Faits divers», diffusée vendredi prochain sur TSR1, s'est intéressée au travail des policiers chargés d'intervenir dans ces situations critiques.

#### «Personne n'est à l'abri»

Perte d'un emploi, chômage qui se prolonge: les pressions sociales poussent de plus en plus de gens à l'extrême. «Personne n'est à l'abri», analyse Philip Jaffé, psychologue invité sur le plateau. C'est pourquoi le travail des négociateurs et des brigades d'intervention croît en importance. Pour illustrer son propos, l'émission a pu assister à la reconstitution d'un drame familial qui s'est produit en 2002, à Neuchâtel.

Cette affaire est depuis devenue un cas d'école. Un père

désespéré s'était enfermé avec son fils dans une usine désaffectée et, armé, menaçait de se suicider après avoir tué son enfant. Chapeautées par André Duvillard, adjoint au commandant de la police de Neuchâtel, deux équipes sont rapidement mises en place: le groupe d'in-

tervention, prêt à l'action, et le groupe des négociateurs, chargé de trouver une solution pacifique en amenant le preneur d'otage à se rendre.

«L'objectif est de préserver la vie des otages, mais également celle du forcené si c'est possible. C'est la situation qui détermine si on pour-

suit les négociations ou si on lance la brigade d'intervention», explique André Duvillard. Si les deux équipes opèrent en parallèle, celle des négociateurs n'est pas prévenue de l'entrée en action de l'autre. Le lien qui s'établit entre négociateur et preneur d'otage est en effet

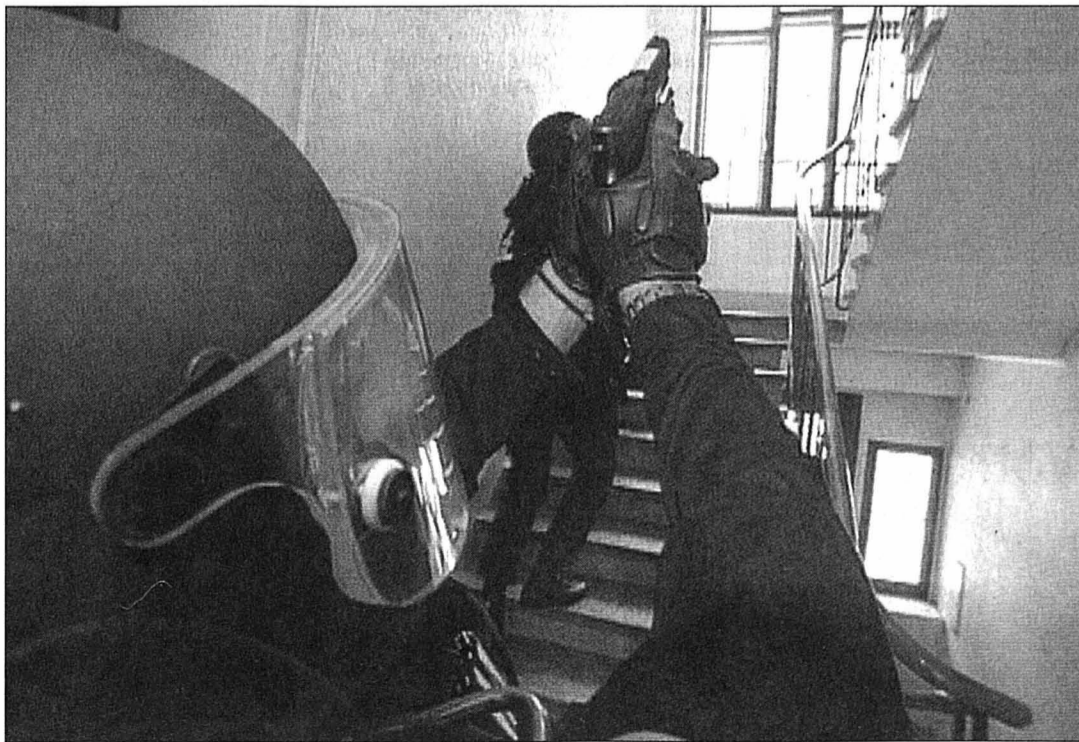
très fort et le moindre changement d'attitude de l'un pourrait être perçu par l'autre.

#### Un long cauchemar

Si la police est souvent le dernier garde-fou des désespérés en bout de course, elle est également, pour certains, une cible de choix. Christophe, sous-brigadier de gendarmerie à Genève, a été la victime, en 1999, du «forcené de Saint-Jean». Blessé par balle, mais aussi, et plus profondément encore, dans son intégrité d'homme, il témoigne aujourd'hui d'un cauchemar qui, cinq ans après les faits, continue de le hanter. «Derrière la peau d'un flic, il y a un homme, avec un cœur, qui fait son job, confie-t-il. Nous sommes des hommes, pas des surhommes».

L'émission porte un regard sensible sur la détresse des uns comme des autres, tout en nous plongeant au cœur de l'action. On regrette juste que l'analyse du phénomène «pétage de plomb» ne soit pas poussée plus avant. /SAB

«Faits divers: Forcené – Forces de l'ordre», ve 16 avril, à 20h30 sur TSR1



Brigades d'intervention et négociateurs travaillent en parallèle.

PHOTO TSR



# La TVA, un remède controversé

Pour financer l'AVS et l'AI, le gouvernement et le Parlement misent sur une hausse. Les milieux économiques et la droite oscillent entre réserve et franche hostilité

LE DOSSIER

De Berne  
Edgar Bloch

Pour garantir le financement à moyen terme de l'AVS et de l'AI, il importe d'agir simultanément sur une diminution des dépenses et une augmentation des recettes, raison pour laquelle le Conseil fédéral a ficelé un paquet commun pour le 1er pilier.

**VOTATIONS FÉDÉRALES**  
16 MAI 2004

Le premier volet, touchant aux économies, porte sur l'âge de la retraite, le réaménagement des rentes de veuves, de veufs et d'orphelins et le ralentissement des rentes. Il fait l'objet de la 11<sup>ème</sup> révision de l'AVS. Le second, présenté dans ce dossier, vise donc à assurer ce de ressources à ces deux assurances sociales.

Moins de cotisants  
Le financement de l'AVS, la quelle assure tout le monde,

provient essentiellement des contributions des salariés et des employeurs et dépend de la proportion entre cotisants et retraités dont il faut assurer les rentes.

Alors que les pronostics économiques fiables à long terme se révèlent impossibles, en revanche, avec une quasi-certitude, l'évolution démographique laisse prévoir un allongement de l'espérance de vie et la poursuite du recul du nombre de naissances. Cette tendance entraîne une modification constante du rapport entre rentiers et cotisants. En 1970, on comptait encore 4,6 cotisants pour un rentier. Aujourd'hui, ce chiffre est passé à 3,6 et, en 2035, selon toute vraisemblance, 2,3 actifs financent la rente d'un retraité.

## Nombre record de rentiers AI

Du côté de l'AI, on note une forte péjoration de la situation financière ces dernières années. Un nouveau record, de 4,8% de rentiers AI sur l'ensemble de la population active, a été atteint en 2002. En chiffres absolus, le nombre de bé-

néficaire de rentes AI en Suisse, est passé, entre 1990 et 2000, de 130.000 à 220.000.

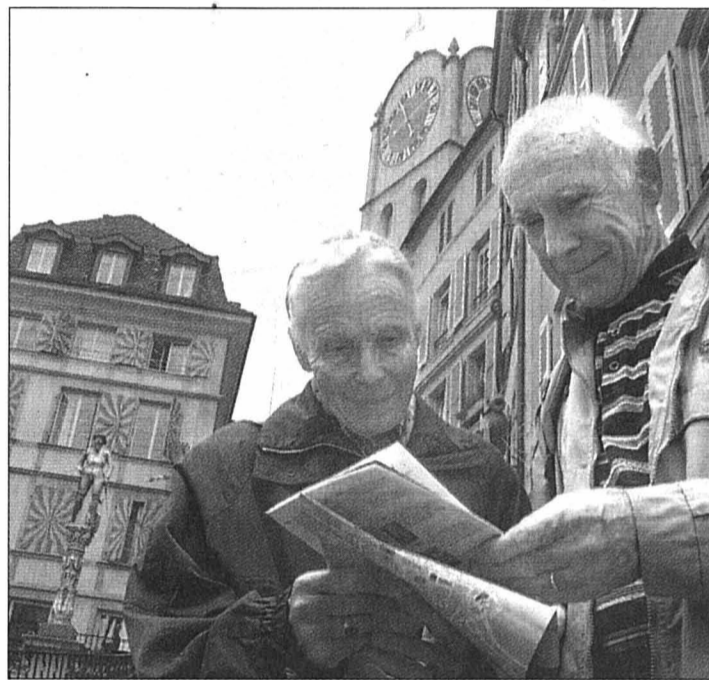
Depuis 1990, la probabilité de percevoir une rente AI a considérablement augmenté à partir de 35 ans. Cette évolution entraîne bien sûr des conséquences particulières du fait que ces classes d'âge restent plus longtemps soumises à l'AI. L'accroissement du nombre de personnes invalides pour des raisons psychiques constitue également un phénomène frappant.

Le marché du travail de plus en plus concurrentiel et l'augmentation des incapacités de gain de longue durée dues à des maladies psychiques et le vieillissement des actifs constituent des phénomènes observés sur le plan international. La Suisse ne fait pas exception à une tendance qui se fait jour dans tous les pays de l'OCDE.

## La TVA influence peu

Il n'en reste pas moins que cette évolution se répercute largement dans les dépenses de l'AI, qui ont atteint 10 milliards de francs en 2002 avec un endettement accumulé de 4,5 milliards de francs. Il faut s'attendre à ce que les dépenses augmentent en moyenne de 2,9% par an jusqu'en 2020 pour atteindre un montant annuel de quelque 16,7 milliards de francs.

Depuis 1999 déjà et à titre de mesure immédiate de consolidation de l'AVS, le Conseil fédéral et le Parlement avaient déjà relevé la TVA d'un point. La fiscalité indirecte conserve la préférence du gouvernement. «Le vieillissement de la population pourrait entraîner une réduction des recettes issues des coti-



L'évolution démographique laisse prévoir un allongement de l'espérance de vie et la poursuite du recul du nombre de naissances.

PHOTO ARCH-MARCHON

sations. Il s'agit donc de ne pas imposer maintenant à l'économie le poids supplémentaire que représenterait une hausse des charges salariales», écrit l'exécutif dans son message au Parlement. La TVA possède, à ses yeux, l'avantage de ne peser directement ni sur les salaires, ni sur les investissements, ni sur les exportations. Elle grève ainsi l'ensemble des revenus au moment de la consommation.

## Jusqu'en 2015

Et comme elle représente une assiette fiscale stable, elle offre un potentiel élevé de recettes. L'urgence commande, en cas d'acceptation populaire, d'octroyer des ressources financières à l'AI, afin de contenir dans les meilleurs délais l'accroissement des déficits et des intérêts de dette. Pour

cette raison le relèvement de la TVA, de 0,8 point en faveur de l'AI prendrait effet dès 2005 déjà et rapporterait 2,3 milliards de francs par an. En revanche, le point de TVA supplémentaire en faveur de l'AVS ne sera prélevé que lorsque la situation financière de celle-ci l'exigera.

Tel sera le cas, en l'état des connaissances actuelles, dès 2009. Dans une telle perspective, le Conseil fédéral aurait à demander une approbation au Parlement et le lancement d'un référendum resterait toujours possible. Quoi qu'il en soit, cette manière de faire assurera le financement de l'AVS jusqu'en 2015. Quant à l'AI, il faudra attendre la prochaine révision pour freiner drastiquement l'augmentation du nombre de rentes. /EDB-LAgefi

## L'AI suscite plus de compréhension

«Plus nous tarderons à prendre des mesures et plus cela coûtera cher», argumente le Conseil fédéral. Faire quelque chose pour l'AI, dont tout le monde s'accorde à reconnaître la situation inquiétante, paraît moins contesté que pour l'AVS. Cette nuance apparaît au sein de la gauche et des syndicats, qui appuient cet objet.

«Une hausse de la TVA en faveur de l'AVS ne constitue pas une sorte d'impôt à la demande. Il s'agit d'une modification constitutionnelle qui nécessite l'accord du parlement et éventuellement du peuple. En revanche, la hausse de 0,8 point de TVA en faveur de l'AI est urgente et indispensable. Les déficits annuels d'environ un milliard et demi et l'endettement qui se monte à 6 milliards et demi sont dramatiques», observait la vice-présidente du PSS Ursula Wyss.

Contre l'avis de son ministre Pascal Couchepin, le groupe radical a changé d'opinion en ce qui concerne la hausse de la

TVA pour l'AVS. Les parlementaires préfèrent voir venir et ne pas vouloir donner aujourd'hui un signal d'une hausse d'impôt, alors qu'ils appuient un paquet fiscal qui préconise le contraire.

Certains s'inquiètent aussi des conséquences de l'éventualité d'une augmentation de la TVA et d'un refus de la 11<sup>ème</sup> révision de l'AVS, combattue, rappelons-le, par un référendum de la gauche. La position du parti radical sera prise définitivement lors de l'assemblée des délégués le 16 avril prochain.

## Le rejet d'Economiesuisse

Dans les milieux économiques, on partage la même réserve. Economiesuisse et l'Union patronale suisse (UPS) seraient prêtes à accepter une augmentation de TVA de 0,8% pour l'assurance invalidité, car il n'existe, à leurs yeux, pas d'autre moyen à l'heure actuelle de contenir la

dangereuse croissance des déficits; elles attendent de la 5<sup>ème</sup> et prochaine révision de l'AI un soulagement de cette assurance au plan financier et une mise en œuvre rapide. Economiesuisse rejette le projet parce qu'il prévoit la perception d'un pourcentage de TVA supplémentaire à titre anticipé. L'UPS, repoussant le couplage de deux thèmes indépendants, préfère en définitive s'abstenir.

Franchement hostiles, les libéraux et l'UDC rejettent l'objet. «Une hausse de 1,8% signifie une ponction fiscale d'environ 5 milliards. Les contribuables disposent donc de moins d'argent pour consommer. L'agriculture verra ses coûts de production augmenter. Les services, dont les prestations sont exclus du champ de la TVA et qui ne peuvent donc pas déduire les montants perçus par les fournisseurs seront donc aussi indirectement touchés», relevait le conseiller national UDC fribourgeois Jean-François Rime. /EDB

## Assurer la couverture

Toutes les ressources de l'AVS sont portées au crédit du Fonds AVS et toutes les dépenses lui sont débitées. Il a pour mission de garantir la continuité du versement des prestations et devrait, selon la loi, disposer d'une année entière de moyens nécessaires à la couverture des prestations dues.

Dans les faits, les réserves du Fonds AVS sont tombées au-dessous du 100% du montant des dépenses annuelles depuis quelques années déjà. Elles se montaient à 78% en 2000 et même en fixant un degré de couverture de 70%, de nouvelles ressources doivent être mobilisées.

## Des réserves fondantes

La mise en œuvre du paquet de mesures proposé doit permettre au Fonds AVS de disposer des réserves prescrites jusqu'aux environs de 2014. A défaut, relève l'Office fédéral des assurances sociales (OFAS), les réserves pourraient fondre rapidement dès 2010.

Un point supplémentaire de TVA représente des recettes supplémentaires de l'ordre de 2,9 milliards de francs par an, dont 17% sont destinés à la part de la Confédération et devrait suffire, en fonction de la situation économique jusqu'en 2014.

## Le Fonds plongerait

Sans ressources supplémentaires, l'Etat du Fonds pourrait se désagréger très rapidement dès 2010 et entrer dans les chiffres rouges dès 2016.

La situation est bien évidemment encore plus préoccupante pour l'AI. Avec un prélèvement immédiat de 0,8 point supplémentaire dès 2005, une partie des recettes serait derechef destinée à la couverture de la part de la Confédération à l'AI, soit 15%. /EDB

Evolution du Fonds AVS (sous couverture en-dessous de 70%)				
Avec 11 <sup>ème</sup> révision de l'AVS				
	état du Fonds	en % des dépenses		
2005	24883	80.6		
2006	24930	77.9		
2007	24967	77.5		
2008	24077	71.6		
	avec TVA		sans TVA	
	état du Fonds	en % des dépenses	état du Fonds	en % des dépenses
2009	25398	75.5	23454	69.7
2010	26195	73.8	21592	60.8
2011	27236	76.6	19897	56.0
2012	28506	80.0	18352	51.5
2013	27764	72.2	14716	38.3
2014	27324	71.2	11301	29.4
2015	25665	63.9	6586	16.4
2016	24411	61.1	2195	5.5
2017	23622	59.5	-1816	-4.6
2018	20663	48.5	-8081	-19.0
Sans 11 <sup>ème</sup> révision de l'AVS				
	état du Fonds	en % des dépenses		
2003	23 783	78.6		
2004	24 246	79.2		
2005	24 257	77.3		
2006	24 604	78.4		
2007	23 921	72.8		
2008	23 316	70.6		
	avec TVA		sans TVA	
	état du Fonds	en % des dépenses	état du Fonds	en % des dépenses
2009	23565	68.0	21621	62.4
2010	24738	71.2	20135	58.0
2011	24682	67.4	17343	47.4
2012	24812	67.6	14658	39.9
2013	23599	61.0	10551	27.3
2014	22642	58.6	6619	17.1
2015	20397	50.3	1319	3.3
2016	18494	45.8	-3722	-9.2
2017	15125	35.7	-10313	-24.3
2018	12106	28.7	-16639	-39.4

**PUBLICITÉ**

**Offre exceptionnelle**  
un bon d'essence d'une valeur de

**Frs 50.-**

à l'achat de 4 pneus d'été

**GREINACHER**  
SAINT-BLAISE

valable jusqu'au 17 avril 2004

032 756 60 60  
Saint-Blaise www.greinchersa.ch

# Les rendez-vous de l'immobilier

Paraît chaque mardi et jeudi

A vendre

commerces

A louer

**Arrigo**  
Votre partenaire

**À VENDRE**  
Arrigo construit pour vous 5 villas contiguës à Corcelles. Nous vous proposons une surface habitable de 210 m<sup>2</sup> y compris un garage privatif. Finitions au gré de l'acquéreur.  
Prix dès Fr. 630 000.-.  
Alors n'hésitez plus, contactez-nous au 032 732 16 32.

**integra**  
IMMOBILIER  
Grand-Rue 53/53A  
2606 Corgémont  
A louer  
**Bureaux et locaux pour activités de production/ateliers industriels** rénovés.  
Loyer annuel à partir de Fr. 75.-/m<sup>2</sup> excl. selon aménagement.  
S'adresser à:  
**Monsieur R. Liechti**  
Plein-Soleil 4, 2606 Corgémont  
Tél. 032 489 12 22  
ou natel 079 648 53 47

Savagner 028-437663/DUO  
A louer pour le 1<sup>er</sup> juillet 2004  
**Appartement 2 pièces**  
avec mezzanine, cuisine agencée.  
Loyer charges comprises Fr. 700.-.  
Renseignements: 079 240 40 50.

**Gérance Charles Berset SA**  
**À LOUER**  
La Chaux-de-Fonds  
**2 pièces**  
Rue de Biaufond: Appartement proche de l'hôpital, avec cuisine équipée de cuisinière, frigo et buffets, salon, 1 chambre, salle de bains-WC, vestibule. Loyer de Fr. 550.- + charges.  
Rue du Nord: Appartement libre au 1<sup>er</sup> juillet, composé de cuisine, salon, 1 chambre, salle de bains-WC, vestibule. Loyer de Fr. 645.50 charges comprises.  
Rue de la Paix: Joli logement mansardé, libre de suite, avec cuisine, salon, 1 chambre, salle de bains-WC, vestibule. Loyer de Fr. 610.- charges comprises.  
www.berset-gerance.ch  
Jardinière 87 - 2301 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 910 92 20 - Fax 032 910 92 29

**SAILLON-LES-BAINS**  
**Appartements duplex de 2½ pièces**  
77 m<sup>2</sup>, 5 minutes des bains, terrasse.  
Fr. 245 000.-.  
Tél. 027 321 37 40 - www.gimvest.ch

Une piscine aux grands effets: Donnez de votre sang

**À LOUER**  
**WWW.UNPI.CH**  
**À VENDRE**

**integra**  
IMMOBILIER  
Grand-Rue 17 et 53/53A  
2606 Corgémont  
A louer  
**3 chambres et studio**  
- Cuisine agencée  
- Salle de bains  
- Fr. 1010.- / Fr. 450.- incl.  
S'adresser à:  
**Monsieur R. Liechti**  
Plein-Soleil 4, 2606 Corgémont  
Tél. 032 489 12 22  
ou natel 079 648 53 47

A louer

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
Av. Léopold-Robert 88/88a  
**Places de parc dans un garage collectif**  
- Fr. 140.- + TVA  
- Libre de suite ou à convenir  
**wincasa**  
Services Immobiliers  
Stéphane Quartier  
Téléphone 032 723 09 17  
stephane.quartier@wincasa.ch  
www.wincasa.ch  
USPI

**À LOUER aux Brenets**  
**Champ-du-Noud 80**  
Attique, 4 pièces, cuisine agencée totalement équipée, ascenseur à l'appartement. Libre tout de suite ou à convenir.  
**Appartement de 4 pièces**, rénové avec balcon et ascenseur. Libre tout de suite ou à convenir.  
Pour tous renseignements, s'adresser à:  
**Gérance Bosshart-Gautschi** Tél. 032 913 17 84  
Avenue Léopold-Robert 76 2300 La Chaux-de-Fonds

**CASTEL REGIE**  
A louer à  
La Chaux-de-Fonds  
Rue de la Balance 6  
**GRAND 3 PIÈCES**  
PREMIÈRE LOCATION OFFERTE  
Cuisine agencée, lave-vaisselle.  
Loyer Fr. 790.- + charges.  
Libre tout de suite.  
TÉL. 032 731 22 11

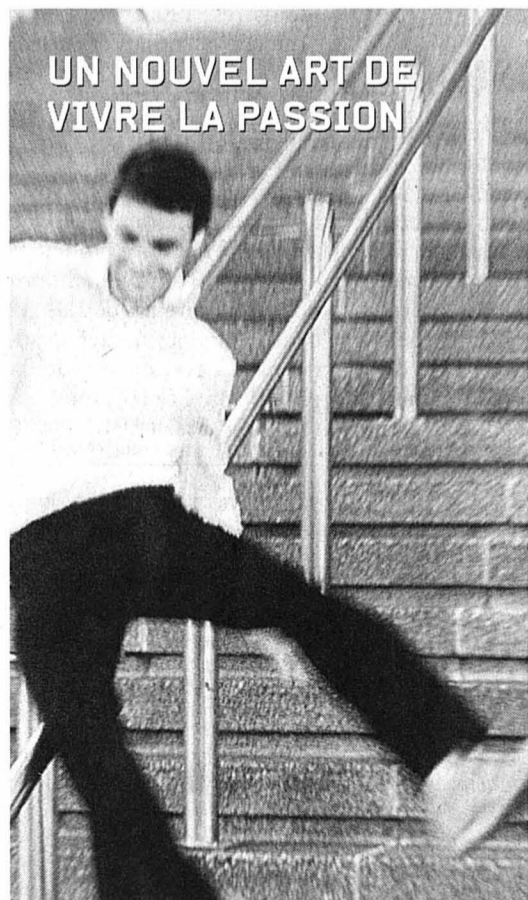
**Lire, c'est comprendre. Ecrire, c'est être libre.**  
**Osez apprendre!**  
Trop d'adultes ont des difficultés à lire et à écrire. Votre rôle est de les informer, le nôtre est de les aider.  
**ASSOCIATION LIRE ET ECRIRE**  
cours de base dispensés dans 26 localités de Romandie  
Appelez-nous au **032 914 10 81**

**A louer**  
Rue des Jeanneret 47  
Le Locle  
**3½ pièces avec garage**  
• Cuisine aménagée • Douches/WC  
• Balcon • Buanderie • Cave • Chambre-haute  
**Libre de suite ou à convenir**  
Liste des appartements vacants à disposition  
Pour plus d'informations: [www.geco.ch](http://www.geco.ch)  
**Groupe GECO SA**  
27, rue du Temple, 2400 Le Locle ▶ 032 931 28 83

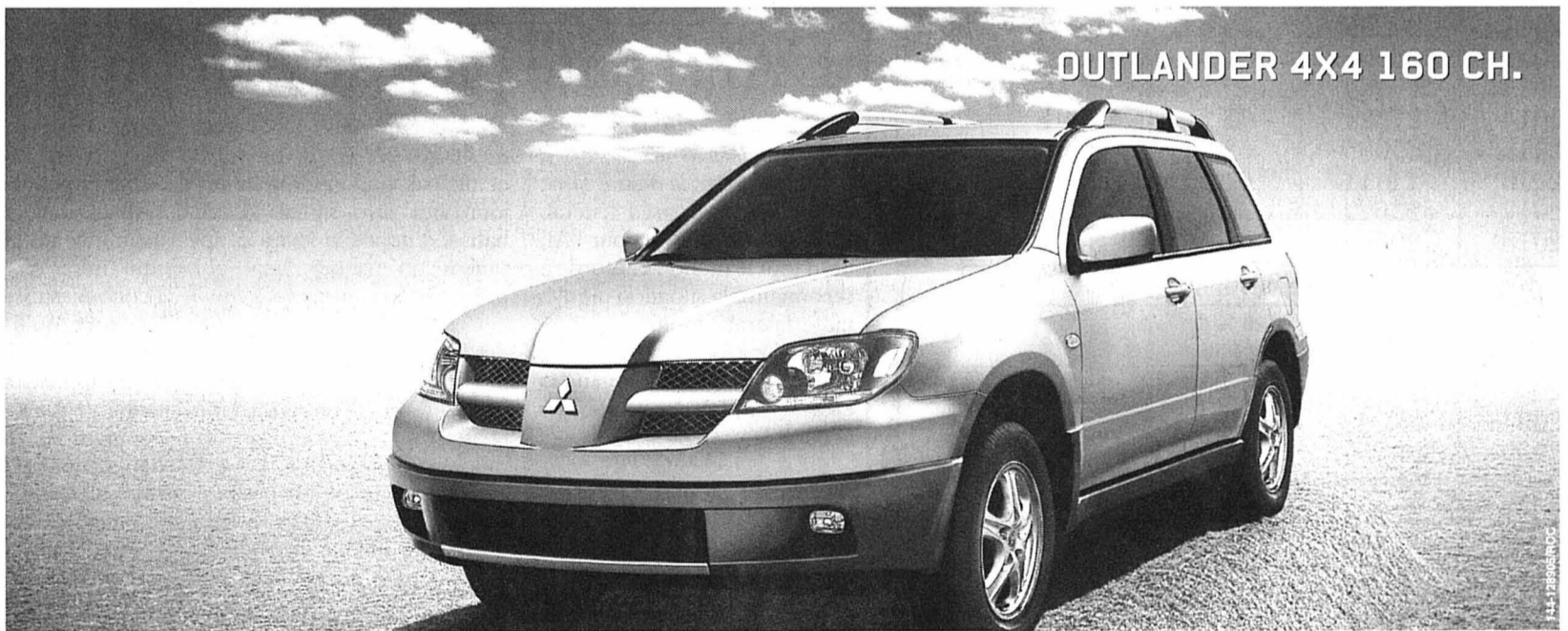
**insérer online.**  
Passer des annonces 24 heures sur 24: rapide, simple et efficace.  
**www.publicitas.ch**  
PUBLICITAS

**Solution du mot mystère: OKAPI**

## avis divers



UN NOUVEL ART DE VIVRE LA PASSION



OUTLANDER 4x4 160 CH.

La passion est un voyage riche en découvertes. Surtout au volant du nouvel Outlander 4x4 équipé d'un moteur 2.4 litres développant 160 ch avec commande variable des soupapes et boîte automatique séquentielle en option. Le concept crossover de l'Outlander 4x4 allie les avantages du break et du tout-terrain pour un dynamisme et un confort incomparables. Version Outlander 2.4 Sport pour 34'690.- net. Version Outlander 2.0 avec climatisation dès 29'990.- net.

OUTLANDER. THE NEW MITSUBISHI DRIVE ALIVE

www.mitsubishi.ch



NUCLÉAIRE

«Une nouvelle centrale, et vite!»

Le patron démissionnaire du groupe électrique Atel, Alessandro Sala, plaide pour la construction d'une nouvelle centrale nucléaire. Si une nouvelle centrale n'est pas construite d'ici 2025, la Suisse va manquer de courant électrique et dépendre de l'étranger, a-t-il déclaré à la «SonntagsZeitung».

Pour relier la nouvelle centrale au réseau à temps, on doit commencer la planification aujourd'hui déjà, a souligné Alessandro Sala, tout en reconnaissant qu'un tel projet n'a aucune chance d'aboutir sur le plan politique. Selon lui, il faut malgré tout commencer maintenant afin de préparer le terrain.

Le patron d'Atel estime que le risque de pénurie de courant est réel si on ne remplace pas les centrales atomiques de Muhleberg et Beznau. On ne peut construire en Suisse de nouvelles centrales thermiques produisant de l'électricité à cause des émissions de gaz carbonique (CO2) qui en résulteraient. /ap

Le conseiller fédéral Christoph Blocher estime que la neutralité de la Suisse constitue un bouclier contre le terrorisme. Les terroristes ne combattent que ceux qui prennent parti, a déclaré le ministre de la justice à la «NZZ am Sonntag». Son département étudie la réintroduction des écoutes téléphoniques préventives.

Lacunes dans la prévention

La neutralité protège les petits parce qu'ils ne se mêlent pas des luttes de pouvoir des grands, a expliqué Christoph Blocher, chef du Département fédéral de justice et police (DFJP). Selon lui, le terrorisme est une forme de guerre dans les échanges entre les grandes puissances. La Suisse doit donc éviter de prendre parti pour être épargnée.

Pour le chef du DFJP, les compétences cantonales en matière de police représentent un avantage dans la lutte



Christoph Blocher étudie la réintroduction des écoutes téléphoniques préventives. PHOTO KEYSTONE

contre le terrorisme. Elles permettent en effet une surveillance rapprochée à petite échelle.

Il existe cependant des lacunes dans le domaine de la prévention, reconnaît le ministre de la justice. C'est la raison pour laquelle il étudie actuellement dans quelle mesure on pourrait réintroduire les écoutes téléphoniques à titre préventif. Christoph Blocher lance néanmoins une mise en garde: il ne faut pas se laisser impressionner par la situation actuelle et prendre des mesures exagérées.

Regrouper les forces

Il s'agit au contraire de trouver un équilibre entre liberté et sécurité afin de déterminer quels moyens on pourrait donner à la police. Car la lutte contre le terrorisme peut justifier toutes les restrictions aux libertés individuelles, comme le montre l'exemple des Etats-Unis, a-t-il reconnu.

Par ailleurs, la Suisse prend très au sérieux la lutte contre le terrorisme, bien qu'elle ne soit pas une cible sur le plan international.

Christoph Blocher a également pris position sur le projet de son collègue de gouvernement Samuel Schmid, visant à transformer le département de la défense (DDPS) en un département de la sécurité. Pour le chef du DFJP, il est clair qu'il y a aujourd'hui beaucoup trop d'acteurs dans le domaine de la sécurité intérieure. Sous sa direction et en collaboration avec le DDPS et le Département fédéral des finances, il analyse comment on pourrait regrouper ces forces.

Le ministre de la justice considère comme secondaire de désigner dans quel département ces forces doivent être regroupées. Pour lui, le transfert de l'Office fédéral de la police au DDPS constitue une variante, mais elle n'a rien de contraignant. /ap

EN BREF

**DAGUESTAN ■ Otage libéré.** Le Néerlandais Arjan Erkel, chef de mission de Médecins sans frontières (MSF) Suisse au Daguestan, a été libéré hier après 20 mois aux mains de ravisseurs inconnus. Il a été rapatrié à Rotterdam. «Je remercie Dieu de m'avoir ramené en vie», a déclaré Arjan Erkel, les yeux cernés, le visage blafard, très maigre et l'air très fatigué. Barbu et drapé dans un grand manteau bleu, il a remercié les vétérans des services secrets russes. Cette organisation a, selon MSF, joué un rôle clef pour sa libération. /ats

**PAQUET FISCAL ■ Couchepin critique la campagne.** Le conseiller fédéral Pascal Couchepin critique la campagne des partisans du paquet fiscal contre les cantons qui combattent cet objet figurant au menu des votations fédérales du 16 mai prochain. «Je n'accepte pas que les partisans du paquet fiscal attaquent publiquement les cantons dans des annonces», a déclaré le chef du Département fédéral de l'intérieur. /ap

A qui profite votre message?

Médias ■ Les opérateurs encaissent les profits des SMS des téléspectateurs et auditeurs

Les SMS des téléspectateurs et des auditeurs qui interviennent dans une émission ne rapportent quasiment rien à la TSR et à la RSR. «Dès le début de l'émission, envoyez votre message SMS au numéro 939 (20 centimes par envoi)», peut-on lire sur le site de l'émission «Classe Eco». De plus en plus, l'avis du téléspectateur est sollicité pour alimenter les débats en direct. Dernière émission de la Télévision suisse romande (TSR) en date à avoir adopté ce système: «Infrarouge».

«Classe Eco reçoit entre 3000 et 4000 SMS par émission en fonction du sujet traité», explique Cédric Hinderberger, responsable des affaires commerciales à la TSR. L'opérateur téléphonique touche 50% par SMS, souligne-t-il.

Avec 4000 SMS reçus, il reste 400 francs, dont la majeure partie est versée aux sociétés externes qui assurent la plateforme technique. Le solde cou-

vre ensuite les frais de mise à l'antenne des résultats.

«Au bout du compte, une opération SMS de ce type, ne nous rapporte pratiquement rien», conclut Cédric Hinderberger. La même base de calcul s'applique aux quelque 2000 SMS reçus par l'émission «Infrarouge» qui laissent moins de 200 francs pour l'exploitation technique et la mise à l'antenne.

Marché trop petit

Le tarif de 20 centimes est volontairement bas car il s'applique à des émissions d'information, formatrices de l'opinion publique, souligne Cédric Hinderberger. Pour les programmes destinés à la jeunesse (par exemple «Garage»), le tarif monte à 50 centimes. Les 500 SMS hebdomadaires laissent une centaine de francs.

Les téléspectateurs férus de divertissement doivent dé-

boursier 70 centimes, comme pour «Télé la question». Ce tarif a été fixé en comparaison avec un timbre en courrier B (ancien tarif), explique M. Hinderberger.

Environ 1000 à 1500 SMS sont envoyés lors de chaque émission, ce qui laisse à la TSR entre 150 et 200 francs pour l'exploitation technique et la mise à l'antenne. «Dans cette situation, les frais sont couverts, mais ce n'est en aucun cas une stratégie commerciale, comme en développent les chaînes privées en France, du type M6».

La Radio suisse romande (RSR) se défend aussi d'en faire une stratégie commerciale et elle n'en fera pas non plus une ligne éditoriale. «Les SMS ne sont pas adaptés à toutes les émissions d'information», souligne Patrick Nussbaum, chef de l'information à la RSR. Il cite par exemple «Forum», où il serait «aberrant» de faire réagir à chaud des auditeurs. /ats

Contrôler les soldats

Surveillance ■ Devant les ambassades, les soldats s'ennuient

La Suisse ne va pas renforcer la surveillance des ambassades gardées par ses troupes. Par contre, l'Etat-major de l'armée a décidé de renforcer le contrôle de ses propres soldats, guettés par l'ennui des tâches répétitives et l'inaction menaçant la capacité de concentration des militaires.

Comme le révèle la «NZZ am Sonntag», l'armée a dû faire face à quelques cas de manque de concentration et de discipline, a confirmé Claude Gerbex, porte-parole du Département fédéral de la défense (DDPS). Il n'a cependant pas voulu en préciser le nombre et la nature.

Fusils abandonnés

De son côté, le journal allemand cite le cas de soldats en cours de répétition qui avaient laissé sans surveillance deux fusils chargés de munitions de guerre devant un consulat honoraire. Tous les cas dé-

couverts ont été sanctionnés, a cependant relevé Claude Gerbex.

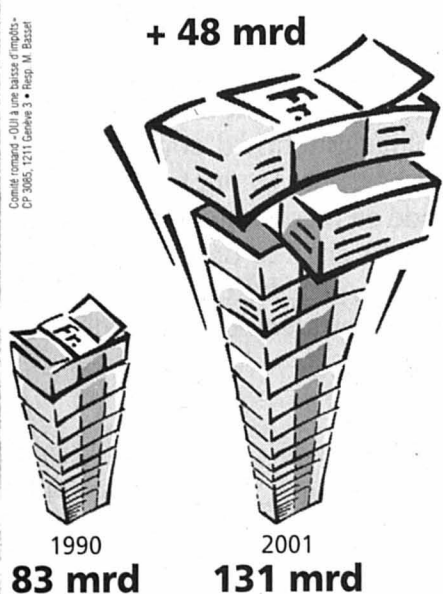
Les soldats seront désormais suffisamment préparés à leurs tâches avec le concours de professionnels de la sécurité militaire, selon le porte-parole du DDPS. Il reconnaît que la surveillance des ambassades est une activité quelque peu monotone qui peut mener à un relâchement de la concentration des gardes.

Par ailleurs, le DDPS entend également améliorer la protection des militaires eux-mêmes. L'engagement de moyens techniques supplémentaires, comme des caméras et des détecteurs de mouvement, est à l'étude.

La base légale pour l'engagement de militaires dans la protection des ambassades arrive à échéance à fin juin 2004. L'arrêté fédéral en vigueur prévoit un contingent de 800 militaires au maximum. /ap

PUBLICITÉ

ATTENTION ne vous laissez pas bernier !



Jamais la Confédération, les cantons et les communes n'ont encaissé autant d'argent !

En 2001, les collectivités publiques ont encaissé 48 milliards de recettes de plus qu'en 1990 au détriment du pouvoir d'achat des citoyens.

Mais elles en réclament toujours plus. Cela suffit ! Chacun doit maîtriser ses dépenses, l'Etat aussi.

Ne nous laissons pas bernier par les écrans de fumée et les menaces de ceux qui veulent toujours plus d'argent pour dépenser toujours plus et remplir des paniers percés.

Pour les familles et la classe moyenne, **oui** au paquet fiscal, à une baisse d'impôts !



# Près de 30 étrangers portés disparus

**Irak ■ Les prises d'otages se poursuivent. Sept employés américains, onze Russes et deux Tchèques ont été enlevés. La coalition a perdu 70 soldats en douze jours**



Lors d'une visite officielle à Tokyo, le vice-président américain Dick Cheney (à gauche) a apporté son soutien au premier ministre japonais Junichiro Koizumi, empêtré dans l'affaire des otages nippons en Irak.

PHOTO KEYSTONE

La campagne de prises d'otages s'est poursuivie en Irak durant le week-end pascal. Hier soir, la chaîne de télévision arabe basée au Qatar al-Jazira a annoncé qu'une société énergétique russe faisait état de l'enlèvement de 11 de ses employés au cours d'un affrontement à Bagdad.

Une trentaine d'étrangers étaient toujours détenus ou portés disparus hier dans le pays, dont sept employés américains d'une filiale de la société Halliburton et deux sol-

datés américains, selon le général Ricardo Sanchez, commandant des forces terrestres de la coalition. Celle-ci a perdu 70 soldats depuis le 1er avril, a annoncé le général Mark Kimmitt, chef adjoint des opérations de la coalition. Il a précisé que le nombre d'Irakiens tués durant la même période était «dix fois plus» élevé.

## Quelque 1250 blessés

Selon Alaa al-Makki, du Parti islamique irakien, médiateur entre les Américains

et les rebelles sunnites à Falloujah, rien que dans le siège de cette ville, plus de 600 Irakiens ont été tués et quelque 1250 blessés depuis une semaine. La trêve fragile qui avait cours depuis dimanche a été prolongée jusqu'à hier dans la nuit. Mais la guérilla irakienne a menacé de la rompre si les tireurs d'élite américains ne se retiraient pas de la ville. Le général Sanchez a d'ailleurs indiqué que les troupes américaines continuaient de faire l'objet à

Falloujah d'attaques des insurgés. La coalition a en revanche connu un répit sur le front de la rébellion chiite: la milice de Moqtada Sadr avait décidé de suspendre ses attaques de samedi à hier, en raison de la grande cérémonie religieuse de l'Arbaïn, célébrée à Kerbala, ville sainte des chiites.

Cela n'a pas empêché Sadr de lancer à toutes les communautés du pays un appel au soulèvement. Parallèlement, des négociations discrètes se tiennent depuis près d'une semaine, par le biais de médiateurs irakiens, entre la coalition et les représentants de Sadr. Mais le commandement central de la coalition (Centcom) a démenti catégoriquement que des pourparlers réunissaient directement des émissaires américains et l'imam chiite Sadr. «La mission des forces américaines est de tuer ou de faire prisonnier Moqtada al Sadr», a précisé le général Sanchez.

## Attaque contre un convoi

Au renforcement du soulèvement de la guérilla s'ajoute la poursuite des enlèvements d'étrangers. Hier, selon un bilan des agences de presse internationales, une vingtaine d'étrangers étaient toujours portés disparus dans le pays, dont un nombre incertain serait détenus par des groupes radicaux.

Deux journalistes tchèques de la télévision publi-

que CT ont été enlevés dimanche au nord de Bagdad. Un peu plus tôt, Pékin avait annoncé que sept ouvriers chinois avaient été capturés près de Falloujah. Ils auraient été libérés hier, selon l'agence de presse officielle Chine nouvelle. A Washington, le général Sanchez a annoncé que deux soldats et sept employés américains de la société Halliburton étaient portés disparus.

## Otages japonais

Par ailleurs, si un Britannique a été relâché dimanche, la crise autour des trois otages japonais, menacés de mort, était toujours dans l'impasse, tandis que les négociations se poursuivaient pour la libération d'un Canadien. En outre, on demeurait sans nouvelle d'un Arabe israélien.

Le premier ministre japonais Junichiro Koizumi a répété qu'il ne rappellerait pas les quelque 550 soldats nippons déployés en Irak, tandis qu'«aucun progrès» dans les négociations visant à faire libérer les otages n'était enregistré à l'issue de l'ultimatum fixé à 15h (heure suisse) par les ravisseurs. Koizumi a reçu par ailleurs le soutien des Etats-Unis par la voix de Dick Cheney, en visite officielle à Tokyo. «Nous, les Etats-Unis, promettons de faire tous les efforts possibles pour résoudre la situation», a déclaré le vice-président américain. /ats-afp-reuters-ap

## EN BREF

**CHIMIE ■ 3500 suppressions d'emplois chez DuPont.** Le groupe chimique américain DuPont de Nemours, présent à Genève, supprimera 3500 emplois d'ici à fin 2004. Cette coupe constitue 6% des effectifs mondiaux. Les emplois seront essentiellement rayés en Amérique du Nord et en Europe occidentale. Mais le groupe basé à Wilmington (Delaware), inventeur notamment du nylon dans les années trente, n'a pas donné d'indications géographiques plus précises. Pour l'heure, il n'est pas possible de savoir si le centre de coordination commerciale et technique pour l'Europe, le Moyen-Orient et l'Afrique de Meyrin (GE) sera touché. DuPont de Nemours occupe environ un millier de personnes en Suisse, avec aussi un site à Bulle (FR), qui emploie quelque 70 collaborateurs. /ats-afp

## SRI LANKA ■ La dissidence tamoule rentre dans le rang.

La guerre intestine qui déchirait depuis plusieurs jours la rébellion tamoule sri-lankaise a pris fin, hier, avec la décision des guérilleros dissidents d'abandonner le combat. Ce conflit menaçait le fragile processus de paix en cours dans le pays. Les forces dissidentes de V. Muralitharan, surnommé «Karuna», ont ainsi cessé toute résistance face aux combattants fidèles au commandement des Tigres de libération de l'Eelam tamoul, mouvement qui lutte depuis trente ans pour l'autodétermination du nord-est du pays. /ats-afp

## JEAN-PAUL II ■ S'opposer au terrorisme.

Visiblement fatigué après cinq jours de célébrations, Jean-Paul II a conclu hier les fêtes de Pâques par une prière récitée de la fenêtre de ses appartements. Dans son message au monde délivré dimanche, le pape a invité la communauté internationale à s'opposer au terrorisme et à se hâter pour parvenir à une résolution «satisfaisante» des conflits dans le monde, notamment en Irak. /ats-afp-reuters

## RIYAD ■ Fusillade.

Deux policiers saoudiens ont été légèrement blessés et quatre militants recherchés arrêtés hier à Riyad, à l'issue d'une fusillade suivie d'une course-poursuite, ont rapporté des responsables de la sécurité saoudienne. S'exprimant sous le couvert de l'anonymat, ils ont précisé qu'un nombre inconnu d'autres militants avait réussi à prendre la fuite. On ne précisait pas dans un premier temps pour quelles raisons ces militants étaient recherchés. On ne sait donc pas s'ils figurent sur la liste des 26 terroristes les plus recherchés après la série d'attentats qui ont fait 26 morts à Riyad en mai 2003. /ap

## 11 SEPTEMBRE Polémique autour d'un mémoire

Un mois avant le 11 septembre, George Bush avait eu dans les mains un mémorandum évoquant de possibles attentats d'Al-Qaïda sur sol américain. Le président a toutefois estimé, dimanche, que cette note, déclassifiée samedi, ne constituait pas un avertissement précis.

## Dans une position délicate

Intitulé «Ben Laden déterminé à frapper aux Etats-Unis», ce mémo du 6 août 2001, qui fait partie des «briefings présidentiels quotidiens (PDB)», souligne que «des informations de source clandestine, de gouvernements étrangers et de médias indiquent que Ben Laden veut perpétrer des attentats aux Etats-Unis depuis 1997». Ce PDB, que la Maison-Blanche a rendu public samedi, «ne disait rien d'une attaque contre l'Amérique. Il parlait d'intentions et du fait que quelqu'un détestait l'Amérique. Cela nous le savions déjà», a souligné Bush. Ce mémo place l'administration américaine dans une position délicate à moins de 7 mois de la présidentielle. Elle a été accusée par l'ex-coordonnateur de l'antiterrorisme, Richard Clarke, d'avoir négligé la menace d'Al-Qaïda entre l'arrivée au pouvoir de Bush, en janvier 2001, et le 11 septembre. /ats-afp

## Une attaque palestinienne échoue Proche-Orient ■ Deux assaillants tués dans des affrontements près d'une base israélienne

Deux Palestiniens armés qui tentaient d'attaquer une base militaire près de la colonie juive de Netzarim ont été tués tôt hier matin par les forces israéliennes.

L'attaque avortée a été revendiquée comme une opération conjointe par les trois principaux groupes radicaux palestiniens: le Hamas, le Jihad islamique et les Brigades des martyrs d'Al-Aqsa, milice réputée proche du Fatah d'Arafat.

Lors de l'attaque, menée à l'aube, au moins trois hommes armés ont ouvert le feu sur la base militaire. Les soldats israéliens ont riposté, tuant deux assaillants. L'armée israélienne a estimé que huit militants palestiniens étaient impliqués dans l'attaque.

## Elections internes

Sur le plan politique, Abou Chbak, le chef de la sécurité préventive palestinienne, a annoncé que les militants du Fatah tiendraient des élections internes ces prochains jours dans la bande de Gaza. Ce scrutin se déroulera sur fond de rivalités entre les groupes palestiniens avant le retrait israélien annoncé dans la bande de Gaza.

Dimanche, le Likoud, la formation du premier ministre Ariel Sharon, a fixé au 29 avril la date du référendum au sein



Des femmes palestiniennes hurlant des slogans anti-américains, hier à Gaza.

PHOTO KEYSTONE

du parti sur le très controversé plan de retrait unilatéral de la bande de Gaza proposé par Sharon. Le référendum, organisé parmi les 200.000 membres du Likoud, devrait être suivi par des votes au sein du cabinet israélien et au Parlement.

Pour sa part, Ariel Sharon devait s'envoler hier soir pour les Etats-Unis, où il cherchera à obtenir le soutien du président Bush sur son plan de retrait. L'incertitude demeure sur le degré de soutien de Washington. Le premier ministre palestinien Ahmed Qoreï a averti hier que toute garantie américaine qui «affecterait les questions

sur le statut final» des territoires palestiniens «sont inacceptables et seront rejetées».

Par ailleurs, le président égyptien Moubarak s'est engagé, hier, à faire «tout ce qu'il faudra» pour relancer les efforts de paix entre Israël et les Palestiniens. De son côté, le président Bush, qui le recevait dans son ranch texan, a appelé à une paix véritable dans tout le Proche-Orient. Les deux dirigeants se sont retrouvés pour discuter du plan israélien de retrait unilatéral de Gaza, du projet américain de Grand Moyen-Orient, mais aussi de l'aggravation de la crise irakienne. /ap

## ARMÉNIE

## Le président Kotcharian sous pression

Des milliers de personnes se sont à nouveau réunies, hier à Erevan, à l'appel de l'opposition pour réclamer le départ du président arménien Robert Kotcharian. Auparavant, l'ouverture de la session du Parlement avait été annulée suite au boycott de la majorité présidentielle.

## Référendum refusé

Certains manifestants, au nombre de 50.000 selon les organisateurs, de 5000 à 6000 selon la police, ont entamé un sit-in devant le parlement, dans le centre d'Erevan, non loin de la présidence. Ils ont été empêchés de se diriger vers la résidence de Kotcharian par des barbelés installés en travers de la chaussée. «A bas le président illégitime», «Robert va-t-en», clamaient les pancartes des manifestants. L'opposition arménienne souhaite faire chuter le régime sous la pression de la rue, comme ce fut le cas en novembre 2003 en Géorgie.

Des milliers de manifestants sont descendus dans les rues de la capitale depuis le début de la semaine dernière après le refus des autorités d'organiser un référendum de confiance sur le président. Cette demande a de nouveau été repoussée, vendredi, par les partis pro-gouvernementaux. /ats-afp

## PUBLICITÉ

Cliquez sur :  
**cinéma**  
Les films à l'affiche des salles et nos critiques sur les dernières sorties.  
[www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch)

**EN BREF**

**TRAFIC PASCAL** ■ Plus calme que de coutume. Le trafic pascal a été moins dense que les autres années. Après deux jours assez calmes, il a surtout fait repenser de lui hier: en milieu d'après-midi, les embouteillages pour franchir le Gothard en direction du nord atteignaient en effet trois kilomètres. Par ailleurs, un homme de 26 ans est décédé après une grave chute en VTT entre Evillard et Bienne samedi après-midi. Un motard français âgé de 39 ans a en outre fait une embardée mortelle dimanche soir sur l'autoroute de contournement de Genève. Enfin, dans le tunnel du Baregg (AG), un motocycliste de 65 ans a été projeté à terre, puis écrasé par une voiture hier matin. /ats

**COUP DE GRISOU** ■ Plus d'espoir en Sibirie. Les secouristes (photo keystone) avaient quasiment perdu tout espoir de retrouver des survivants hier, deux jours après le coup de grisou qui a fait au moins



44 morts et trois disparus dans une mine du bassin houiller sibérien du Koublass (3000 km à l'est de Moscou). Le coup de grisou de samedi est le plus meurtrier survenu dans le Kouzbass depuis 1997 quand 67 mineurs avaient péri dans une mine proche de Novokuznetsk. /ap

**ROME** ■ Passagers en rade. Trente-trois passagers de la compagnie à bas prix Helvetic Airways ont été contraints, hier à Rome, de prolonger leur week-end pascal. L'avion qui devait les ramener à Zurich a en effet quitté l'aéroport de Fiumicino sans eux. Les passagers auraient dû embarquer à Ciampino, mais en raison des mauvaises conditions météo, l'appareil a été obligé de se poser à Fiumicino, a expliqué le chef du marketing de la compagnie suisse, Thomas Frischknecht. Or, pour des raisons logistiques, l'avion devait être à nouveau disponible à Zurich «aussi vite que possible» et n'a ainsi pas pu attendre le transfert des passagers d'un aéroport à l'autre. /ats

**INDE** ■ Bousculade tragique. Vingt et une personnes, des femmes et des enfants, sont mortes, hier, dans une bousculade dans un parc de Lucknow en Inde, où plusieurs milliers de personnes s'étaient rassemblées pour profiter d'une distribution de saris gratuits à l'occasion de l'anniversaire d'un responsable de l'opposition. Le drame s'est produit à deux semaines de la tenue des législatives à Lucknow, la capitale du crucial Etat de l'Uttar Pradesh et circonscription de l'actuel premier ministre, Atal Bihari Vajpayee. /ap

# Véritable renouveau du tram

**Transports publics** ■ Des projets sont à l'étude dans toute la Suisse, notamment à Genève, Zurich, Berne et Bâle, et dans plusieurs villes européennes

Le tram connaît une renaissance mondiale. En Suisse, Genève, Zurich, Berne et Bâle ont des projets sur la table. Dans un registre analogue, Lausanne vient de lancer la construction de son Métro M2, qui doit transporter quotidiennement 70.000 passagers dès fin 2007.

Depuis quelques années, le tram enregistre dans le monde entier un véritable renouveau, estime le Service d'information pour les transports publics (Litra). Ses capacités de transport, entre 20.000 et 60.000 passagers par jour, s'inscrivent entre une ligne de bus et une ligne de métro.

**Prolongement de la ligne 13**

En Suisse, Genève vient d'inaugurer le prolongement de la ligne 13 entre la gare Cornavin et la Place des Nations. Le nouveau tronçon de 2,3 km met les organisations internationales à sept minutes de la gare, contre une bonne dizaine en bus auparavant. La Cité de Calvin va en outre entamer en 2005 le remplacement de la ligne de bus entre Cornavin et Meyrin par une nouvelle ligne de tram. Elle devrait être mise en exploitation en 2009. Sa construction est dévisée à près de 550 millions de francs.

Cet été, Zurich va entreprendre les travaux de construction de la Glattalbahn, soit une ligne de 12,7 kilomètres pour un coût de 555 millions. Elle reliera dès 2010 Zurich-Oerlikon, l'aéroport et la gare de Stettbach. Une première étape en-



Du point de vue des capacités, les tramways battent largement tous les autres moyens de transport urbain. Ici le Littorail à Boudry. PHOTO ARCH-GALLEY

tre Messe/Hallenstadion et Au-zelg devrait entrer en service en 2006. Le Glattal, au nord de la ville, est la zone économique la plus dynamique du canton.

**Chantier du M2**

Pour leur part, les Bernois se rendront aux urnes le 16 mai pour se prononcer sur la nouvelle ligne de tram de 7,44 km qui doit desservir la banlieue ouest de la capitale fédérale. A Bâle enfin, il est question de prolonger des lignes de tram en direction de Weil am Rhein

(D) et de Saint-Louis (F). Lausanne mise quant à elle sur le métro. Le chantier du M2 se met progressivement en place depuis début mars. Imaginé comme la colonne vertébrale du réseau des transports publics régionaux, le M2 permettra de désengorger l'axe nord-sud de l'agglomération. Les rames sur pneus relieront le haut et le bas du chef-lieu vaudois en moins de vingt minutes.

La renaissance du tram ne concerne pas que la Suisse. En Allemagne et aux Pays-Bas, les

anciens réseaux ont été préservés et étendus. En France, les trams n'avaient survécu que dans la région Lille/Roubaix/Tourcoing, ainsi qu'à Saint-Etienne et à Marseille. Or ils ont fait leur réapparition ces dernières années à Nantes, Lyon, Grenoble, Strasbourg, Rouen et en banlieue parisienne.

En Espagne également, des trams ont été introduits au cours des dernières années, notamment à Valence, Bilbao et Alicante. /ats

## Les avantages du tram

La disparition des trams a été presque aussi rapide que l'apparition des premières voitures. Le tramway était considéré sur les routes comme un corps étranger et perturbant. A Paris, où le métro existait déjà, le tram a disparu en 1937.

Mais désormais, avec la hausse du trafic et l'impulsion donnée au développement des transports publics, bien des villes redécouvrent les avantages du tram.

**20 milliards de passagers**

Du point de vue des capacités de transport, les tramways battent en effet largement tous les autres moyens de transport urbain, souligne la Litra. Un seul tram moderne articulé (transportant 250 passagers) remplace en période de pointe de trafic environ 200 voitures particulières, dont le nombre moyen de passagers est de 1,25 personne. Cela correspond à une colonne de véhicules de 1,2 km. A l'échelon mondial, plus de 300 réseaux de trams sont recensés, dont la longueur est de quelque 25.000 km. Leur flotte compte environ 50.000 véhicules. Chaque année, ils transportent 20 milliards de passagers. /ats

# Une taxe pour lutter contre le spam

**Courrier électronique** ■ L'introduction d'une taxe permettrait d'endiguer la prolifération de publicité sauvage, selon les experts

Par Matthias Zehnder

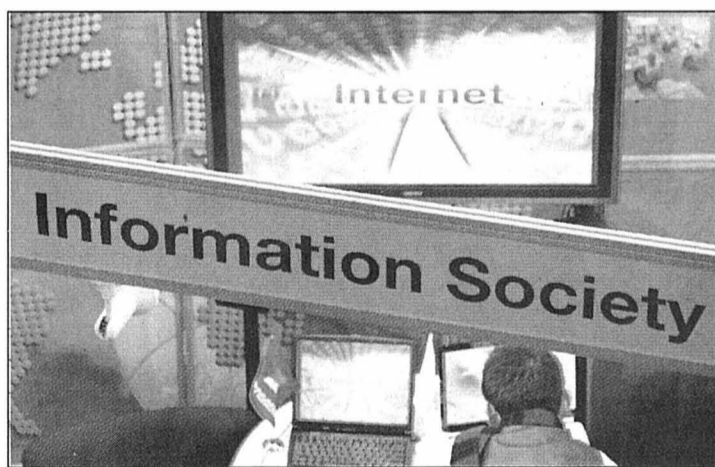
Certains experts pensent que taxer le courrier électronique est le seul moyen de lutter contre une marée de messages non désirés (spams). Il s'agirait d'une petite somme, indolore pour les utilisateurs normaux, mais assez élevée pour empêcher les envois en masse.

Ceux-ci sont devenus un véritable problème. Sur les milliards de messages qui circulent chaque jour, le spam, nom inspiré d'une viande en boîte que l'on traduit en français par «pourriel», en représente la moitié.

**Sans scrupules**

Les internautes sont d'autant plus incommodés que le «pourriel» est peu appétissant. Il s'agit souvent de réclames pour de la pornographie, des jeux d'argent ou des escroqueries. Cette publicité sauvage coûte cher à la société.

Le phénomène se développe très vite, et le spam devient un problème encore plus important que les virus. Si la branche ne trouve pas rapidement une solution, les experts prédisent que le courrier électronique perdra de son attrait. Certains recommandent donc une solution radicale: l'introduction de «listes blanches». Selon ce prin-



Sur les milliards de messages qui circulent chaque jour, le spam, nom inspiré d'une viande en boîte qu'on peut traduire par «pourriel», en représenterait la moitié. PHOTO KEYSTONE

cipe, ne seraient acceptés que les messages provenant d'utilisateurs identifiés et inscrits sur cette liste. La dernière idée en date, taxer le courrier électronique, est, elle, directement inspirée du bon vieux univers postal. Il s'agirait d'une taxe de l'ordre du centime, qui n'aurait guère d'impact sur les dépenses des particuliers ou des entreprises. Mais multiplié par plusieurs millions dans le cas d'un envoi en masse, une telle taxe serait suffisamment élevée pour dissuader les spameurs.

L'idée de faire payer l'envoi de messages ne suscite toutefois pas l'enthousiasme. Tous les envois en masse ne sont pas du spam: il existe aussi des lettres d'informations très appréc-

ciées. Et une taxe signifierait leur disparition. Mais les principales critiques portent sur les difficultés à introduire une taxe au niveau mondial. Et il faudrait aussi trouver une solution pour les pays moins développés. Si une taxe d'un centime est supportable en Occident, il n'en va pas de même en Afrique.

**A la racine**

Et si les experts sont d'accord sur le fait que le problème du «pourriel» doit être attaqué à la racine, beaucoup doutent qu'au vu de la résistance que suscite cette proposition, une taxe sur le courrier électronique voie le jour prochainement. /MZE-Sim-Informatique

## Règles de conduite

Face au «pourriel», certaines règles de conduite sont indispensables. La publicité non désirée doit être immédiatement effacée. Il ne faut en aucun cas y répondre, même pour demander qu'elle cesse. Cela confirmerait simplement que l'adresse est active. Conséquence: encore plus de «pourriel».

Il faut aussi être très sélectif quant aux sites internet où l'on indique son adresse e-mail. Ne pas hésiter à disposer d'un ou de plusieurs comptes de messagerie supplémentaires, ouverts auprès de fournisseurs gratuits, et de ne distribuer son adresse principale qu'aux proches. L'installation d'un filtre sur son PC est une bonne idée, mais il faut être conscient que la protection n'est pas intégrale. Certains fournisseurs d'accès disposent de programmes de filtrage directement sur leurs serveurs, qui bloquent le «pourriel» avant que celui-ci ne soit chargé sur le PC. Il existe aussi des filtres spéciaux pour les entreprises. /MZE

## MILIEU DU TRAVAIL La motivation est de retour

La motivation des employés sur leur lieu de travail est à nouveau de retour, selon une étude de l'institut de sondage Link. D'après les experts, le moral des salariés s'est amélioré avec l'annonce de la reprise économique. En un an, le nombre des employés motivés au travail a ainsi progressé de 64% à 68%, alors que le taux de personnes frustrées a reculé de 30% à 26%.

**Peur du licenciement**

La satisfaction envers son travail et l'attachement à son employeur ont également augmenté. L'indice de satisfaction Link a ainsi gagné des points, atteignant 79 sur 100 contre 76 il y a un an, tandis que celui de l'attachement a progressé de 78 à 80 points.

Par ailleurs, même si le taux de chômage est passé de 3,6% à 4,1% en une année, la peur d'être licencié a diminué en comparaison. Ainsi, près de 56% des personnes questionnées ont dit «ne pas du tout avoir peur» de perdre leur emploi.

Soixante-six pour cent des salariés du tourisme et de la restauration ont spécialement beaucoup de plaisir au travail. A l'opposé, 62% des moins motivés se recrutent dans les banques et les assurances.

L'étude de Link a été effectuée en Suisse durant les mois de février et mars auprès de 1131 personnes. /ats

## À LA VOLÉE

## Pas deux ans à Ecublens

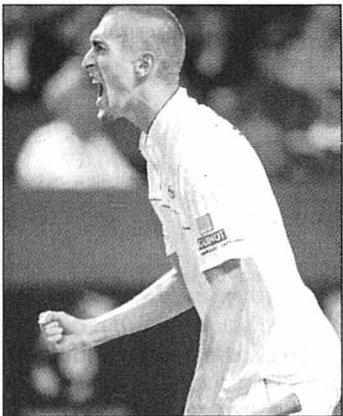
Les parents de Roger Federer, Lynette et Robert, sont arrivés environ deux heures avant le début du match de leur fils dimanche. Et dans le couple – qui s'occupe des affaires de son enfant –, c'est la maman qui prend la parole en allemand ou en anglais (elle est d'origine sud-africaine). Et le français que son fils parle si bien? «Je n'ai pas eu la chance de passer deux ans à Ecublens» s'exclame-t-elle. Mais même en allemand, son pronostic – alors que la France menait 2-1 – était d'une logique implacable: «J'ai confiance en mon fils. Il va gagner. Par contre, cela risque de se compliquer par la suite. La Suisse aurait dû gagner le double pour espérer battre la France.» Bien vu!

## Cocorico

Mis dans un carton durant le déroulement des rencontres, le coq français s'ennuyait ferme. C'est pourquoi il a commencé à chanter et cela s'entendait bien malgré sa «petite maison». Son propriétaire a dû sortir en courant avec son animal sous les sifflets du public helvétique.

## Un mot à deviner

Une journaliste française a demandé à Marc Rosset ce qu'il a dit à Nicolas Escudé et qui l'a fait sourire au terme du match décisif. Réponse du capitaine de l'équipe de Suisse: «Un mot qui commence par «e» et qui se finit par «e». Je vous laisse deviner lequel...» Connaissant le Genevois, il n'est pas bien difficile de se faire une idée. /TTR



Qu'a bien pu dire Marc Rosset à Nicolas Escudé?

PHOTO KEYSTONE

## Que des stars

Après la rencontre, et malgré la défaite, les membres de l'équipe de Suisse se sont rendus à l'apéritif des supporters. Après avoir signé moult autographes, les joueurs ont tenu à remercier leur staff, à qui ils ont donné de bien jolis surnoms. Ainsi, Pierre Paganini (le préparateur physique) est surnommé Chuck Norris, Thierry Marcante (le physio) est Michael Jackson et Alain Rostan (le médecin) joue les Bud Spencer de service.

Des sobriquets pas forcément flatteurs...

## Jolie chansonnette

Histoire de rajouter un peu d'ambiance à l'apéritif, les fans ont incité leurs idoles à pousser la chansonnette. Après que Georges Deniau ait simulé une extinction de voix pour ne pas s'y coller, Thierry Marcante y est allé de sa version remixée des «Champs-Élysées» Joe Dassin. Le refrain était le suivant: «Rodgeur Federer, il a du talent. Rodgeur Federer, oui c'est vraiment la classe. Sur gazon ou sur du dur, sur terre battue ou en indoor il est le meilleur...» A quand la sortie du single? /EPE

## Quelles perspectives?

**Tennis ■ La Suisse a été éliminée en quart de finale de la Coupe Davis par la France. Roger Federer ne peut pas tout faire. Yves Allegro peut bien l'aider**

Lausanne

Thomas Truong

Le scénario prévu par beaucoup de monde a eu lieu. Tant pis pour la Suisse et tant mieux pour la France. Roger Federer a gagné ses deux simples, tandis que les deux Nos 2 suisses – Heuberger vendredi et Kratochvil dimanche – ont perdu. Comme pour renforcer la logique, ces quatre parties ont été bouclées en trois sets. Il n'y a eu que le double, plus décisif que jamais, qui a duré quatre sets et qui s'est terminé en faveur des Français. Les Tricolores iront affronter l'Espagne chez elle en demi-finale de la Coupe Davis les 24, 25 et 26 septembre. Pour Federer et ses potes, il s'agira de patienter jusqu'à février 2005 et le premier tour de la prochaine édition.

Quelles sont les perspectives pour l'équipe de Suisse d'ici là? Quelles faiblesses peuvent être atténuées ou annulées afin de mieux épauler l'actuel No 1 mondial? Pour ce qui est du No 2 de l'équipe, il n'y a qu'un seul mot d'ordre: un peu de patience! Stanislas Wawrinka a une marge de progression encore très grande et un potentiel plus que prometteur. Le vainqueur de Roland-Garros chez les juniors en 2003 a juste besoin d'un peu de temps afin d'acquiescer de l'expérience.

## Tout pour le double

L'autre clé importante – cela s'est encore vérifié samedi – se situe au niveau du double. Et là aussi, la Suisse a de quoi espérer grâce à Yves Allegro. Le Valaisan (25 ans, 182 cm, 82 kg, droitier), 370e mondial en simple et 45e en double, a décidé de se consacrer à cette



Roger Federer et Yves Allegro (devant): le No 1 mondial associé au No 1 valaisan!

PHOTO KEYSTONE

alchimie si particulière qui consiste à jouer au tennis en équipe. La somme des individualités au placard! Place au deux en un! Un truc qui se travaille tout au long d'une saison. «Marc Rosset m'a dit que j'avais ma carte à jouer en double, explique le natif de Grône. J'ai donc décidé de mettre le simple entre parenthèses. Le choix s'est fait un peu naturellement, puisque je suis classé dans le top 50 en double. Je peux très bien encore jouer quatre ou cinq ans en double. La perspective des JO est intéressante.

Je rêve aussi de remporter un jour la Coupe Davis pour la Suisse.»

Et puis il y a cette complicité si importante avec son partenaire qui n'est autre que le No 1 mondial. Cela fait bientôt dix ans que Roger Federer est son ami. Ils étaient déjà ensemble lorsque le centre national se trouvait à Ecublens (réd.: il est aujourd'hui à Bienne). «J'ai une énorme chance de jouer en double au côté du meilleur joueur du monde, lâche le Valaisan. C'est lui le meilleur des deux, mais cela ne m'empêche

pas de le motiver. Sur le court, nous nous parlons en français, en allemand ou en anglais. Nous avons un très bon feeling entre nous. Malheureusement, ce n'est pas toujours évident d'avoir «Rodgeur» comme partenaire régulier.» Pour défendre sa place au sommet de la hiérarchie mondiale, le Balois est bien obligé de mettre des priorités dans ses choix.

Alors Yves Allegro a un autre partenaire qui lui permet de se faire les dents sur le circuit. Il s'agit du Sud-Africain Robbie

Koenig (33 ans, 172 cm, 70 kg, droitier). Un spécialiste du double qui pointe à la 31e place mondiale de la spécialité. Cette année, la paire Allegro-Koenig a atteint la demi-finale du tournoi de Scottsdale. S'il n'a pas encore vraiment connu la gloire, le Valaisan conclut avec beaucoup d'espoir: «Le double peut m'ouvrir pas mal de portes!»

L'équipe de Suisse a trouvé le digne successeur de Lorenzo Manta et peut envisager l'avenir avec optimisme! /TTR

## Marc Rosset assume ses choix

Dimanche soir, il n'y avait aucune surprise sur l'ambiance qui régnait dans les deux camps: les Suisses avaient le masque et les Français le sourire. Réactions.

**Marc Rosset:** «Si c'était à refaire, je referais les mêmes choix. Je les assume et je n'ai aucun regret par rapport à cela. Mon seul regret est que Heuberger ne se soit pas autant battu en simple que Kratochvil. En ce qui concerne Wawrinka, je crois qu'il sera le futur No 2 de l'équipe, mais il faut lui laisser le temps de s'aguerrir.»

**Roger Federer:** «Je suis content de mes deux victoires en simple, mais bien sûr déçu du résultat final. J'ai dit à Kratochvil que je croyais en ses chances contre Escudé. Je ne lui ai pas dit comment jouer, car ça ne l'aurait pas aidé. Chacun a ses armes et réagit différemment face à un adversaire.»

**Michel Kratochvil:** «Avant d'affronter Escudé, je croyais au miracle. Mais il a trop bien servi. Dans l'équipe, Roger Federer est de loin celui qui a le plus de talent. Tous les autres, nous avons le cœur et le courage. Et nous ferons tout pour l'aider au mieux.»

**Guy Forget:** «Notre No 1 (réd.: Sébastien Grosjean) n'était pas sur le terrain mais les autres ont repris le flambeau. La devise «Un pour tous et tous pour un» colle très bien à mon équipe. Est-ce que la France a éliminé Federer? Non! La France a éliminé une équipe de Suisse qui n'a pas démerité.»

**Nicolas Escudé:** «En double, je m'étais tordu un peu la cheville,

mais j'étais prêt pour ce simple décisif. J'aurais pu jouer encore trois, quatre ou cinq sets. Et même jusqu'à demain (réd.: hier)! Par rapport à mon cinquième match contre Georges Bastil à Neuchâtel (réd.: qui avait donné la victoire à la France 3-2 en 2001), la différence est que j'avais plus d'expérience. Un match décisif de Coupe Davis, ça se passe surtout dans la tête!» /TTR



Marc Rosset encourage Michel Kratochvil: le capitaine veut des petits soldats qui se battent...

PHOTO KEYSTONE

## LES MATCHES

COUPE DAVIS, QUARTS DE FINALE

## SUISSE - FRANCE 2-3

Lausanne (indoor): Federer (S) bat Escudé (Fr) 6-2 6-4 6-4. Clément (Fr) bat Heuberger (S) 6-3 6-3 6-2. Escudé-Llodra (Fr) battent Federer-Allegro (S) 6-7 (4-7) 6-3 7-6 (7-5) 6-3. Federer (S) bat Clément (Fr) 6-2 7-5 6-4. Escudé (Fr) bat Kratochvil (S) 7-6 (7-3) 6-4 7-6 (8-6).

## ESPAGNE - HOLLANDE 4-1

Palma de Majorque (terre battue): Moya (Esp) bat Verkerk (Ho) 6-2 7-5 6-4. Ferrero (Esp) bat Sluiter (Ho) 6-2 6-2 6-4. Van Lottum-Verkerk (Ho) battent Nadal-Robredo (Esp) 3-6 2-6 6-3 6-2 6-2. Ferrero (Esp) bat Verkerk (Ho) 6-4 6-7 (5-7) 4-6 7-5 6-1. Moya (Esp) bat Schalken (Ho) 6-3 6-4.

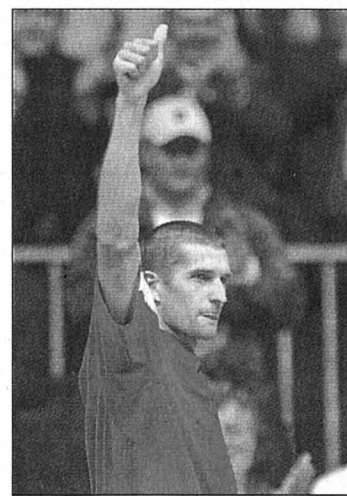
## BÉLARUS - ARGENTINE 5-0

Minsk (indoor): Voltchkov (Bél) bat Calleri (Arg) 6-3 6-4 6-2. Mirnyi (Bél) bat Canas (Arg) 6-2 6-2 6-2. Mirnyi-Voltchkov (Bél) battent Arnold-Calleri (Arg) 6-3 6-4 6-1. Mirnyi (Bél) bat Arnold (Arg) 6-1 6-2. Voltchkov bat Monaco (Arg) 3-6 6-3 6-3.

## ÉTATS-UNIS - SUÈDE 4-1

Delray Beach (dur): Björkman (Su) bat Fish (EU) 4-6 6-3 6-2 7-5. Roddick (EU) bat Enqvist (Su) 6-4 7-5 6-2. B. Bryan-M. Bryan (EU) battent Björkman-Johansson (Su) 6-3 6-4 6-4. Roddick (EU) bat Björkman (Su) 7-6 (7-3) 6-4 6-0. Fish (EU) bat Johansson (Su) 3-6 6-1 6-4.

Les demi-finales opposeront l'Espagne à la France et les Etats-Unis au Bélarus, du 24 au 26 septembre.



Max Mirnyi et ses potes ont réussi l'exploit de sortir l'Argentine 5-0!

PHOTO KEYSTONE

## ZONE EUROPE/AFRIQUE

Afrique du Sud - Slovaquie 2-3  
Allemagne - Israël 5-0  
Luxembourg - Grande-Bretagne 1-4  
Belgique - Zimbabwe 4-1

## ZONE ASIE/OCÉANIE

Thaïlande - Ouzbékistan 4-1  
Japon - Inde 3-2

## ZONE AMÉRIQUE DU SUD

Chili - Equateur 5-0  
Brésil - Paraguay 2-3

Le huit vainqueurs joueront les barages pour l'ascension ou le maintien dans le groupe mondial avec les huit perdants du premier tour du groupe mondial. /si

www.pmu.ch

Mardi 13 avril Mercredi 14 avril  
Jeudi 15 avril

**3 Super Tirelires**  
de près de  
**Fr. 1'600'000.- chacune**

UNE NOUVELLE FAÇON DE PARIER SIMPLE ET FACILE!

118-752819/ROC

**4x plus** L'EXPRESS L'Impartial **EN CONTACT AVEC 161 000 LECTEURS!** Le Quotidien Jurassien LE JOURNAL **4x plus**

offres d'emploi

**ELFIX**

Entreprise spécialisée dans l'usinage de composants pour bracelet de montre recherche:

**SECRÉTAIRE DE PRODUCTION POLYVALENTE**

Pour les travaux suivants:

- Gestion des commandes, suivi fournisseurs
- Contact avec la clientèle
- Facturation
- Suivi des métaux précieux
- Réception et téléphones

Nous souhaitons une personne flexible et sachant travailler de manière autonome. Expérience dans un poste similaire demandée.

Veillez envoyer votre curriculum vitae, avec copies de certificats et lettre de motivation manuscrite à:

**ELFIX**  
Collège 99 - 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 967 88 18 - Fax 032 967 88 19  
info@elfix.biz

132-147925



**Publicité et édition**

Nous sommes une société leader dans le domaine des annuaires téléphoniques papiers et électroniques. Nous éditons les Pages Jaunes®, mondialement connues, ainsi que les annuaires locaux en Suisse. Une entreprise sur quatre compte parmi nos clients!

Nous recherchons

**Commercial en publicité H/F**

Vous conseillez nos clients sur les meilleures possibilités de placer leurs publicités. En travaillant de façon indépendante, vous visitez toutes sortes de sociétés, ce qui vous permet d'avoir des contacts passionnants et de relever des challenges.

Vous suivrez une formation approfondie qui vous permettra d'acquérir les connaissances spécifiques à la profession.

Si vous êtes Suisse ou en possession d'un permis C, si vous disposez d'une voiture et que :

- Vous êtes ambitieux/euse et souhaitez intégrer une société leader
- Vous avez confiance en vos capacités, vous avez une attitude avenante et êtes autonome
- Vous pouvez donner le meilleur de vous-même et vous désirez que votre salaire soit adapté à vos prestations
- Votre formation professionnelle est terminée et souhaitez relever de nouveaux défis

Alors contactez-nous dès aujourd'hui :

Michel Hofer  
Chanet 34 · 2014 Bôle  
079 607 82 42 · michel-hofer@bluewin.ch

**L'Impartial**

Editeur:  
Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions  
et rédacteur en chef:  
Mario Sessa

Tirage contrôlé: 20.940 exemplaires (REMP, avril 2003)  
Lecteurs 46.000 (Mach Basic 2003)

**RÉCEPTION**  
14, rue Neuve,  
2302 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 910 20 00  
Ouverture: du lundi au vendredi 7 h 45 - 12 h et 13 h 45 à 18 h.

**ABONNEMENTS**  
Tél. 032 910 20 40  
Fax 032 910 20 49  
Adresse E-mail: clientele@l'impartial.ch  
Tarifs pour la Suisse

3 mois	6 mois	12 mois
Fr. 88.-	Fr. 166.-	Fr. 312.-

Y compris TVA 2,4%.

**PUBLICITÉ**  
Régie des annonces:  
Publicitas SA - 14, rue Neuve,  
2302 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 910 20 50  
Fax 032 910 20 59  
Ouverture: du lundi au jeudi 7 h 45 - 12 h et 13 h 45 - 17 h 45, vendredi jusqu'à 17 h 15.  
Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.  
Edition du lundi: jeudi à 12 h.  
Avis mortuaires, naissances et tardifs:  
Du lundi au vendredi, les avis susmentionnés sont à remettre à la réception de Publicitas. En dehors des heures d'ouverture (jusqu'à 21 h) ainsi que les dimanches et jours fériés, (de 16 h 30 à 21 h), ils doivent être communiqués par téléphone au **032 723 53 00**, par fax au **032 723 53 09** ou par e-mail à l'adresse **redaction@l'impartial.ch**.

L'annonce, reflet vivant du marché

**La boutique pour le look idéal?**

Trouvez-la sur [www.directories.ch](http://www.directories.ch)

**directories**  
la source des données

avis divers

Remettez-nous vos **DETTES** nous vous fixons **1 MENSUALITÉ** soulagement assuré **021 903 02 04** [www.gestifin.ch](http://www.gestifin.ch)

Publicité intensive, publicité par annonces

**ACHÈTE ANTIQUITÉ**  
Meubles anciens, même en mauvais état, horlogerie, pendules, etc., statues, tableaux anciens petits et grands formats, argenteries, bibelots divers. Successions complètes. Discretion - Expertises. Paiement comptant. **Tél. 079 607 57 05, 032 941 21 30**

Une piqûre aux grands effets: **Donnez de votre sang**

**C'est décidé... Je m'abonne!**

**Je choisis le mode de paiement :**

annuel Fr. 312.-  
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.

semestriel Fr. 166.-

trimestriel Fr. 88.-

Je désire recevoir la carte LABEL BLEU réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.  
Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: \_\_\_\_\_

Rue et no: \_\_\_\_\_

NP/Localité: \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

**Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)**

**Coupon à retourner à L'IMPARTIAL, service clientèle, rue Neuve 14, case postale, 2302 La Chaux-de-Fonds. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse [www.l'impartial.ch](http://www.l'impartial.ch) -rubrique abonnés ou clientele@l'impartial.ch.**









# Un champion de grande classe

**Hockey sur glace ■ Berne, après un cinquième et dernier match complètement fou, a remporté son onzième titre national. Un épilogue logique et mérité**

Un but de Marc Weber à la 15e minute de la prolongation du cinquième match de la finale des play-off de LNA a permis à Berne de remporter samedi son 11e titre national. Vainqueur 4-3 de Lugano, le club de la capitale remporte 3-2 une série, qui restera gravée dans les annales du hockey suisse.

Pour la première fois depuis l'introduction des play-off, le titre a failli être décerné à l'issue des tirs au but. Berne, pour son 63e match de la saison, et Lugano (64e) ne parvenaient toujours pas à se départager avant que Weber, bien lancé par Dominic Meier, ne vienne affronter seul le gardien Ron-

nie Rüeger pour l'épilogue du championnat. Weber, partant pour Rapperswil la saison prochaine, offrirait le titre à un autre homme sur le départ: l'entraîneur Kent Ruhnke, qui fêta son troisième sacre après Bienne en 1983 et les ZSC Lions en 2000.

## Lugano revient

Mais avant cette fin en mort subite, les deux équipes avaient une nouvelle fois offert un spectacle grandiose, comme jeudi à la BernArena (4-3 pour Lugano). A l'ouverture du score par Rolf Schrepfer à 5 contre 3 (10e) - une belle revanche pour celui qui avait précipité la défaite de ses couleurs jeudi en

perdant un puck sur Petteri Nummelin - Lugano avait répondu par Ville Peltonen (30e) et Mike Maneluk (33e, à 5 contre 4). Mais Weber, déjà lui, profitait de la seule erreur de Rüeger - un mauvais renvoi et un angle mal fermé - pour ramener l'égalité à 2-2 (38e).

Juste après une interruption de jeu d'une dizaine de minutes, pour un changement d'une plaque de plexiglas, Sébastien Bordeleau surprenait Rüeger à la faveur d'un bon service de Christian Dubé (45e). Ce nouvel avantage semblait décisif pour les Bernois. Mais Lugano, qui jouait pour la première fois à guichets fermés cette saison, ne voulait pas lais-

ser filer son sceptre dans le temps réglementaire. A 50" de la fin, l'arbitre Brent Reiber infligeait une pénalité sévère à Martin Steinegger. A six joueurs de champ contre quatre, Nummelin surprenait toute la défense bernoise d'une superbe passe transversale qui faisait le bonheur de Maneluk. A 59'32", la Resega explosait comme si le titre était acquis.

## Effectif complet

Restait toutefois une prolongation où les Bernois se montrèrent plus dangereux que les Tessinois à mesure que les minutes passaient. «Je crois que nous avons montré plus de caractère. On les a plus pressés, on les a plus frappés, cela nous a réussi» relevait Christian Dubé. Le Québécois trouvait enfin la récompense à son immense talent pour sa cinquième saison en Suisse, après trois échecs avec Lugano: «C'était difficile d'être toujours critiqué. Comme si une défaite en finale était le fait d'un seul joueur et non pas de 22.»

Travailleur infatigable, Dubé a provoqué trois pénalités et

réussi un superbe assist pour Bordeleau, dans une finale où il a mené Berne au titre. Entre deux bières renversées sur sa tête par des coéquipiers, le No 96 appréciait ce deuxième trophée soulevé en Suisse, après son titre mondial juniors avec le Canada à Genève en 1997: «Là, nous avons été ensemble deux semaines, tandis que le titre national c'est une aventure de deux ans. Emotionnellement, c'est plus fort.»

Sept ans après son dernier sacre, Berne est revenu au premier plan grâce à un effectif d'une grande qualité. Avec Marco Bühler, le club de la capitale possède le meilleur gardien suisse du championnat. David Jobin s'est affirmé en défense et est mûr pour une participation au championnat du monde. Bordeleau et Yves Sarault sont deux pourvoyeurs de puck exceptionnels, dotés de grandes qualités techniques. Ajoutez y des battants comme Rolf Schrepfer, Martin Steinegger, Ivo Rüttemann ou Thomas Ziegler et on comprend pourquoi Berne fait un champion de Suisse de grande classe. /si



Sept ans après, Berne est à nouveau champion de Suisse.

PHOTO KEYSTONE

## LUGANO - BERNE 3-4 ap. (0-1 2-1 1-1)

**Resega:** 8000 spectateurs (guichets fermés).  
**Arbitres:** MM. Reiber, Küng et Popovic.  
**Buts:** 10e Schrepfer (Jobin, à 5 contre 3) 0-1. 30e Peltonen (Gardner, Maneluk) 1-1. 33e Maneluk (Nummelin, Sutter, à 5 contre 4) 2-1. 38e Weber, 2-2. 45e Bordeleau (Dubé, Steinegger) 2-3. 60e (59'28") Maneluk (Nummelin, à 6 contre 4) 3-3. 75e (74'20") Weber (Meier) 3-4.  
**Pénalités:** 4 x 2' contre Lugano, 7 x 2' contre Berne.  
Lugano: Rüeger; Nummelin, Hirschi; Guyaz, Keller; Sutter, Hänni; Maneluk, Gardner, Peltonen; Näser, Aeschlimann, Fair; Sannitz, Fuchs, Cantoni; Jeannin, Conne, Wichser.  
Berne: Bühler; Gerber, Steinegger, Lefebvre, Jobin; Meier, R. Ziegler; Leuenberger; Sarault, Rötheli, Cereda; Bordeleau, Dubé, Rüttemann; Ivankovic, T. Ziegler, Schrepfer; Chatelain, Weber.  
**Notes:** Lugano sans Astley (suspendu); Lecompte; Christen, Botta ni Fountain (surnuméraires). Berne sans Neuenschwander, Juhlin et Wetzel (blessés) ni Chiriac (étranger surnuméraire). Tirs sur le poteau de Wichser (20e), Hirschi (20e) et Conne (59e). Lugano évolue sans gardien entre 58'54" et 59'28".

## NHL

L'Avalanche de Colorado mène désormais par 2-0 sa série des huitièmes de finale des play-off de NHL (au meilleur de sept matches). La franchise de Denver, avec le Fribourgeois David Aebischer dans ses buts, a remporté son deuxième match à domicile, par 5-2 face aux Dallas Stars. Dallas avait pourtant ouvert la marque, par l'intermédiaire de Mike Modano (9e), avant que Joe Sakic n'égalise 63 secondes plus tard pour l'équipe du Colorado. Alex Tanguay, Peter Forsberg et Dan Hinote, en infériorité numérique, ont permis à l'Avalanche de creuser l'écart et de mener par 4-1 à la 34e minute. David Aebischer a retenu, pour sa part, 19 tirs.

Les Boston Bruins, les Detroit Red Wings, les San Jose Sharks et les Philadelphia Flyers ont eux aussi remporté leur deuxième match, dans leur patinoire, ce qui leur permet de mener également leur série par 2-0. **Vendredi soir. Conférence ouest:** Colorado Avalanche (avec David Aebischer) - Dallas Stars 5-2 (2-0 dans la série). Vancouver Canucks - Calgary Flames 1-2 (1-1). **Conférence est:** Boston Bruins - Canadien de Montréal 2-1 ap. (2-0).

**Samedi soir. Conférence ouest:** Detroit Red Wings - Nashville Predators 2-1 (2-0). San Jose Sharks - Saint-Louis Blues 3-1 (2-0). **Conférence est:** Tampa Bay Lightning - New York 0-2 (1-1). Toronto Maple Leafs - Ottawa Senators 2-0 (1-1). Philadelphia Flyers - New Jersey Devils 3-2 (2-0).

**Dimanche soir. Conférence ouest:** Nashville Predators - Detroit Red Wings 3-1 (1-2). Calgary Flames - Vancouver Canucks 1-2 (1-2). **Conférence est:** Canadien de Montréal - Boston Bruins 3-2. (1-2). /si



Joe Sakic (à gauche) et Peter Forsberg se congratulent: l'Avalanche du Colorado mène 2-0 dans sa série.

PHOTO KEYSTONE

## Une entreprise qui marche

Le 11e titre du CP Berne remet sur le devant de la scène le plus grand club hors du championnat nord-américain de NHL. Avec un total de plus de 400.000 spectateurs sur la saison (13.539 de moyenne par match), l'équipe de la capitale est une entreprise qui marche.

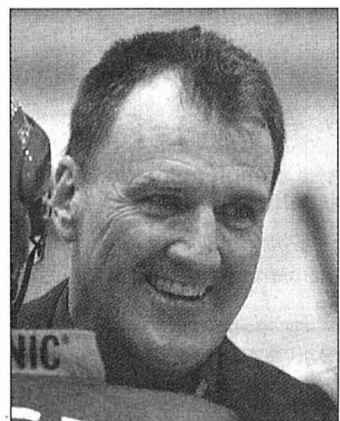
Trois ans après son dernier titre, en 1997 face à Zoug, le CP Berne est pratiquement tombé en faillite. Avec près de sept millions de dettes, la situation était périlleuse. La holding Valora a alors racheté le club pour un million de francs. Berne s'est consolidé financièrement avec une société anonyme fondée en 1998 (capital-actions 2,52 millions). Le budget de fonctionnement du club est de 10,5 millions de francs. 7,5 millions sont consacrés à la première équipe.

Sur le plan sportif, les passages des entraîneurs Ueli Schwarz et Pekka Rautakallio n'ont pas laissé des souvenirs impérissables dans les rangs d'un CP Berne en reconquête. Ils avaient pris la succession du Canadien Brian Lefley, qui allait trouver la mort quelques mois plus tard dans un accident de la circulation.

Rautakallio se retirait après une demi-finale des play-off

perdue contre Lugano. Riccardo Fuhrer était intronisé en grandes pompes avant d'être éjecté sans ménagement au début du mois de janvier 2002. Kent Ruhnke prenait sa succession. Le Canadien qualifiait l'équipe pour les play-off, mais elle était sortie des quarts de finale par le futur champion, Davos, en six matches.

La saison dernière, avec l'arrivée du meneur de jeu Christian Dubé, la formation bernoise prenait plus d'ampleur. Mais en demi-finale, elle s'inclinait lors du septième match d'une série harassante face à Davos. Cette année, avec la venue d'André Rötheli, alias «M. Play-off», l'équipe a encore gagné en expérience. Cela s'est vu au cours d'une finale palpitante. /si



Kent Ruhnke: l'homme de la situation. PHOTO KEYSTONE

## Avec six champions

**Equipe nationale ■ Ralph Krüger a convoqué 32 joueurs pour les confrontations face au Danemark**

Ralph Krüger, sélectionneur de l'équipe de Suisse, a convoqué 32 joueurs pour le camp d'entraînement qui aura lieu d'aujourd'hui à samedi à Winterthour. Six joueurs du CP Berne, le nouveau champion, figurent parmi la sélection qui affrontera deux fois le Danemark durant la semaine.

Ralph Krüger a retenu quatre gardiens, 10 défenseurs et 18 attaquants. Plusieurs nouveaux joueurs vont rejoindre l'équipe cette semaine. Il s'agit de Martin Gerber, qui arrive aujourd'hui, de Goran Bezina (demain) et de Marcel Jenni qui, remis de sa commotion, arrivera vendredi.

Par ailleurs, 12 joueurs qui ont participé à la finale des play-off rejoindront l'équipe nationale demain. La Suisse jouera deux matches de préparation contre le Danemark jeudi 15 à Fribourg (19 h 30) et samedi 17 à Winterthour (14 h 30).

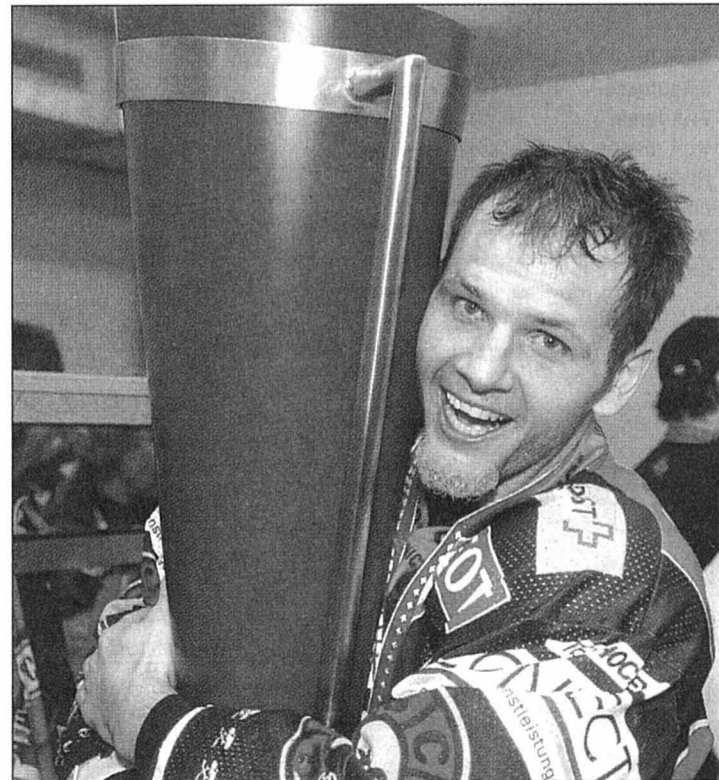
## La sélection

**Gardiens:** Marco Bühler (Berne), Martin Gerber (Anaheim Mighty Ducks), Ronnie Rüeger (Lugano), Simon Züger (Ambri-Piotta).  
**Défenseurs:** Beat Forster (Davos), Lukas Gerber (FR Gottéron), Andreas Hänni, Steve Hirschi (tous

deux Lugano), David Jobin (Berne), Olivier Keller (Lugano), Reto Kobach (Ambri-Piotta), Mathias Seger (ZSC Lions), Martin Steinegger (Berne), Mark Streit (ZSC Lions).

**Attaquants:** Andres Ambühl (Davos), Goran Bezina (Springfield Falcons), Luca Cereda (Berne), Flavien Conne (Lugano), Patric Della Rossa (ZSC Lions), Patrick Fischer (Zoug),

Sandy Jeannin (Lugano), Marcel Jenni (Färjestads BK), Thibaut Monnet (Langnau Tigers), Patrick Opplinger (Zoug), Thierry Paterlini (Davos), Martin Plüss, Marc Reichert (tous deux Klotten Flyers), Ivo Rüttemann (Berne), Daniel Steiner (Langnau Tigers), Adrian Wichser (Lugano), Valentin Wirz (FR Gottéron), Thomas Ziegler (Berne). /si



Le capitaine bernois Martin Steinegger a évidemment été appelé par Ralph Krüger. PHOTO KEYSTONE

## EN BREF

**HOCKEY SUR GLACE ■ Jenni battu.** HV 71 est devenu champion de Suède pour la deuxième fois de son histoire après 1995. L'équipe de Jönköping a facilement remporté le septième et dernier match de la finale des play-off face à Färjestad et Marcel Jenni (5-0). /si

**FOOTBALL ■ Carton d'Eindhoven.** Johann Vogel, qui a disputé son premier match dans son intégralité depuis sa déchirure musculaire, et Johan Vonlanthen, auteur de son troisième but en Hollande, ont grandement contribué à la large victoire d'Eindhoven sur Groningue (5-0). Toujours blessé, Blaise N'Kufo a dû se contenter du rôle de spectateur lors de la victoire de son équipe Twente à Roosendaal (2-1). /si

**AVIRON ■ Müller s'impose.** Xeno Müller a signé un retour gagnant en s'adjugeant la finale des sélections nationales à West Windsor dans le New Jersey. Müller a disputé et remporté ses quatre premières régates avec la citoyenneté américaine. Ces succès ne sont qu'une étape avant les trials américains: prochain objectif de Müller, qui n'est pas encore qualifié pour les JO d'Athènes. /si

# Les bonnes @dresses du Web

RÉPERTOIRE RÉGIONAL

Retrouvez-nous sur Internet  
[www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch)  
[www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch)

**CLOTURES**

[www.ludiclotures.ch](http://www.ludiclotures.ch)  
 FABRICANT ROMAND DE CLOTURES

**LUDI CLOTURES SA**

ALUMINIUM  
 METAL  
 P.V.C.  
 BOIS

032 857 10 20 EXPO PERMANENTE  
 GENEVEYS-SUR-COFFRANE  
 Tél. 032 857 10 20

**GARAGES**

[www.cane.ch](http://www.cane.ch)

**Christinat Automobiles**  
 Achat - Vente - Echange - Toutes Marques



Boudevillers 032 857 24 54 Fontainemelon 032 853 34 77  
 Tél. 032 857 24 54

**NETTOYAGE**

<http://pronetplus.isuisse.com>

**Pronetplus 2000**  
 entreprise de nettoyages

\* appartements \* commerces  
 \* vitrines \* bureaux  
 \* locaux industriels \* conciergerie  
 \* heures de ménage

Tél. 079 235 67 85

[www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch)  
 ou  
[www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch)

**HÔTEL**

[www.hoteldombresson.ch](http://www.hoteldombresson.ch)

**Hôtel de Commune**

E-mail: [info@hoteldombresson.ch](mailto:info@hoteldombresson.ch)

**PUBLICITÉ**

[www.publicitas.ch](http://www.publicitas.ch)

**Publicitas SA**

E-mail: [neuchatel@publicitas.ch](mailto:neuchatel@publicitas.ch)

**ACIER**

[www.kaufmann-fils.ch](http://www.kaufmann-fils.ch)

**KAUFMANN**  
 DES FONDATIONS...  
 À LA DÉCORATION

+ de 180 000 références  
 pour satisfaire:

× Le Maître d'Etat × L'Artisan  
 × Le Bricoleur × Elle et Lui

Kaufmann & Fils SA - 8, Rue du Marché  
 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 913 10 56  
 E-mail: [info@kaufmann-fils.ch](mailto:info@kaufmann-fils.ch)

**CAFÉ-RESTO**

[Cafe-Resto.ch](http://Cafe-Resto.ch)  
 L'annuaire des restaurants neuchâtois

Découvrez les meilleures  
 tables à un tarif préférentiel



**COMMANDES ET INFORMATIONS**  
 0797896025 ou [www.cafe-resto.ch](http://www.cafe-resto.ch)

**EMPLOI**

[www.Jobup.ch](http://www.Jobup.ch)

Le site romand  
 de l'emploi  
 pour candidats & recruteurs

**LOCATION MINI-BUS**

[www.martin-location.ch](http://www.martin-location.ch)

**Martin**



Bus Mercedes 15 places, permis voiture  
 Tél. 032 853 54 33

[www.duo-quotidiens.ch](http://www.duo-quotidiens.ch)

**Duo quotidiens**

E-mail: [lcattaneo@publicitas.ch](mailto:lcattaneo@publicitas.ch)

**SAMARITAINS**

[www.samaritains-ne.ch](http://www.samaritains-ne.ch)

**Cours:**

- Sauveteur
- Samaritain
- UPE (Urgences chez les petits enfants)
- CPR/RCP (Réanimation cardio-pulmonaire)

Tél. 032 724 07 07  
 E-mail: [info@samaritains-ne.ch](mailto:info@samaritains-ne.ch)

**Votre site dans cette page?**

**ASSURANCES**

[www.mobilachauxdefonds.ch](http://www.mobilachauxdefonds.ch)

**La Mobilière**  
 Assurances & prévoyance

Demandez une offre  
 Déclarez un sinistre

E-mail: [chauxdefonds@mobi.ch](mailto:chauxdefonds@mobi.ch)

**CYCLISME**

[www.prof.ch](http://www.prof.ch)



**NOUVEAUTÉS 2004**

**Cycles "PROF" Lüthi**  
 St-Blaise

Tél. 032 753 33 30

**FORMATION**

[www.wallstreetinstitute.ch](http://www.wallstreetinstitute.ch)

**WALL STREET INSTITUTE**  
 SCHOOL OF ENGLISH

**«Do You Speak Wall Street English?»**

- Cours intensifs, privés, V.I.P. ou entreprise
- Tous niveaux
- Horaires à la carte
- Résultats rapides garantis par contrat

Neuchâtel: Place des Halles 11 Tél. 032 725 16 64  
 La Chaux-de-Fonds: Bd des Eplatures 46B Tél. 032 927 25 30  
 E-mail: [wsi.neuchatel@net2000.ch](mailto:wsi.neuchatel@net2000.ch)

**LOCATION DE NACELLES**

[www.jaberg-nacelles.ch](http://www.jaberg-nacelles.ch)



Tél. 079 606 15 89

**TRAITEUR**

[www.romarin.ch](http://www.romarin.ch)

Restaurant Neuchâtel

**Le Romarin**

Traiteur, banquets, self-service, restaurant d'entreprise

Tél. 032 717 80 00

## BULLETIN DE COMMANDE

Pour que votre site soit publié durant une année chaque semaine dans la rubrique «Les bonnes @dresses du Web», de L'Express et de L'Impartial ainsi que dans le répertoire régional sur Internet, remplissez et retournez sans attendre ce bulletin de commande à:



Publicitas Neuchâtel: rue Saint-Maurice 4, 2000 Neuchâtel, fax: 032 729 42 43  
 Publicitas La Chaux-de-Fonds: rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds, fax: 032 910 20 59

Bulletin de commande disponible également sur Internet  
[www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch) ou  
[www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch)

Mentions obligatoires pour les 3 variantes:

Branche: \_\_\_\_\_  
 Site: [www.](http://www.) \_\_\_\_\_  
 Société: \_\_\_\_\_  
 E-mail: \_\_\_\_\_

cocher la variante qui convient

**Variante 1**  
 Dimensions: 54 x 25 mm  
 Prix: Fr. 1500.-/an (hors TVA)

La variante 1 comprend la mention de la branche, l'adresse du site, le nom de la société et une adresse e-mail.

**Variante 2**  
 Dimensions: 54 x 50 mm  
 Prix: Fr. 2000.-/an (hors TVA)

Informations complémentaires pour variante 2:  
 Veuillez publier le logo annexé  
 Nous ne livrons pas de logo mais souhaitons publier le texte ci-contre.

Timbre et signature: \_\_\_\_\_

Texte: 200 signes max. (espaces compris):

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

**Variante 3**  
 Dimensions: 54 x 75 mm  
 Prix: Fr. 2500.-/an (hors TVA)

Informations complémentaires pour variante 3:  
 Veuillez publier le logo annexé de même que le texte ci-contre.

Responsable (prénom et nom): \_\_\_\_\_  
 No de tél.: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Le présent contrat entre en vigueur le premier jour du trimestre civil qui suit la date de signature. Les parutions commencent tout de suite, donc la période allant jusqu'à l'entrée en vigueur est gracieusement offerte. Sauf dénonciation un mois avant l'échéance, le contrat est renouvelé d'une manière tacite pour une année.



AVIS MORTUAIRES

LA CHAUX-DE-FONDS



*Le Seigneur Dieu fera disparaître la mort  
pour toujours, il essuiera les larmes  
sur tous les visages.*

Es. 25 v. 8

Madame Hildegard Schlienger-Rutscho  
Marc Grolimund et Ria Klein, à Genève  
Monsieur et Madame Alphonse Rutscho  
Madame Marie-Antoinette Rutscho  
Madame Olga Schuep-Rutscho et famille au Tessin  
Madame Marie-Louise Geiser-Rutscho et famille  
Madame Mimi Troller-Rutscho, à Zurich, et famille  
Monsieur et Madame Edouard Hermann et famille, à Hanovre  
ainsi que les familles parentes et alliées  
ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur  
**Alfred SCHLIENGER**  
dit «Frédy»

enlevé à l'affection des siens subitement lundi dans sa 75e année.  
La Chaux-de-Fonds, le 12 avril 2004.  
La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le jeudi 15 avril, à 11 heures.  
Frédy repose au pavillon du cimetière.  
Domicile de la famille: Avenue Léopold-Robert 114

LA CHAUX-DE-FONDS

*Ne soyons pas tristes de l'avoir perdue  
Mais soyons reconnaissants de l'avoir eue*

Jean-Philippe et Marianne Sonderegger-Steiner  
Isabelle Sonderegger  
Didier Sonderegger et son amie Joëlle  
ainsi que les familles parentes et alliées  
ont la tristesse de faire part du décès de

Madame  
**Betty SONDEREGGER**  
née Hirschy

leur chère et bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, belle-sœur, tante, parente et amie, qui s'est endormie paisiblement samedi dans sa 87e année.  
La Chaux-de-Fonds, le 10 avril 2004.  
La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le mercredi 14 avril, à 11 heures.  
Notre maman repose au pavillon du cimetière.  
Domicile de la famille: M. et Mme J.-Ph. Sonderegger  
rue Fritz-Courvoisier 34b

La société Pueblos de España

a la grande tristesse de faire part du décès de

Madame  
**Betty WÄLTI**

belle-maman de son membre Miguel Gil.  
Pour les obsèques, prière de consulter  
l'avis de la famille.

Le Cercle  
de l'Union républicaine

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur  
**Michel KNUTTI**

membre du CUR depuis 1992

AVIS DE REMERCIEMENTS

Très touchée par les témoignages de sympathie et d'amitié reçus lors du décès de

Mademoiselle  
**Nelly SCHNEIDER**

sa famille

remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son deuil.

La Chaux-de-Fonds, avril 2004.

DÉLAI pour la réception des avis tardifs,  
naissances, avis mortuaires et remerciements:  
la veille de parution **jusqu'à 21 heures**

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures  
exclusivement, du lundi au vendredi:

PUBLICITAS  
Tél. 032 910 20 50  
Fax 032 910 20 59  
ou par e-mail: redaction@limpartial.ch

dès 17 heures, du lundi au vendredi  
et durant le week-end et les jours fériés:

BUREAU DU JOURNAL  
Tél. 032 723 53 00  
Fax 032 723 53 09  
ou par e-mail: redaction@limpartial.ch

LES ÉTATS CIVILS

BODEVILLIERS ■ Naissances.

– 02.03. Krähenbühl, Céline, fille de Krähenbühl, Steve, et de Krähenbühl née Rithner, Sophie, à Corcelles-Cormondèche. 07. Marc, Amalia, fille de Novelli, David Lawrence James, et de Marc, Viridiana, à Colombier. 08. Perez, Sohane, fille de Perez, Fabrice, et de Sester Perez née Sester, Aline Yvette Paulette, à Montmollin; Schuler, Albane Anysia, fille de Schuler, Marc Michel, et de Ingold Schuler née Ingold, Catherine, à Corcelles-Cormondèche; von Gunten, Damien, fils de von Gunten, Hans Rudolf, et de von Gunten née Cuche, Corinne, à Villiers. 09. Ansermet, Silas, fils d'Ansermet, Romuald, et de Ansermet née Gandolfi, Katia Laura, à Cornaux; Faivre, Shanti, fille de Faivre, Grégory, et de Grossen Faivre née Grossen, Céline, à Cernier; Schneider, Thomas Martin, fils de Schneider, Jean Claude, et de Forrer Schneider née Forrer, Annick, à Avernier. 10. Beaudouin, Lorenzo, fils de Beaudouin, Joseph Théophile, et de Galati Beaudouin née Galati, Antonella Giorgia Domenica, à Fleurier. 12. Rettenmund, Arnaud, fils de Rettenmund, Stefan, et de Rettenmund née Mentha, Magali Laure, à Fontainemelon. 14. Gibbs, Emilie Joséphine, fille de Gibbs, Thomas Wayne, et de Timmermans, Véronique Emma Charlotte, à Neuchâtel. 15. Besomi, Lola, fille de Besomi, Joachim, et de Besomi née Blandenier, Laetitia, à Dombresson; Gasi, Laura, fille de Gasi, Kujtim, et de Gasi née Béguelin, Aurore, au Locle. 16. Faivre, Alysandre-Eve Marie, fille de Faivre, Yannick Marcel, et de Faivre née Fauguel, Corinne, aux Verrières. 17. Hofmann, Alex, fils de Hofmann, Alfredo, et de Gonzalez Hofmann née Gonzalez, Ana Gabriela, à Neuchâtel; Mutrux, Malika, fille de Mutrux, Pierre Yves, et de Mutrux née Moffat, Christine Mary, à Dombresson; Sandoz, Shania, fille de Sandoz, Christophe Michel, et de Sandoz née Caso, Véronique, à Peseux; Turchetto, Christelle,

fille de Beausire, Michel Gaston, et de Turchetto née Lachat, Jocelyne Jeanine Cécile, à Savagnier. 19. Balmer, Sohan, fils de Balmer, Cyril, et de Robert Balmer née Robert, Florence Joëlle, à Fontainemelon. 20. Manini, Chad, fils de Manini, Steve Alexandre, et de Manini née Ducret, Debora, à Savagnier. 23. Duc, Vincent, fils de Duc, Roland, et de Duc née Marchand, Pamela Claudia Aurélie, à Cortaillod. 24. Rota, Laetitia Aimée, fille de Rota, José, et de Rota née Piemontesi, Lorena Aimée, à La Chaux-de-Fonds; 27. Favre, Yaël Marguerite, fille de Favre, Thierry, et de Favre née Hersberger, Véronique Roseline, à Chézard-Saint-Martin. 28. Nussbaumer, Garance, fille de Nussbaumer, Gérard Philippe Joseph, et de Nussbaumer née Cattin, Magalie, à Cressier. 29. Ducret, Noan, fils de Ducret, Florian, et de Ducret née Pressl-Wenger, Cindy Marianne, à Cortaillod; Frigeri, Esther, fille de Frigeri, Hervé, et de Frigeri née Schill, Helena Birgitta, à Neuchâtel; Guenin, Victoria, fille de Guenin, David, et de Guenin née Clottu, Anne, à Villiers. 31. Cachelin, Morgane, fille de Cachelin, Marc Frédéric, et de Cachelin née Bersier, Magaly, aux Hauts-Geneveys.

■ **Mariages.** – 05.03. Liégeois, Michaël Sébastien et Junod, Valérie, à Dombresson. 26. Fussinger, Alexandre et Dubois, Isabelle, à Neuchâtel; Moreira Silva, Joaquim et Rosset, Stéphanie, à Boudevilliers.

■ **Décès.** – 07.03. Calame-Rosset née Martenet, Claudine Lucie Marie, 1914, à Neuchâtel; Lauber, Rémy, 1921, à Neuchâtel. 09. Kropf, André Réginald, 1915, à Monthey. 17. Reymond, Pierre, 1920, à La Chaux-de-Fonds. 21. Bille née Sesini, Maria Angiolina, 1908, à Boudevilliers; Porret née Vuilleumier, Nellie Renée, 1914, à Cernier. 22. von Allmen née Quebatte, Berthe Claudine, 1936, à Dombresson; Zosso née Réginato, Nelly, 1915, aux Geneveys-sur-Coffrane; 23. Racheter, René

Marcel, 1930, à Chézard-Saint-Martin. 25. Nussbaum née Dreier, Lucie, 1925, à La Chaux-de-Fonds; Schäffer née Clottu, Adèle Elisabeth, 1910, à Cornaux. 26. Javet née Delay, Marie Marguerite, 1904, à Peseux. 28. Jordan, Louis Aimé, 1933, à Fontainemelon. 29. Mombelli née Robert, Anne-Lise, 1938, à Neuchâtel. 31. Quiquerez, Roland Denis, 1947, à Hauterive.

NEUCHÂTEL ■ Naissances.

– 22.03. Bornand, Manon Eugénie, fille de Bornand, Alexandre et de Bornand née Mühlematter, Dominique Sandrine. 23. Matin, Manija, fille de Matin, Mohammad Aryan et de Matin née Aziz, Sima; Matthews, Cameron Paul Haldane, fils de Matthews, Paul Brian et de Matthews née Tait, Margaret Anne. 24. Hadzic, Nadia, fille de Hadzic, Mehmed et de Hadzic née Ademovic, Ramiza. 26. Albisetti, Aurélie, fille de Albisetti, Sébastien Pierre Arthur et de Albisetti née Lakhder, Mina. 27. Bondy, Maxence Jean-François Corin, fils de Bondy, Bruno Sylvain Nicolas et de de Preux Bondy née de Preux, Séverine Idelette Nicole. dos Santos Ferreira, Ilan, fils de Nascimento dos Santos, Maria Isabel et de de Carvalho Ferreira, José Antonio. 28. Ferjaoui, Wouiem, fille de Ferjaoui, Houssin et de Ferjaoui née Hammami, Raoudha.

■ **Mariages.** – 26. Zaugg, Virgil Aldous Pierre Dominique et Mareschal, Fabienne Jeanine Marcelle; Meyrat, Pierre et Paratte, Marie-Anne; Jorod, David Olivier et El-Ghandour, Martine.

■ **Décès.** – 22.03. Botteron née Vienne, Thérèse Athénaïse, 1917, veuve de Botteron, Jules Edouard. 24. Roulet née Stäheli, Emilienne Madeleine, 1926, épouse de Roulet, Jean-Pierre Fritz. 26. Studer née Pernette, Lucienne Germaine, 1911, veuve de Studer, Adolf. 28. Vaugne, Arlette Marie Pauline, 1933. Di Paolo née Reymond, Gabrielle Alice, 1908, veuve de Di Paolo, Michel.

LE FAIT DIVERS

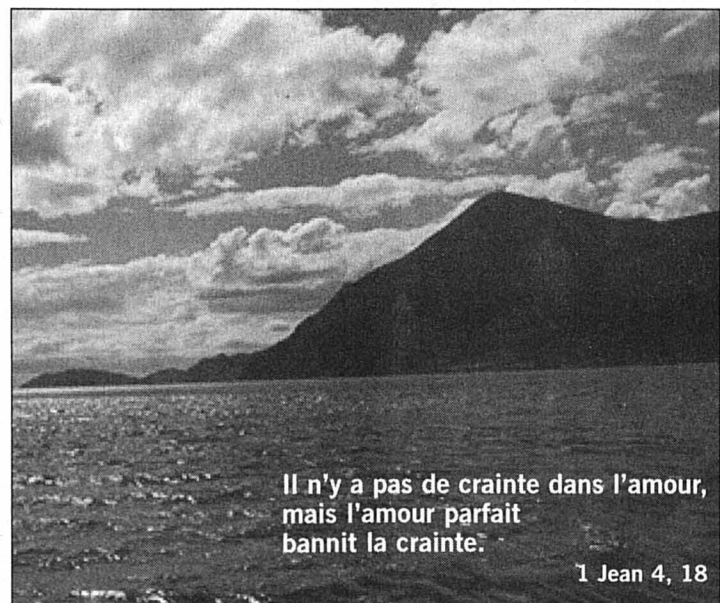
AREUSE ■ Perte de maîtrise.

Samedi à 20h10, une voiture, conduite par une habitante de Saint-Aubin-Sauges, circulait sur la route menant de Boudry à Neuchâtel. Peu avant la tranchée d'Areuse, dans une courbe à gauche, l'automobiliste perdit la maîtrise de son véhicule. Ce dernier effectua un demi tête-à-queue, heurta la glissière centrale, continua de tourner et

termina sa course contre le mur à droite de la chaussée. /comm

LES DÉCÈS

**Fleurier**  
Alain Millet, 1970.  
**Saignelégier**  
Nelly Nappez, 1915;  
Jean Schluchter, 1916;  
Marie-Thérèse Léchenne, 1918.



Il n'y a pas de crainte dans l'amour,  
mais l'amour parfait  
bannit la crainte.

1 Jean 4, 18



AVIS DE NAISSANCES

C'est avec beaucoup de bonheur que nous remercions Dieu d'avoir donné la vie à notre petite

**Anne**

le 5 avril 2004 à 23h50  
à l'Hôpital  
de La Chaux-de-Fonds

Nathalie et Laurent  
De Bernardini-Jacot  
remercient toute l'équipe de la maternité de sa gentillesse  
132-148001

Yohann est heureux  
d'annoncer la naissance  
de son petit frère

**Maxence,  
Aloïs**

le 9 avril 2004.

Carole et Thierry Maillardet  
Progrès 81  
2300 La Chaux-de-Fonds

CLIN D'ŒIL



# Toute une ville à table

Une des rues de la localité espagnole d'Aviles, dans le nord de la péninsule Ibérique, a vécu hier à l'heure d'un gigantesque rendez-vous. Patronné par la Municipalité, ce

12e «Déjeuner de la rue» a, comme de coutume quand la météo s'y prête, rassemblé toute la communauté pour des moments savoureux et conviviaux.

PHOTO KEYSTONE

## Tranche de sport...

### Questions-réponses

Si interviewer est l'art de poser les bonnes questions, être interviewé devrait être celui de fournir les bonnes réponses. Le raisonnement tient d'une certaine logique, mais il oublie que la perfide réalité ne s'acquitte pas toujours avec la théorie. Au fait, c'est quoi, une bonne question? Et c'est quoi, une bonne réponse? On connaît les questions bêtes, les questions bateau et les questions mille fois posées. Généralement, la bêtise attire la bêtise, et ainsi de suite. Cette liste vaut donc également

pour les réponses. Tranchons dans le vif: une bonne question est celle qui semble telle à celui qui la pose, selon des critères de pertinence, d'intérêt public, etc...

Le problème surgit lorsqu'une question n'est pas évaluée de la même manière par les deux parties. Il n'est pas rare de manquer la cible alors que l'on croyait - en toute bonne foi - avoir mis dans le mille. Se profile alors une nouvelle question: qui a raison? Et qui a tort?

Quand on pose à Marc Rosset une question qu'il juge mau-

vaise ou hors de propos, il commence par balancer une petite phrase plus ou moins assassine. Ensuite, calmement, il prend la peine de vous répondre. Il fait son job en marquant son désaccord, parfois profond. D'autres se bornent à montrer les dents. Et se mordent eux-mêmes à défaut de vous mordre.

Se montrer bon dans les questions n'est pas une mince affaire. Mais savoir bien répondre est un art que tout le monde ne maîtrise pas non plus...

Patrick Turuvani

## LA CITATION

«Il n'y avait rien là-dedans qui dise, vous voyez, «il y a une attaque imminente»,

a déclaré George Bush à propos d'un mémo reçu un mois avant les attentats du 11 septembre.

## COURRIER DES LECTEURS

### LANGUES

### Nivellement par le bas

Quelle ne fut pas ma déception à la lecture de la déclaration faite à Berne sur la décision de privilégier l'enseignement de l'anglais dans les cantons alémaniques (lire nos éditions du 31 mars).

Au lieu de se féliciter que la «guerre des langues» n'aura pas lieu, n'aurait-il pas mieux valu développer l'argument évident que le français est plus difficile à apprendre pour des élèves alémaniques que l'anglais. Dès lors, il serait intelligent et utile de l'enseigner dès la 3e année primaire, l'anglais devenant alors, en 5e ou même

en 6e, d'autant plus facile à apprendre que l'élève aurait acquis une bonne part de son vocabulaire, de même que certains aspects de sa structure, par l'intermédiaire de la langue de Molière...

Les conséquences du choix qui a été fait, hormis l'infidélité faite à une langue nationale, reviennent à niveler le programme scolaire par le bas en allant au plus facile. Au détriment des écoliers comme de la cohésion interculturelle du pays.

Pierre Béguelin,  
La Neuveville

### IRAK

### Refrain usé

Les Etats-Unis, le pétrole, toujours le pétrole et les Américains! Le refrain est un peu usé (lire nos éditions du 7 avril). En 1944, pouvez-vous me citer les sources de pétrole recherchées par les Américains en Europe, puis en Corée, au Vietnam, en Serbie! Quant aux Européens, ils ont manqué totalement d'intérêt pour le pétrole du Sahara, de la mer du Nord...

Alors qu'aujourd'hui 7 avril, le monde civilisé déplore sa passivité, son absence d'interven-

tion il y a dix ans au Rwanda et que l'ancien président Clinton s'est rendu à Kigali pour s'excuser de sa réserve, il est malséant de mettre en vedettes les champions des villages rasés et des fosses communes. Hitler a payé, Staline et son régime abject se sont effondrés, Milosevic et Saddam Hussein doivent affronter la justice, c'est bien!

A ces régimes de terreur, je préfère la démocratie...

Jean Della Santa,  
Neuchâtel

### GESTION DES EAUX

### Modernisation nécessaire?

C'est avec effarement que j'ai appris par votre article dans l'édition du 3 avril qu'un investissement de 290.000 francs avait été voté pour moderniser les installations d'automatisation et de gestion du Sipre (Syndicat des Prés-Royer élargis), installations qui avaient été acquises en 1998. Comment peut-on admettre, alors que nous avons fait des installations qui font que le Val-de-Ruz a l'eau probablement la plus chère d'Europe, de remplacer ou moderniser une installation qui n'a que six ans! Qu'on n'essaie pas de nous dire que ces installations ne pouvaient plus fonctionner sans ce nouvel investissement! Ou alors, c'est que le choix préalable était mauvais! Cette dépense aurait certainement pu être reportée de quelques années. Dans tous les cas, on a le sentiment que l'on se moque du citoyen payeur et si les délégués se montrent aussi généreux, c'est visiblement parce que ce n'est

pas leur argent. Alors que la plupart des communes et le canton sont surendettés, on continue à jeter l'argent par les fenêtres en ne faisant rien pour diminuer la dette.

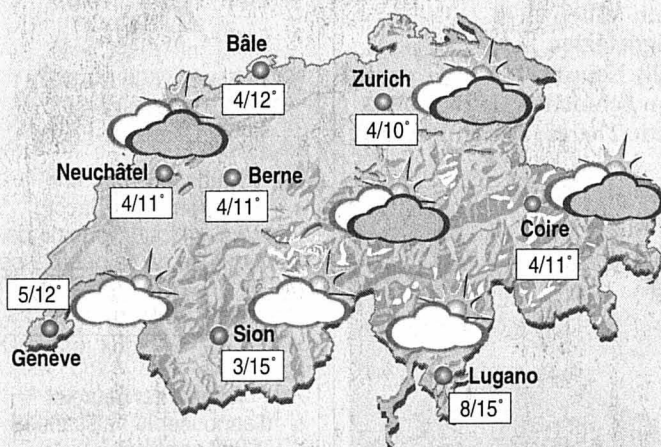
Jean-Claude Junod,  
Chézard

### Ecrivez-nous

Le «Courrier des lecteurs» doit permettre à chacun de s'exprimer, de réagir à l'actualité. Un libre exercice qui comporte néanmoins quelques règles, dont la concision, la clarté et la brièveté (1 feuillet A4 dactylographié au maximum). Les textes seront impérativement signés et la rédaction est seule responsable du choix de leur publication. Les injures et les attaques personnelles sont proscrites. /réd

Rédaction de L'Express,  
rue de la Pierre-à-Mazel 39,  
2002 Neuchâtel  
ou Rédaction de L'Impartial,  
rue Neuve 14,  
2300 La Chaux-de-Fonds

## LA MÉTÉO DU JOUR



Hier à 13 heures

### En Suisse

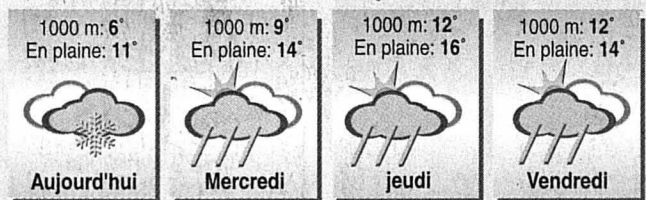
Bâle	peu nuageux	13°
Berne	très nuageux	8°
Genève	peu nuageux	10°
Locarno	beau	16°
Sion	beau	14°
Zurich	très nuageux	9°

### En Europe

Berlin	très nuageux	9°
Lisbonne	beau	18°
Londres	très nuageux	14°
Madrid	peu nuageux	12°
Moscou	très nuageux	11°
Paris	beau	13°
Rome	très nuageux	14°

### Dans le monde

Bangkok	peu nuageux	36°
Pékin	beau	23°
Miami	nuageux	26°
Sydney	pluie	23°
Le Caire	beau	30°
Tokyo	beau	22°

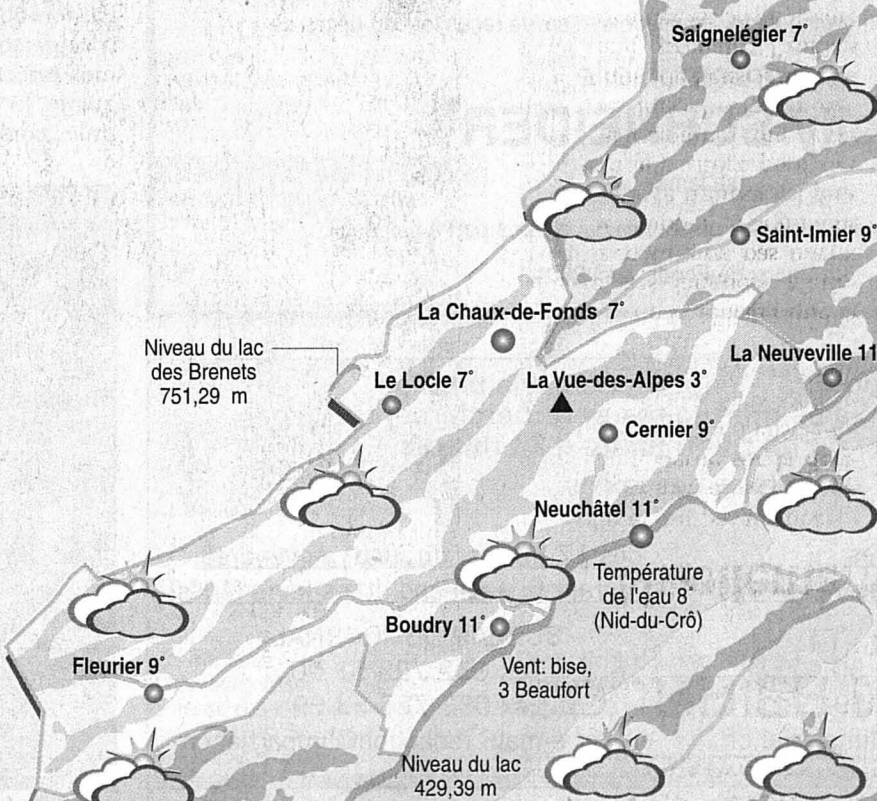


**Mardi 13 avril**  
Bonne fête aux **Herménégilde**  
Ils sont nés à cette date:  
**Robert Enrico**, cinéaste français  
**Jean-Marie Le Clézio**, écrivain

Lever: 6h 48  
Coucher: 20h 19

Lever: 4h 37  
Coucher: 13 h 15

Retrouvez la météo sur les sites  
[www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch)  
[www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch)  
rubrique météo



## Raisons d'espérer

**Situation générale.** Une surprise de derrière les fagots doit vous enchanter pour la reprise: le soleil va redonner les degrés perdus. La dépression de Pâques prend la poudre d'escampette et l'anticyclone regagne sa place sur le continent après de longues vacances d'écolier.

**Prévisions pour la journée.** Des nébuleux récalcitrants étalent leurs restes sur la région. Mais ne perdez pas espoir, Apollon est là pour se montrer le plus fort. La bise vit ses dernières heures et contrairement encore le thermomètre, qui affiche 11 degrés en plaine.

**Les prochains jours.** Ensoleillé et plus doux, puis dégradation.

Jean-François Rumley